



PROBANKA

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

pooblaščeni servis: **URARSTVO ROBNIK**

poslovalnica Globus - Koroška c. 4, tel.: 04/20 25 672
Mohorjev klanec - Vodopivčeva 8, tel.: 04/20 27 016

POTROŠNIŠKI KREDITI

Gorenjska Banka
Banka s poslovom

<http://www.gbk.si>

S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 67 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 30. avgusta 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Nova šola

Pred vrti je novo šolsko leto. Tudi v Tržiču. A tam bo precej družno, kot v večini gorenjskih krajev. Danes popoldan namreč odpira novo šolo, Osnovno šolo Tržič, kar bo zapisano z zlatimi črkami v šolsko kroniko. Pot do nove šolske zgradbe je bila vse prej kot zlata. Koliko prepričevanj je bilo potrebnih, da se dotrajani stavbi na Zalem rovtu izteka čas, vedo le v vodstvu šole. Ko je padla odločitev o novi lokaciji, se je zapletlo še z visoko odškodnino za nogometno igrišče. Za dostop do gradbišča so morali postaviti nov most, kar tudi ni šlo brez ovir. Gradnja šole se je začela z zamudo in medtem je država priprala svojo pipo z denarjem. Le 270 milijonov tolarjev so ga dobili po dolgem čakanju, zato so vmes morali najeti posojilo, da se ne bi gradnja šole in športne dvorane ustavila. Da, tam bodo imeli tudi dvorano, ki bo, razen za telovadbo šolarjev in tekme športnikov, namenjena tudi za razne prireditve! Ob novih stavbah so zgradili parkirišča, načrtno pa so začeli urejati tudi okoliške ulice. Vse naložbe so jih stale več kot milijard in šesto milijonov tolarjev. Glede na to je prispevek države res kapljiva v morje. Kot ugotavlja tržičski župan, so državi vrnili več z davki za gradnjo, kot pa so od nje dobili.

Žal to ni edina slaba izkušnja Tržičanov z mačehovskim obnašanjem državnih ministrstev. Tam jih ne zanima, koliko škode jim je povzročilo julijsko neurje, pa kako bodo popravili le napol prevozno cesto v Dolino in Jelendol, saj je občinska blagajna prazna. Ob tej zagati povzdignejo glas še domači politični nasprotniki, češ da je bila gradnja nove šole in morda tudi dvorane povsem nepotrebna. O tem, ali imajo prav, je najboljše vprašati učence in učitelje iz nekdajne Osnovne šole Zali rovt. Le-ti so se bali vsakega hujšega dežja in vetrov, saj je streha puščala, okna pa so se komaj držala v montažnih stenah. Sedaj se jim ne bo treba več batiti, samo učili se bodo. Stojan Saje

Ta teden jesenski rok mature

Kranj - Ta teden na srednjih šolah in gimnazijah poteka jesenski rok mature in poklicne mature. K poklicni maturi se je prijavilo 5240 kandidatov, 180 tistih, ki imajo opravljeno poklicno maturu, pa bi želeli nadaljevati študij na univerzi, opravlja zahtevane dodatne maturitetne izpite (največ matematiko in tuji jezik), 1685 kandidatov pa opravila maturu.

Del izpitov je že mimo, prihodnji teden pa bodo srednješolci opravljali poklicno maturu iz druge in četrte izpitne enote, maturante, ki so včeraj in danes delali matematiko in slovenščino, jutri pa bodo tuji jezik in izbirne predmete, pa se bodo prihodnji teden potili na ustnih izpitih. Medtem ko bodo poklicni maturantje za uspeh izvedeli že kmalu po 6. septembru, bodo maturantje z izidi seznanjeni 20. septembra. Se vedno pa se je republiška maturitetna komisija ukvarjala s pritožbami na rezultate spomladanske maturu. Obravnavala je 223 pritožb kandidatov, ki so ugovarjali ocenam pri 330 izpitih. 66 kandidatov je bilo s pritožbo uspešnih (ocena se jim je izboljšala pri 69 izpitih), od tega je 12 kandidatov po uspešno rešeni prošnji maturo tudi opravilo.

D. Ž.

Zapora ploščadi pred občino

Kranj - Zaradi izvedbe koncertov v sklopu prireditve Poletje v Kranju bo danes, 30. avgusta, (od 8. ure do 2. ure naslednjega dne) in jutri, 31. avgusta, (od 16. ure do 2. ure naslednjega dne) popolna zapora ploščadi pred avlo Mestne občine Kranj (med restavracijo Park in občinsko stavbo).

S. Š.



Tržičanom se izpolnjuje del sanj, pričakovanih v Projektu stoletja.

Del teh sanj bi radi z vami poklonili otrokom z odprtjem nove Osnovne šole Tržič

danes, v petek, 30. avgusta 2002, ob 16. uri.

Veseli bomo, če boste z nami ob tem svečanem trenutku, saj smo z vašo podporo in vašimi željami uresničili, kar ste nam zaupali.

Z velikim spoštovanjem in hvaležnostjo
Vaš župan Pavel Rupar s sodelavci



Za umor očeta enajst let

Včeraj je na Okrožnem sodišču v Kranju potekalo sojenje Damjanu Nagliču, ki je 25. maja letos z 19,5-centimetrskim kuhinjskim nožem sedemkrat zabodel očeta Mira Nagliča.

Kranj - Predsednica petčlanskega sodnega senata Andreja Ravnikar je ob 14. uri razglasila sodbo, ki pa še ni pravnomočna. 28-letnega Damjana Nagliča iz Čirč pri Kranju je senat obsodil na 11 let zapora, poleg tega pa mu je izrekel še vzgojni ukrep obveznega zdravljenja alkoholizma. Do pravnomočnosti sodbe so mu podaljšali pripor. Vodja državnega okrožnega tožilstva v Kranju Irena Kuzma je po razsodbi povedala: "O pritožbi bom še premislila."

Državna tožilka je za obdolžnega zahtevala 14 let zapora. "Obdolženec je umor priznal, hkrati pa to izhaja tudi iz dokazov. Zatrjuje, da je to posledica alkoholizma, čeprav so priče izpovedale drugače. Menim, da se je zavedal svojega dejanja in ga je hotel storiti. Razen tega umora je bil že pred desetimi leti obsojen za enako kaznivo dejanje, kasneje pa še devetkrat pri sodniku za prekrške za kršenje javnega reda in

mira," je v zaključnem govoru navedla Kuzmova. Vzrok za zločin so včeraj na tukajšnjem sodišču iskali v težkem otroštvu obdolženega, težkih razmerah doma in alkoholu. V zagovoru je Damjan Naglič povedal, da 51-letnega očeta Mira nikdar ni želel ubiti, saj sta se v treznih trenutkih dobro razumela, kot dokaz pa naveadel njegovo privolitev, da bi bil njegova poročna priča na bližnji poroki njega in njegove partnerke. V usodni noči 25. maja ga je oče dražil z brezdelnežem, kar pa ga je tako vzburilo, da je prikel za kuhinjski nož in ga sedemkrat zabodel. "Zafrkaval me je, tako kot vedno. Očital mi je, da si ne iščem dela. Tako sva se prerivala po sobi in med tem se je zgodilo," je povedal Damjan Naglič. Povedal je še, da ga je pil praktično ves maj, po delu in zvečer.

Svoje izpovedi sta podala tudi Jolanda in Viktor Blaznik, starša Nagličeve izvenzakonske partnerke, ki sta opisala dogajanje v njunih hiši v Žabnici na dan umora. V Žabnico se je namreč Damjan Naglič zatekel po umoru. Že prej so večkrat opazili, da je prihaljal pijan, a mu poti do ozdravitev nista pokazala. "Ko je bil Damjan trezen, se je obnašal normalno. O

Miro Naglič je postal po slabih desetih letih nova žrtev Damjana Nagliča. Decembra leta 1992 je takrat komaj polnoletni Damjan, v taverni Mayr v Kranju, s kuhinjskim nožem večkrat zabodel strica Ljubomirja Marušiča, ki je izkrvavel na kraju umora. Aprila 1993 je bil na kranjskem sodišču obsojen na štiri leta zapora. Okrožna državna tožilka mu je očitala naklepni umor, vendar se je sodni senat na podlagi posebnih olajševalnih okoliščin odločil za omiljeno kazen zaradi stanja bistveno zmanjšane prištevnosti.

grožnjah po telefonu pa nisem vedal nikomur," je razložil Viktor Breznik o grožnjah s požigom hiše. Po pričanju Milene Naglič, tete obtoženega, je bil Damjan omenjenega dne močno pijan. To je dokazovala s svojim poznanjem nečaka, saj naj bi pijan govoril malo in še to hrvaško. Meni, da ga je zlomilo življenje, prepreke in obup. Usodnega večera ga je iskala po lokalih. Dočakala ga je šeles v maminem stanovanju, kjer je bil tudi njen brat Miro Naglič. Kmalu je odšla, vse, kar je slišala, pa je bil samo klic: "Damjan, pusti me!"

Bostjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič



V volilno tekmo z zbiranjem podpisov podpore

Ta teden sta se javnosti predstavila dva samostojna in nestrankarska predsedniška kandidata, ki bosta morala svojo kandidaturo podpreti s podpisi volivcev:

Štefan Hudobivnik in Jure Cekuta.

Ljubljana - Štefan Hudobivnik, podjetnik iz Naklega, je na novinarski konferenci izjavil, da njegova kandidatura ni karierna, pač pa se je zanje odločil iz potrebe. Kot podjetnik namreč ne more delati, ker ga ovira dejstvo, da pri nas ne deluje pravna država. Slikar Jure Cekuta iz Celja pa pravi, da ima srečo, ker v politiki ne išče preživetja, pač pa o predsedniškem delu razmišlja kot o poslanstvu. Pred volivce polaga svoje srce, poslovne izkušnje, modrost in energijo petdesetletnika.

Štefan Hudobivnik je javnosti razgrnil svoja razmišljanja o po njegovem največjem problemu Slovenije. Dejstvu, da ne deluje pravna država. Kot najhujši primer omenja, da sodišča ne upoštevajo ustavnega sodišča, dotaknil pa se je tudi težav državljanov z registracijskim sodiščem, dolgih rokov, ki zavlačujejo postopke v upravi in pravosodju, nesmiselnih sodnih zaostankov in še vrste birokratskih in drugih ovir, ki po njegovem slabijo pravno varnost državljanov. Prepričan je, da je Slovenija še v veliki meri policijska država in da imajo demokracijo le tisti, ki imajo denar. Kaj

vse bi storil v korist demokracije in državljanov, je navedel v podrobnejšem programu, svoje volilno geslo pa je strnil v tri ključne besede: varnost, sreča in denar, torej vse, kar je dobro za Slovenijo. Svojega volilnega štaba tokrat še ni predstavil, omenil pa je vsebino pisem, ki jih je postal na naslov najvišjih dostojanstvenikov štirih slovenskih cerkva, rimskokatoliške, evangeličanske, pravoslavne in muslimanske. Od slednjih treh pričakuje vsaj blago naklonjenost, več podpore pa od katoliške cerkve, kamor se tudi sam prišteva kot vernik, cerkveno poročen in oče treh otrok, ki imajo

vse potrebne zakramente. V svojem programu se je opredelil do najpomembnejših vprašanj slovenske politike, od odnosa do preteklosti do gospodarstva in socialnega programa. Tudi zagotovitev načela pravne države je del njegovega programa. Navedimo le drobec iz programa, ki napoveduje prevetritev davčne uprave. Ta naj postane pregledna in primerljiva z Evropo. Ne bo pa pristal na obdavčenje nepremičnin. Veliko teh so ljudje zgradili v času, ko je bila

v nekdanji Jugoslaviji visoka inflacija. Slovenci smo problem reševali tako, da smo denar, ki je dnevno izgubljal ceno, spremenili v gradbeni material. V Sloveniji so se celo v času praznikov vedno vrteli mešalci za beton, medtem ko so se po drugih delih nekdanje skupine države vrteli ražnji z odojki. Hudobivnik napoveduje tudi, da bo podpiral neodvisnost medijev, ki so steber demokracije. Prosil je tudi za podporo medijev, oziroma vsaj enako obravnavo "outsiderjev" pred volitvami, saj imajo v tej tekmi v primerjavi s strankarskimi kandidati že v staru slabše možnosti. V ponedeljek, 2. septembra, se začnejo zbirati podpisi za predsedniške kandidate. Hudobivnik pričakuje veliko podpore, prepričan, da je njegov program dovolj privlačen za volivce.

Tudi **Jure Cekuta** namerava kar hitro zbrati potrebnih pet tisoč podpisov. Za kandidaturo se je odločil na prigovarjanje prijateljev. Eden med njimi, Stanislav Gradišnik iz Slovenske Bistrice, mu je namenil tudi pismo podpore, ki ga je kandidat volilni štab ta teden skupaj z drugimi papirji predložil javnosti. Jure Cekuta poudarja, da nima strankarskego ozadja, ne glede na to, kakšnega



Za predsednika kandidira tudi likovni umetnik Jure Cekuta. Na sliki z Andrejem Kokotom.

psa ima (njegov pes je menda iz istega legla kot Drnovškov). Sicer pa ta petdesetletni umetnik, ki se je izšolal na Visoki tehniški šoli v Mariboru, veliko znanja pa pridobil tudi na University Hawaii, od koder ga je umetniška pot vodila po ZDA in Evropi nazaj domov, tudi poslovno zelo uspešen. Vse, kar ima, si je ustvaril z delom v poslu, ki je lep in za večino ustvarjalcev pretrd, omenja v sporočilu novinarjem. Zaradi tega je danes ekonomsko povsem neodvisen in politike ne potrebuje za preživetje. Napoveduje, da bo kot predsednik svojo energijo usmeril v prihodnost mladosti in brezskrbnost starosti, v optimizem vseh gospodarskih panog, v večjo prepoznavnost Slovenije v svetu. Za uspeh je potrebljana nadarjenost, znanje, ideje, poslovnost. Po prepričanju tistih, ki so Jureta Cekuto nagovorili h kandidaturi, on vse to ima. V kandidatov volilnem štabu deluje tudi Gorenjec, Radvoljčan Andrej Kokot.

Danica Zavrl Žlebir
Foto: Gorazd Kavčič



Predsedniški kandidat Štefan Hudobivnik.

STANOVANJSKA USTANOVA DELAVCEV OBRTI - OOO K R A N J

30. Razpis stanovanjskih posojil za delavce zaposlene za nedoločen čas pri samostojnih podjetnikih - obrtnikih - s.p., na območju Območne obrtne zbornice Kranj, iz sredstev za leto 2001/2002

1. Razpisana vrednost stanovanjskih posojil je 35.000.000 SIT.

Posojila za nakup stanovanja, za gradnjo in za adaptacijo se bodo razdelila na osnovi izdelave posameznih prednostnih list prijavljenih prosilcev v skladu s "Pravilnikom o pogojih in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev v obrti - OOO Kranj". Najvišji znesek posojila z zavarovanjem posojila pri zavarovalnici je 3.500.000 SIT. Po sklepnu uprave je možno dobiti posojilo za gradnjo ali nakup stanovanja v višini do 6.500.000 SIT za dobo dvajsetih let ob ustreznem kreditni sposobnosti prosilca in pod pogojem zavarovanja posojila s hipoteiko. Oglede stanovanjskih razmer prosilca in objekta v gradnji bo, po predhodnem pismenem obvestilu, opravila stanovanjska komisija ustanove. Uprava stanovanjske ustanove bo glede na upravičenost kreditnemuvalcev zvišala znesek razpisane posojila.

2. Pogoji vračanja posojila:

- Obrestna mera je določena v višini temeljne obrestne mero (inflacije), kot jo določa "Zakon o predpisani obrestni meri zamudnih obresti in temeljni obrestni meri, Ur. list RS 45/95", ki jo objavlja Banka Slovenije in 1% realne letne obrestne mero. Začetna fiksna anuiteta posojil 30. razpisa se izračuna na osnovi predvidene 5,5% letne inflacije (T) za leto 2002 in z enoodstotno realno letno obrestno mero. Začetna anuiteta velja za dobo petih let. Po preteklu petletnega obdobja bo ustanova izdelala poračun višje ali nižje inflacije in na novo določila anuiteto in dobo vračanja posojila. V primeru izrednega povečanja inflacije, se mesečne anuitete prilagodijo preračunu inflacije v preteklem letu še pred potekom petih let.

* Najdaljša doba vračanja posojila pri zavarovanju zavarovalnice TRIGLAV je deset let in pri zavarovanju s hipoteiko je doba vračanja največ dvajset let. Najnižja anuiteta za posojilo je 15.000 SIT mesečno. Za posojilo v višini 4.500.000 SIT, za dobo dvajsetih let, je izračunana anuiteta ca 41.000 SIT mesečno. Vračanje posojila se lahko kasneje prilagaja spremenjenim ekonomskim razmeram prosilca, tako da se anuitete povečujejo.

Vlogo za nakup stanovanja je mogoče vložiti tudi po 25. členu stanovanjskega pravilnika, ne glede na redne roke stanovanjskih razpisov, če je izkazan interes prosilca za nakup stanovanja in če ni mogoče počakati na redni razpis, kar prosilec dokazuje z že sklenjeno predpogodbo in vplačanim avansom.

3. Informacije in sprejemanje vlog:

Ob oddaji vloge z dokumentacijo, prosilci plačajo 5.000 SIT na račun zavarovanja posojila. V primeru, da prosilci po svoji volji odstopijo od že odobrenega posojila Stanovanjske ustanove, jim vplačana akontacija zavarovanja posojila zapade.

Prijava bo ustanova sprejemala od 4. septembra 2002 do vključno 18. septembra 2002, v prostorih Stanovanjske ustanove na naslovu: Slovenski trg 3, Kranj, (Delavski dom, vhod nad menjalnico Wilfan), v prvem nadstropju. Vloge za posojilo in obrazce dobite v času uradnih ur: ponedeljek in petek od 9.00 do 14.30 ure; v sredo od 9.00 do 16.30 ure. Informacije dobite osebno ali po telefonu v času uradnih ur na štev. 04236 06 10 sekretar Konrad Derlink. V tem času boste oddali tudi zahtevano dokumentacijo. Celoten tekst 30. Razpisa bo objavljen v prostorih Stanovanjske ustanove, Slovenski trg 3, Kranj in v prostorih Območne obrtne zbornice Kranj, Likozarjeva 1, Kranj.

Kranj 28. 06. 2002

predsednik uprave: Milan Gašperšič, I.R.

SNEG V AUGUSTU



Preveč popustljivi v zvezi z mejo

Politične stranke in druga gibanja v Sloveniji še vedno izražajo stališča v zvezi z dogajanjem vzdolž slovensko-hrvaške meje, zlasti v Piranskem zalivu in v zvezi s prijetjem slovenskega državljanu Joška Jorasa.

Ljubljana - Tako izvršilni odbor Nove Slovenije - Krščanske ljudske stranke, zahteva, da pristojni organi republike Slovenije dosežejo takojšnjo izpustitev Joška Jorasa in podpira njegovo pokončno držo in zvestobo državi Sloveniji. Dejanje, kakršno sta si jo hrvaška policija in sodnik dovolila nad Jorasom, po prepričanju izvršilnega odbora N.Si pomenijo nadaljevanje hrvaške politike zanikanja slovenske jurisdikcije na tem območju, ki jo jamči temeljnata ustava listina naše države.

Nespoštovanje določil, ki imajo mednarodni pomen, ogroža mirno sožitje in sodelovanje med Hrvaško in Slovenijo ter grobo posega v temeljne človekove pravice, ki jih jamči splošna deklaracija o človekovih pravicah. Hkrati odbor N.Si daje pobudo članom stranke in vsem prebivalcem republike Slovenije, ki delijo njihovo skrb, naj na svojih domovih izobesijo slovensko zastavo do Jorasove izpustitve. To naj storijo iz spoštovanja so naše državnosti, iz solidarnosti in spoštovanja do končne drže našega državljanina in v opomin vsem državnim organom v Sloveniji, da državljanom ni vseeno, kako rešujejo odprtva vprašanja. O enaki temi je govoril Iniciativni odbor za zaščito slo-

venskih državljanov pred tujo državo. Slovenske državljanje je pozval, naj se skupno zavzamejo za takojšnjo izpustitev Joška Jorasa in predlagal nekaj dejanskih podpor. V pozivu slovenske vlade zahteva, naj ta od hrvaških oblasti zahteva takojšnjo izpustitev Jorasa. Hkrati pa terjačo tudi takojšnjo izvedbo vladnih sklepov, ki ministru za notranje zadeve nalaže na vedenje zadeve načrte, da takoj zagotovi stalno prisotnost slovenske policije na levem bregu Dragonje. Teh sklepov ministerstvo ni realiziralo ne zavrnilo.

Javno izjavo, povezano s temi problemi, pa je izdal tudi vodstvo Slovenske konference Svetovnega slovenskega kongresa, kjer menijo, da je slovenski vrh doslej

Minister Bizjak še vedno v bolnišnici

Ljubljana - Minister za pravosodje Ivo Bizjak, ki se je 13. avgusta ponesrečil pri kolesarjenju na Jelovici, je zaradi poškodb še vedno na intenzivnem oddelku.

Minister Ivo Bizjak je pri padcu dobil več poškodb: zlom obraznih kosti, nosu, zob, kosti glave, manjše odrgnine možganov... Zaradi tega so ga zdravniki sedaj že drugič operirali, tako da je še vedno na oddelku za intenzivno terapijo. V ministrovem kabinetu so sporočili, naj bi Bizjaka v kratkem premestili na navadni bolnišnični oddelok, saj zdravljenje sicer poteka po pričakovanih. V bolnišnici pa naj bi minister ostal še do sredine septembra, kdaj pa bo spet nastopil delo, v njegovem kabinetu še niso mogli napovedati. Ministra v odstotnosti zamenjuje državni sekretar Karel Erjavec, delo pa poteka normalno in brez zapletov. Tudi sicer bi bil minister dočakal avgusta odsoten zaradi dočasta, v kabinetu pa pravijo, da ga sproti obveščajo o pomembnejših zadevah.

Srečali se bodo borci škofjeloškega območja

Martinj vrh - Območno združenje borcev in udeležencev NOB Škofja Loka vabi na 23. srečanje borcev Škofjeloškega odreda in Gorenjskega vojnega področja. Srečali se bodo v nedeljo, 1. septembra, ob 11. uri, v Martinj vrhu, na kmetiji na Puču. Vabijo tudi borce drugih enot NOV z območja Selške in Poljanske doline ter širšega Škofjeloškega območja, prav tako njihove svojce, prijatelje in znance.



RADIODMEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz

UKV, STEREO, RDS

Tržički "Projekt stoletja" je kljub dvomom postal resničnost

Najprej šola, nato še dvorana

Danes popoldan bodo v Tržiču odprli novo Osnovno šolo Tržič. V sodobni stavbi bo prostora za več kot petsto učencev, ki se bodo preselili iz dotrajane šole na Zalem rovtu.

Ob novi šoli je že dograjena večnamenska dvorana, ki bo zaživelja jeseni. Do obeh stavb na nekdanjem nogometnem igrišču so morali zgraditi tudi dostop prek novega mostu, zato investicija ni bila poceni. Kljub raznim zapletom in celo nasprotovanjem so jo uspešno dokončali, ob tem pa so uresničili še vrsto drugih pomembnih naložb v mestu in okoliških naseljih. Kaj je novega v občini Tržič in kako so to dosegli, je v pogovoru za naše bralce povedal župan Pavel Rupar. Obenem je povabil Gorenje, da si pridobite ogledajo sami ob koncu tedna, ko bo v Tržiču jubilejna Šušarska nedelja.

Za mnoge Tržičane bo predzadnji avgustovski dan nekaj posebnega. Še posebej ga bodo veseli otroci, ki so dočakali odprtje nove šole. Kako gledate na dokončanje naložbe, ki jo je občina uresničevala več let?

"To je del 'Projekta stoletja', ki smo ga začeli pred šestimi leti na pobudo Osnovne šole Zali rovt. Kot je znano, je bila zaradi neustreznih materialov stavba že takrat slab. Zato smo se odločili, da gremo kljub nasprotovanju posameznih politikov in dela občinske sveta v izgradnjo nove šole. Verjeli smo strokovnjakom, da je to edino smotro. Z veliko naprov in trme, včasih morda tudi s kako neustrezno besedo in potezo, smo uspeli naložbo pripeljati do konca. Zame in za moje sodelavce je to največji projekt, ki smo se ga doslej lotili skupaj. Moram pritrditi tistim, ki ga označujejo za spomenik; vendar gre za spomenik, ki je uporaben. Vanj smo vgradili vse od solza do veselja, od energije do denarja, zato smo nanj upravičeno ponosni."

Prednosti, ki jih prinaša nova šola, je veliko. Učencem iz Loma in Doline se ne bo več treba voziti v Križe, kjer bo tako tudi dovolj prostora za devetletno šolo. V Tržiču bo letos okrog 540 otrok iz mesta in okolice, ki pa šole še ne bodo povsem zapolnili. Naslednje šolsko leto pričakujejo še za tri razrede malčkov v devetletki, zradi česar se bodo sprostile zmogljivosti v vrtcih. Zato bomo postopno zaprli vrtec Grad v Tržiču.

"Zapleti s pridobivanjem zemljišča, za katerega smo odšeli 40 milijonov tolarjev, so znani. Sedaj je sodišče presodilo, da bodo občini morali vrniti ta denar, vendar bo njega v celoti težko priti. Težave so bile tudi z mostom, ki nas je stal 62 milijonov tolarjev. Zaradi pritožb na gradbeno dovojenje se je gradnja zavlekla, medtem pa se je spremeno financiranje gradnje šole. Občina je namesto 50 odstotkov morala prevzeti 70 odstotkov vseh obveznosti, s čimer smo izgubili okrog 300 milijonov tolarjev. Prva pogodba z ministrstvom za šolstvo za šolo in dvorano je bila vredna milijardo tolarjev. Od tega je država prispevala 270 milijonov tolarjev, ostalo pa občina. Seveda nas je veliko stalo tudi vse drugo, od zemljišča in odškodnin do mostu, parkirišč, zunanjih igrišč in ureditve okolice. Celotna naložba je tako narasla na 1 milijardu 620 milijonov tolarjev."



pohiteli. V dvorani manjka še notranja oprema, ki stane okrog 90 milijonov tolarjev. Zanje že poteka razpis, žal pa se tudi pri tem zatika zaradi pritožb enega od podjetij. Vseeno upamo, da bo dvorana opremljena do roka. V njej bodo igrišča za vse dvoranske športe in plezalna stena. S tem Tržič dobiva možnost za razvoj športa. Omenim naj, da bo temu primerno tudi ime - Dvorana tržiških olimpijcev. Razen za šport bo namenjena za kulturne in zavbne prireditve, kar bo pridobitev zlasti med zimo."

Kljub dragim gradnjam niso zastale druge pomembne naložbe v občini. Končujete obnovo Cankarjeve ceste v Tržiču in komunalnih napeljav v tem delu mesta. Kaj bi lahko povedali o tem?

"Najprej moram reči, da se je občinska uprava skupaj s kolegjem župana potrudila in dokazala neresničnost špekulacij, češ da je zmanjšalo denarja zaradi gradnje šole in dvorane. Tudi to, da bo vse ostalo zamrlo, da ne bo kulture in športa, da ne bo nobenih investicij v ceste in drugo infrastrukturo, ne drži. Zato so bili seveda potrebni veliki naporji tako pri pridobiva-

ščem, kot pri obnovi. Cesta delamo že dve leti. V njej so vodovod, kanalizacija, plin in druge napeljave, skušaj kar dvanajst raznih inštalacij. Obnova odseka od križišča za pokopališče na Slapu do nekdanjega kina bo končan, tako vsaj upamo, do konca tega tedna. Drugo leto pride na vrsto obnova ceste med kinom in avtobusno postajo, tretje leto pa še odsek do križišča pri BPT Tržič. Samo ureditev ceste v letošnjem letu je stala 36 milijonov tolarjev. To je pridobitev tudi za zaselke Lom, Dolina in Jelen dol, ki so povezani z dolino prek te ceste. Obenem gre za začetek povezav kanalizacijske mreže do bodoče čistilne naprave. Tako bo Tržič postal tudi eno od ekološko urejenih mest."

Ob razvoju mesta niste pozabili na okolico. Katere so najpomembnejše pridobitve v naseljih po tržički občini, oziroma, kaj boste letos tam še naredili?

"Mi smo že pred tremi leti začeli s popravljanjem mostu in komunalnih napeljav čez potok Kovornik v naselju Kovor. Moram odkriti povedati, da bi šla lahko dela tudi hitreje naprej, če ne bi bilo tam toliko špekulacij in tudi naganjanja. Najbrž se spominjate kritik ob spomladanskih poškodbah ceste, ki še ni bila dokončno urejena; šlo je le za začasno plast asfalta zaradi varovanja okolice pred prahom. Sedaj bodo odsek ceste od križišča za Hudo do konca vasi proti Bistrici, kjer so urejene tudi vse inštalacije, na nove asfaltirali. Obenem poteka rekonstrukcija ceste od Zvirč proti Kovorju. Gre za največjo investicijo v cestno omrežje v občini Tržič v zadnjih štirih letih, saj bodo po cesti postavili javno razsvetljavo in zgradi pločnike ter verjetno tudi kolosalno stezo. Samo ta cesta nas bo letos stala 70 milijonov tolarjev, ob tem pa je treba pristeti še 40 milijonov tolarjev za komunalno opremo, vodovod in kanalizacijo. Obnova mostu je stala okrog 50 milijonov tolarjev, kar smo plačali že lani."

Ob tem smo se lotili manjših obnov cest v Podljubelju, Lomu in Dolini. V slednjem kraju smo uredili tudi športno igrišče. V Seničnem smo dokončali obnovo centra vasi. V kratkem se bo začela obnova ceste v komunalnih napeljav med Križami in Pristavo, obnova ceste v Žiganji vasi že poteka, pripravljamo pa se tudi na začetek del na cesti Leše - Peračica, kar bomo v dogovoru z občino Radovljica dokončali v prihodnjem letu. V gradnji je tudi pločnik Bistrica - Loka. Za otroška igrišča na Ravnah, v Bistrici in Dolini je občina kupila novo opremo, za igrišče Živ-žav v Tržiču pa je opremo prispeval Mercator. Omeniti moram, da smo letos odkupili stavbo nekdanjega kina, kjer ravnokar obnavljamo streho in fasado. Ob tem lahko ugotovim, da ni bilo čutiti pomanjkanja niti pri kulturnih niti pri športnih dejavnostih."

Povrh vsega so občino tudi leto doletele nekatere naravne katastrofe in druge nesreče, ki so prizadejale veliko gmočno škodo. Kaj rešujete odpravo posledic julijskega neurja in problem dvora na cesti v Dolino?

Trenutno imamo odprtih računov le še za 250 milijonov tolarjev. Vse ostalo smo plačali sproti. Zaradi težav, zlasti ob čakanju na denar iz države, smo najeli 145 milijonov tolarjev dolgoročnega kredita, ki je všetek v omenjeno vstopu neplačanih obveznosti. Zadnji računi nam zapadejo v plačilo delno decembra letos in delno februarja 2003. Prepričan sem, da jih bomo z odlogom plačil za nekatere druge naložbe uspeli povrnati do roka. Kredit začenemo odplačevati konec leta, vendar predvidevam, da ga bo občina uspela vrniti prej kot v štirih letih."

Šola bo zaživila prihodnji teden. Kdaj boste odprli dvorano in kaj se bo vse dogajalo v njej?

"Dvorano bomo odprli pozneje, predvidoma 12. oktobra. Prvotno smo tudi pouk v novi šoli namenili začeti oktobra. Zaradi porušitve stropa nad bazenom v stari šoli smo z odpiranjem nove šole

Cankarjevo cesto delamo že dve leti. V njej so vodovod, kanalizacija, plin in druge napeljave, skušaj kar dvanajst raznih inštalacij. Obnova odseka od križišča za pokopališče na Slapu do nekdanjega kina bo končan, tako vsaj upamo, do konca tega tedna. Drugo leto pride na vrsto obnova ceste med kinom in avtobusno postajo, tretje leto pa še odsek do križišča pri BPT Tržič. Samo ureditev ceste v letošnjem letu je stala 36 milijonov tolarjev. To je pridobitev tudi za zaselke Lom, Dolina in Jelen dol, ki so povezani z dolino prek te ceste. Obenem gre za začetek povezav kanalizacijske mreže do bodoče čistilne naprave. Tako bo Tržič postal tudi eno od ekološko urejenih mest."

"Sanacija posledic neurja še ni končana. Kar je bilo v občinski pristojnosti in moči, je bilo odpravljeno zelo hitro. Žal pa moram povedati, da nas je zelo razočaral dopis ministrstva za okolje, prostor in energijo. Našo prijavo naravne nesreče so nam vrnili z obrazložitvijo v predlogom, da zbrana dokazila o škodi posredujemo regijskim komisijam za očeno škode. Kot je ocenila občinska komisija v sodelovanju s kranjsko izpostavo Agencije RS za okolje in tržičko ento Zavoda za gozdove RS, je nastalo skupno več kot 369 milijonov tolarjev škode. Kdaj in kako bomo ta denar dobili, še nismo.

Na cesti v Dolino smo v skladu s predpisi in dogovori s prebivalci smo zelo hitro uredili manjši obvoz ob porušenem delu cestiča. Ker je nastal problem s prevozom otrok iz Doline v šolo, smo se s

mestu odločitev, da grem v volitve kot kandidat za župana. Mislim, da vsega še nismo postorili, zato je smiseln nadaljevanje začetka delo. Kakšne bodo obljube volivcem? Lahko rečem samo to, da se bomo s sodelavci trudili za napredok tako kot doslej. Po odzivih prebivalcev sklepam, da so z opravljenim zadovoljni. Zato upam, da bo na volitvah to tudi poplačano. Seveda bo konkurenca najbrž huda, odločali pa se bodo ljude sami.

Glede prihodnjih načrtov naj omenim samo nekatere! Že letos želimo podpisati pogodbo o izgradnji čistilne naprave. Nadaljevala se bo obnova Cankarjeve ceste. Pripravljamo spremembu projekta za mestno obvozničko, kjer je predvidena krajša pot iz mestnega jedra do Raven s predorom. V Bistrici so načrti za pokritje balinišča, radi pa bi uredili tudi novo no-



Ta teden so položili asfalt na obnovljeni Cankarjevi cesti v Tržiču.

prevoznikom dogovorili za prevoze s kombijami. Cesta je še vedno zaprta za ves tovorni promet - enako tudi cesta v Lomu, žal pa prevozniki lesa tega ne upoštevajo. S policijo imamo dogovor o nadzoru, da ne bi prišlo še do kakšne škode oziroma nesreče, a tudi to ne pomaga. Kolikor vem, so tudi prebivalci Loma zahtevali od prevoznikov lesa odškodnino za poškodbe, sicer bodo promet s tovornjaki tam preprečili. Osebno mi je všeč, da tudi občani zagovarjajo stališče občine, da mora škoda povrniti tisti, ki jo povzroča.

Poleti se je v Tržiču dogajalo tudi marsikaj dobrega. Kako ste zadovoljni z letosnjimi Poletnimi prireditvami, pa kaj boste obiskovalcem ponudili ob jubilejni Šušarski nedelji?

"Zanimivo je, da kljub muhaste mu vremenu ni odpadla nobena od številnih Poletnih prireditv. Le nastop Nuše Derende bomo prestavili na jesen, ko bo odprta nova dvorana. Veseli nas, da je bila večina prireditve dobro obiskana, za mlade pa so bile mikavne predvsem sobotne otroške matineje v atriju občine. Vse to je za nami. Zadovoljni smo, da smo presegli vsa pričakovanja tudi po organizacijski in finančni plati.

Sedaj je pred nami še en praznik, 35. Šušarska nedelja. Najprej naj izrecem vabilo Gorenjem in drugim, naj jo obiščejo v čim večjem številu. Tudi letos jo bo spremljalo veliko tradicionalnih prireditiv, od mednarodnega tekmovanja na tekaških rolkah do raznih razstav, modnih revij in predstavitev podjetij iz vse Slovenije. Seveda bo zlasti privlačen nedeljski semenj. Ob njem bo letos nova novost izbirja največje noge v Sloveniji. V nedeljo bo odprta nova osnovna šola za vse, ki bi si jo že zeleli ogledati. Mislim, da bo lepo in zabavno, zato nikar ne ostanite doma!"

Za konec pogovora se ozriva za hip še v prihodnosti. Izteka se vaš drugi mandat pri vodenju občine in poslanskem delu v državnem zboru. Nameravate ostati v politiki?

"Če je šlo v prvem mandatu bolj za uvajanje, je drugi že služil za nabiranje izkušenj. Torej je na

gometno igrišče na ravnini na eni ali drugi strani Tržiške Bistrice. Seveda bo še vrsta drugih pomembnih investicij, med drugim prizidek k domu starostnikov v Ročevnici. Prizadevamo si za pridobivanje zazidljivih con, kjer bodo lahko individualne gradnje; blokovna gradnja je predvidena med mestom in Mlako. Načrtovate ni malo. Najprej bo treba počistiti v računi, ki se prenašajo iz tega leta. Finančno stanje občine želimo namreč približati ničli oziroma bolj pozitivnemu kot pa negativnemu rezultatu."

Stojan Saje

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjev, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjev, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovič, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnjih torkov v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Prizira na tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašna trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesčni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklipa; odpoved veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja.

Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaskem). Za konec pogovora se ozriva za hip še v prihodnosti. Izteka se vaš drugi mandat pri vodenju občine in poslanskem delu v državnem zboru. Nameravate ostati v politiki? Če je šlo v prvem mandatu bolj za uvajanje, je drugi že služil za nabiranje izkušenj. Torej je na



Ob šoli je zrasla tudi večnamenska dvorana, ki jo bodo odprli oktobra letos.

Delavci jeseniškega podjetja Nomine R so spregovorili

Ponoči smo delali zaklenjeni z železno verigo!

Po več kot enoletni kalvariji so zdaj že bivši zaposleni jeseniškega podjetja Nomine R vendarle premagali strah in se odločili razkriti, kaj vse se je dogajalo za stenami podjetja. Delavci letos še niso prejeli nobene plače. Preživelci so zgolj s pomočjo sorodnikov in paketov Rdečega križa... Za nameček jim, kot trdijo, delodajalec sploh ni hotel izročiti delavskih knjižic. Eno naj bi celo poslal na jeseniško občino in jo je delavka dobila v občinski sprejemni pisarni...

Jesenice - Delavci dolgo niso upali spregovoriti naglas. Čeprav pravi sekretarka sindikata Neodvisnost na Jesenicah Milena Koselj Šmit, so vsi na Jesenicah vedeli, kaj se dogaja v podjetju Nomine R, ki je v lasti družine Rihtarič s Hrušice. Sele danes, ko so delavci že tretji mesec vendarle na zavodu za zaposlovanje, je četverica premagala strah pred novimi grožnjami in ustrahovanji in se odločila spregovoriti. Kljub vsemu še vedno ne želijo, da bi objavili njihova imena. Ne zato, ker bi se bali, pravijo, temveč zato, ker bi radi končno imeli mir. Še prejšnji denar naj bi namreč eni od delavk bivša delodajalka spet grozila po telefonu...

V podjetju, ki je nazadnje imelo prostore v enem od objektov bivše železarne sredi Jesenice, so zadnjih nekaj let izdelovali plastične lončke. Na začetku je bilo znosno, pripoveduje eden od zaposlenih, kasneje pa je postajalo iz dneva v dan huje. V nekaj letih naj bi se v podjetju, tako delavci, zamenjalo vsaj tristo zaposlenih, nazadnje pa jih je delalo devet. Kot pravijo delavci, so delali po dvanajst ur, ob nedeljah in praznikih, ponoči (čeprav, tako Milena Koselj Šmit, delodajalec nima dovoljenja za nočno delo žensk). Kot je povedala ena od zdaj že bivših zaposlenih, jih je delodajalec ponoči zaklenil v stavbo z verigo. "Dvanajst ur si bil zaklenjen noter, niti telefona ni bilo, če bi se kaj zgodilo, ker na njihov telefon nisi smel klicati. Lahko bi padel, lahko bi zagorelo..." Delavci tudi trdijo, da so jimi delodajalcu pogosto grozili, jih zmerjali z lenhu, za nameček pa še neupravičeno trgali od že tako niz-

kih plač po deset odstotkov in več. "To je deset tisoč od tistih ubogih 70 jurjev!" Delavci naj bi ostajali brez regresa, jubilejnih nagrad, dodatka za nočno delo. A kljub temu so bili pripravljeni potreti. "Vsi smo imeli le eno željo - delati in zaslužiti pošteno plačo." Pa niso le delali, dodajajo, celo garanti so, kar potrjuje tudi sekretarka Neodvisnosti, češ da se je po Jesenicah vedno vedelo, da so delavci v Nomine R dobrí delavci. Tudi ko so lani plače začele zamujati, so delavci še vedno upali, da bo bolje. Aprila lani so tako prejeli šele plačo za januar. Potem so plače bile ali pa jih tudi ni bilo, letos pa so se nakazila povsem ustavila in delavci niso dobili še nobene plače! Za nameček se je tudi izkazalo, da delodajalec že od aprila lani ni plačeval prispevkov za socialno varnost delavcev! Letos zgodaj pomladji je nato posredoval inšpektor za delo (tako delavci kot sindikat so popravili njegovo takojšnje ukrepa-

nje), a se je delodajalec na opozorilo poživigal. Ker delavci tri meseca niso prejeli plač, so nastopili razlogi za prekinitev delovnega

razmerja, a delodajalec zaposlenim ni hotel vrniti delovnih knjižic, je povedala Milena Koselj Šmit. Višek nesramnosti naj bi

bil, ko naj bi delodajalec delovno knjižico ene od delavk poslal kar na jeseniško občino. Delavka jo je nato dobila v občinski sprejemni pisarni...

Delavci so se maja oziroma jujnija nato ob pomoči sindikata Neodvisnost vendarle lahko prijavili na zavodu za zaposlovanje, kjer je večina še danes. So se pa odločili vložiti tožbe na delovno in socialno sodišče za izplačilo neizplačanih plač, regres in odpavnine.

Kot so povedali delavci, naj bi dolg do posameznega od njih znašal med 400 in 500 tisoč tolarji. Pred dnevi pa so na okrožno državno tožilstvo v Kranju vložili tudi kazensko ovadbo zoper di-

rektorja, pomočnika direktorja in računovodkinjo podjetja zaradi suma kršitve temeljnih pravic delavcev. Ob tem Milena Koselj Šmit pravi, da je žalostno, da so "cele Jesenice vede, kaj se dogaja v Nomine R, pa nihče ni upal nič, delavci pa se še danes bojijo".

Zanimivo ob tem je tudi vprašanje, zakaj delodajalec ni imel denarja za plače, če pa naj bi proizvodnja ves čas tekla, dnevno naj bi iz podjetja odpeljal tovornjak z izdelki, zlasti v tujino. Kot so delavci zapisali v ovadbi, naj bi prične telefonskim razgovorom, češ naj se "denar nakaže v tujino, v Avstrijo, kot vedno".

Urša Peternel

Stotim Kroparjem zaprli vodo

Ker upravljalec bloka Kropa 3b ni poravnal računa za vodo, je bilo v sredo dopoldne sto stanovalcev brez vode.

Kropa - Minulo sredo dopoldne je okrog sto stanovalcev bloka Kropa 3b ostalo brez vode. Ker upravljalec Stanovanjska zadruga Gorenjske radovljški Komunalni ni poravnal računov za vodo, je vodovodni monter zaprl glavni ventil in blok je bil nekaj ur brez vode. K sreči so se po nekaj urah uspeli dogovoriti in vodo so stanovalci spet dobili.

V sredo dopoldne nas je poklicala stanovalka bloka in nam sporočila, da je okrog sto ljudi v 33 stanovanjih ostalo brez vode, niso se mogli niti umivati, kuhati, uporabljati stranišč... Kot nam je pojasnil, da naj bi bil problem v tem, da nekateri stanovalci ne plačujejo položnic zadruge. Ta zato ne more plačevati naprej komunalni. Koliksen naj bi bil dolg stanovalcev do zadruge, Bobnar ni želel povedati, dejal pa je, da nekateri dolgujejo več, drugi pa manj.

A da bi bili za zaplet krivi samo nekateri stanovalci, ki ne plačujejo položnic, so zanikali na Komunalni Radovljica. Vodja vodovoda Bo-

renjske ni nakazala denarja Komunalni Radovljica? Tehnični direktor zadruge **Tone Bobnar** nam je pojasnil, da naj bi bil problem v tem, da nekateri stanovalci ne plačujejo položnic zadruge. Ta zato ne more plačevati naprej komunalni. Koliksen naj bi bil dolg stanovalcev do zadruge, Bobnar ni želel povedati, dejal pa je, da nekateri dolgujejo več, drugi pa manj.

A da bi bili za zaplet krivi samo nekateri stanovalci, ki ne plačujejo položnic, so zanikali na Komunalni Radovljica. Vodja vodovoda Bo-

dobnim težavam s stanovalci sklenili neposredno naročniško razmerje, mimo zadruge," je povedal Gašperin. Sicer pa ima komunala kar precej neplačnikov, vendar pa večina, ko pride vodovodni monter, da bi zaprl vodo, sede v avto in takoj plača zapadle položnice. Zaprte pa se v večstanovanjskih objektih, kjer je nekaj deset stanovalcev priključenih na en ventil. Tako so prizadeti tudi tisti, ki sicer redno plačujejo položnice. A po-

datek o tem, kdo so neplačniki, naj bi bil po besedah hišnika bloka Kropa 3b Vlada Stojakoviča "tajnost", ki je na Stanovanjski zadruzi Gorenjske nočeo izdati. U.P.

Urejene učilnice za najmlajše

Ziri - Spomladni, ko je bila sprejeta odločitev za pouk v devetletki v tukajšnji osnovni šoli, še niso imeli izpolnjenih prostorskih pogojev. Ravnatelj Slobodan Poljanšek in občinska uprava je v danih razmerah poiskala optimalno rešitev za začetek pouka. Dela so potekala med počitnicami in so sedaj končana, svečano odprtje bo v ponedeljek v Kinu Svoboda.

Ravnatelj Slobodan Poljanšek nam je povedal, da so vsebinske priprave projektne skupine na devetletko potekale celotno minilo šolsko leto. V njej so sodelovalo tri učiteljice, po dve vzgojiteljici in učiteljici podaljšanega bivanja in svetovalni delavki, knjižničarka, računalnikar, pomočnik ravnatelja in ravnatelj. "Priprave so bile izčrpne in uspešne," je zatrdiril ravnatelj in dodal: "Del priprav je potekal tudi prek Zavoda za šolsko Kranj, del v okviru Aktiva ravnateljev Gorenjske, del v internem aktivu učiteljev, del pa v delovanju z OŠ Železniki, ki so v mentorski mreži šol."

Med počitnicami je potekala prenova. "Pionirska soba" je bila povečana s frčado. Sedaj je dodatno osvetljena in bo lahko služila tudi kot manjša dvorana. Iz prostora na zgornjem hodniku šole so pridobili dva velika, svetla prostora. Zamenjali so okna in zagotovili vodo. V vsej šoli pa je bilo urejeno tudi ogrevanje, osvetlitev in nekatere sanitarije za najmlajše. Urejena je bila tudi manjša zbor-

nica za učiteljski zbor devetletke.

V letošnjem šolskem letu se je v Osnovno šolo Ziri vpisalo 69 učencev v devetletko in 56 v osmletko. Zaradi normativov, ki veljajo za oblikovanje oddelkov, bodo v devetletki trije oddelki, v osmletki pa dva. V enem od adaptiranih prostorov bo tako letos svoj igralni prostor našel tudi en oddelek vrtca. Za vse tri adaptirane prostore so kupili tudi povsem novo opremo. Ta se nekoliko razlikuje od ostale opreme, predvsem po koticah za prostoročne dejavnosti. Občina Ziri je financirala tudi nekaj takšne opreme tudi za učence osmletke.

Poljanšek nam je povedal še eno veselo novico: "Naslednje leto se bomo selili v nove prostore vrtca. Pripravljeni smo imeli projektno dokumentacijo, zato smo od Minsistrstva za šolsko prejeli sredstva prej, kot nam je bilo obljubljeno. Spomladni se bodo začela dela, septembra 2003 pa bodo tudi končana." V proračunu šolskega ministrstva za leto 2004 naj bi bila zagotovljena sredstva za dograditev šole. Uredili naj bi multimedijsko učilnico, štiri nove učilnice za predmetno stopnjo in manjšo televadnico. Do leta 2006 naj bi celotni program prenove za potrebe devetletke.

V ponedeljek vabi Osnovna šola Ziri na sprejem prvošolčkov devetletke in osmletke ter tudi odprtje prenovljenih prostorov. Ob 17. uri bo navzoč v Kinu Svoboda najprej pozdravil ravnatelj Poljanšek, nato še župan Bojan Starman, predstavil se bo pedagoški kader, za zabavo pa bo poskrbela klovnesa Eva Maurer. Drugi del bo sledil v šoli z ogledom novih prostorov za devetletke.

Bogatija Bogatija

Za poživitev starega mestnega jedra

Kranj - Skupina mladih, ki so tako ali drugače vezani na staro del mesta Kranja pod gesлом "Zbudimo in oživimo staro mesto jedro," v mesecu septembru pripravlja kup prereditev, ki naj bi popestrike dogajanje tudi v popoldanskih urah, ko mesto bolj sameva. Že jutri, v soboto, 31. avgusta, bodo na Glavnem trgu (v nadaljevanju tudi v Prešernovi ulici) začeli z **Boljšim sejmom v Kranju, ki se bo kasneje odvijal na vseh 14 dni tja do konca oktobra. Sejem bo potekal od 9. do 15. ure, zaenkrat pa bo gostovanje na stojnicah Turističnega društva Kranj brezplačno. Na boljšaku lahko prodajate od starin do stvari, ki jih ne rabite več, vam niso več všeč... Za šolarje bo to dobra priložnost za prodajanje in nakup rabljenih učbenikov. V ponedeljek, 9. sep-**

tembra, bo od 15. do 18. ure, na Glavnem trgu pri vodnjaku otroška delavnica **Otroci ustvarjajo**, v okviru katere bodo pod vodstvom mentorjev otroci izdelovali nakit in poslikavali majice (te lahko prinesete s seboj, ali pa jih kupite na delavnici). V sredo, 18. septembra, prav tako od 15. do 18. ure na Glavnem trgu bodo otroci lahko prodajali stare igrače, oblike, igrice... vse, kar ne rabite več in bi radi prodali ali zamenjali. Obe prereditvi bosta v primeru dejza prestavljeni na naslednji dan. V četrtek, 26. septembra, od 11. do 18. ure, bodo na Prešernovi ulici na brezplačnih stojnicah trgovali in se predstavljali trgovci in obrtniki (prijave na številki 041/912-825). Na Prešernovi ulici bo 28. septembra ob 11. uri tudi veliki modni show z modno revijo. Na odru bosta ustvarjala **Samo in Tania**, ki obvladata odstekane frizure, make-up, cunjice, pa tudi body art in tattooje. Eden glavnih pokroviteljev prereditev bo tudi tokrat MO Kranj. Očitno bo tudi september v Kranju kar živ. I.K.

Praznovanje v občini Vodice

Vodice - Ob prazniku občine Vodice, ki ga bodo letos 9. septembra proslavili že sedmič zapored v počastitev uveljavite občinskega statuta, bodo tudi letos v občini številne prireditve. Začele se bodo že jutri, 31. avgusta, ko se bo pred občinsko stavbo ob 8. uri začel celodnevni sejem. V klubu Kubu pa bodo od 9. ure naprej balinarski, teniški in turnir v malem nogometu za pokal občine Vodice. Zvečer ob 20. uri bo pri sv. Tilnu v Repnjah kresovanje s kulturnim programom. V nedeljo, 1. septembra, bo ob 10. uri zeganjanje pri sv. Tilnu nad Repnjam z blagoslovitvijo obnovljenega obzidja, ob 15. uri pa bo bogoslužje ob 100-letnici kapelice v Polju. V ponedeljek, 2. septembra, bo ob 18. uri maša v cerkvi sv. Marjete v Vodicah ob začetku šolskega leta, ob 19. uri pa bo v kulturnem domu program Magic show za otroke. Številne prireditve se bodo nadaljevale v petek, 6. septembra, in ob koncu prihodnjega tedna in v ponedeljek, 9. septembra. Andrej Žalar

Glasbene šole Škofja Loka razpisuje delovno mesto RAVNATELJA

Kandidat mora za imenovanje na mesto ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno s 53. in 145. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Ur. I. RS; št. 12/96, 23/96 in 22/00) ter 43. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI - A (Ur. I. RS, št. 64/01).

Kandidati morajo imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 5 let.

Predvideni začetek dela bo 1. 12. 2002 oziroma skladno z imenovanjem oziroma skladno s soglasjem ministra k imenovanju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev, dosedanjih delovnih izkušnjah, kratkim življenjepisom ter programom oziroma vizijo razvoja ter dela šole za mandatno obdobje pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Svet šole Glasbene šole Škofja Loka, z oznako "Prijava na razpis za ravnatelja".

Kandidati bodo pisno obvestilo o izbiri prejeli v zakonitem roku.

DTV 51 NEKOMERCIJALNI REGIONALNI PROGRAM DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

Kapucinski trg 8
p. b. 114
4220 Škofja Loka
tel. / fax: 04/ 513 47 70
e-pošta: dtv@lokatv.si

Z uveljavljivo sprejetega akta o ustanovitvi medija DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA sprejetega na skupščini družbenikov 26.6.2002 in ob uvedbi programske sheme vabimo k sodelovanju:

- AVTORJE že izdanih dokumentarnih filmov
- SNEMALCE IN MONTAŽERJE z lastno SVHS ali digitalno opremo
- INFORMACIJE NA TEL.: 031/ 325 138

RAZPIS

OBMOČJE VIDNOSTI

RADOVLJICA KRIZE GOLONK - SENIČNO DUDIJE PREDODOR MLAKA - KOKRICA - VIMS - VIRONČE CERKLJE SELCA - BITNJE VOLKO - VODICE KOMENDA KRAJN - VODICE SV. DUH - VIRMAŠE - ŠKOFJA LOKA MEDVODE DOMZALE LJUBLJANA LITIJA

EDINA ODDAJNIŠKA TELEVIZIJA NA GORENJSKEM

Ob občinskem prazniku v Bohinju odprli nove prostore osnovne šole

Tudi Bohinjčki v devetletki

S ponedeljkovim odprtjem prizidka k osnovni šoli v Bohinjski Bistrici so v Bohinju dobili najlepše darilo ob občinskem prazniku. S tem so izpolnjeni pogoji za začetek devetletke.

Bohinjska Bistrica - V Bohinju so ob letošnjem občinskem prazniku, s katerim se spominjajo štirih srčnih bohinjskih mož in njihove vzpona na Triglav avgusta 1778, dobili eno najlepših daril v šestletni zgodovini praznovanja občine. Slovesno so namreč odprli prizidek k osnovni šoli v Bohinjski Bistrici, s čimer so ustvarjeni pogoji za začetek devetletke v Bohinju. Na ponedeljkovi osrednji slovesnosti v nabito polni avli osnovne šole - zaradi drugih že prej dogovorjenih obveznosti se je opravičil predsednik vlade dr. Janez Drnovšek - pa so podelili tudi letošnja občinska priznanja.

Po besedah župana **Franceta Kramarja** je bila prav izgradnja prizidka k Osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja letošnja največja naložba v občini. Kljub temu so jo uspeli zaključiti v dokaj kratkem času, občina je prispevala 100 milijonov tolarjev, država pa 40 milijonov tolarjev. S prizidkom se odpirajo vrata devetletke v Bohi-

nju, ki, kot je dejala ravnateljica osnovne šole **Marija Cvetek**, prinaša tudi kakovostne spremembe v šolskem sistemu. V prizidku bodo nove učenosti nabirali prav najmlajši učenci in v posebej opremljenih učilnicah bo zanje dobro poskrbljeno. Pridobili so štiri nove učilnice, večnamenski prostor za prvi razred devetletke,

pisarno za svetovalno službo in tri kabinete. Na slovesnosti so podelili tudi letošnja občinska priznanja, častni znak župana je prejel **Ivan Jagodic**, ki je od leta 1999 župnik v Srednji vasi, za prispevek k ohranitvi bogate bohinjske kulturne dediščine. Kot so povedali v obrazložitvi, nagrajenca odlikuje preprost in veder značaj, zna povezati ljudi, rad dela z mladino in zna prisluhniti starejšim. Zlasti velike so njegove zasluge pri obnovi zvonika in nakupu novih zvonov ter obnovi in povečavi orgel in kora. Občinski svet pa je bronasto plaketo letos podelil **Jožetu Sodjo** iz Bohinjske Češnjice za delovanje na področju kulture v Bohinju. Nagrajenec je srce in duša kulturnega, zlasti gledališkega ustvarjanja v Zgornji bohinjski dolini, izjemn igralec in režiser ter človek z obilico humorja, so med drugim zapisali v obrazložitvi.

Ob prazniku je župan **Franc Kramar** izpostavil nekatere največje pridobitve v času od lanskega občinskega praznika pa do danes. Poleg največje investicije - prizidka k osnovni šoli - jim je uspelo izpolniti tudi ostale zaставljene naloge, je dejal. Tako so zgradili prizidek k dvorani Daniča, novo otroške igrišče v Kam-



Ravnateljica Marija Cvetek v družbi z nagrajencema župnikom Ivanom Jagodicem, ki se je ponudil, da prizidek tudi "požegna" (ravnateljica je ponudbo sprejela) in igralcem ter režiserjem Jožetom Sodjo, ki je dejal, da ima večjo tremo kot na održ pred gledalci.

njah, uredili so prostor za odpadke v Stari Fužini, začeli so z gradnjo kanalizacijske zbiralnik v Stari Fužini. V tem letu so tudi prevzeli komunalno dejavnost in ustavili lasten režijski obrat, ki bo, kot je poudaril župan, kljub vse višjim stroškom odlaganja na Mali Mežakli letos posloval brez izgube. Tudi tokrat pa je župan opozoril na nekatere težave, ki tarejo Bohinjce že več let, prizadevanja za njihovo ureditev pa pogosto spo-

minjajo na boj Don Kihota z mlini na veter. Omenil je zlasti premajhno policijsko prisotnost v Bohinju, problem zdravstvene službe, že leta opozarjajo tudi na probleme, ki jih domačinom prinaša bivanje v okviru Triglavskega naravnega parka. Se je pa letos država vendarle zganila na cestnem področju in začela z obnovo mostu pred Bohinjsko Bistrico in nevarne ceste v Zgornjo bohinjsko dolino. Župan Franc Kramar je na koncu tudi napovedal, da bodo že v kratkem vendarle pričeli z gradnjo vodnega parka, gradbeno dovoljenje naj bi po zagotovilih dobili še ta teden.

Urša Peternek,
foto: Gorazd Kavčič



Nabito polno avlo osnovne šole so najbolj nasmejali učenci z igrico o tem, kako je devetletka prihajala v Bohinj. V programu so sodelovali tudi plesalke, harmonikarji, citrarki, učenki klavirja in drugi.



V prizidku osnovne šole bodo prostore dobili prav najmlajši Bohinjci, ki bodo vstopili v devetletko. V posebej opremljenih učilnicah bo zanje dobro poskrbljeno.

Gorenjska avtocesta bo daljša

Ta teden so stekla začetna gradbena dela na avtocestnem odseku Podtabor - Naklo, ki bo dolg 4,3 kilometra, odprli pa ga bodo jeseni prihodnje leto.

Kranj, Naklo - V polnem teku je tudi gradnja 420 metrov dolgega viadukta Tržiška Bistrica, kjer se začenjajo priprave za narivanje zgornje konstrukcije na podporne stebre na desni polovici objekta. Vrednost del na trasi z vsemi objekti presega 2,65 milijarde tolarjev, cesto pa bosta skupaj gradila Primorje Ajdovščina in Cestno podjetje Ljubljana. Med gradnjo promet ne bo prekinjen, bo pa gotovo oviran, opozarja Bojan Cerkovnik iz Družbe za državne ceste.

Gorenjska avtocesta bo po končani izgradnji dolga 83,5 kilometra. Zaenkrat je zgrajene že 63,1 kilometra načrtovane trase, ki jo bodo do prihodnje jeseni podaljšali še za 4,3 kilometra na odsek Podtabor - Naklo. Potem bo ostalo za izgradnjo le še 16,1 kilometra avtocest; 10 km na odsek Vrba - Peračica, 2,4 km na odsek Peračica - Podtabor in 3,7 km na odsek Šentvid - Koseze.

Prejšnji mesec so že podpisali pogodbo za izgradnjo odseka Podtabor - Naklo, ki bo skupaj z vsemi objekti stal 2.653.584.479,27 tolarjev. Na javnem razpisu sta delo pridobili podjetji Primorje Ajdovščina kot vodilni partner in Cestno podjetje Ljubljana kot pogodbeni partner, združeni v skupnem nastopanju. Kot so določili s pogodbo, je rok za izgradnjo tega avtocestnega odseka 15 mesecev. Za objekte je rok dva meseca krajišč, je povedal direktor avtocestnega projekta 3: Gorenjska - Ljubljana **Bojan Cerkovnik** iz Družbe za državne ceste.

Načrtovalci so zasnovali ta odsek kot štiripasovno avtocesto z vmesnim ločilnim pasom in odstavnimi pasovi. Začel se bo z razcepom Podtabor, ki bo skupaj s priključkom Podtabor in Zvirče omogočal priključevanje prometa iz smeri mejnega prehoda Ljubelj na avtocesto Karavanke - Obrežje. V nadaljevanju bo avtocesta potekala po trasi obstoječe hitre ceste do doline Tržiške Bistrike. Na območju prečkanja doline se bo odmaknila in dvignila od sedajne ceste. Ponovno se ji bo pribli-

žala na Jurčkovem polju pri naselju Naklo, kjer se bo priključila na že zgrajeno avtocesto Naklo - Kranj vzhod. Z dvigom in odmikom trase nad dolino reke so načrtovalci zagotovili računsko hitrost 120 km/h na celotni dolžini avtocestnega odseka.

Del objektov je že zgrajen

Na novem odseku bodoče avtoceste od lani gradijo viadukt Tržiška Bistrica, ki je najpomembnej-

ši objekt na trasi. Gre za dva ločena objekta v skupni dolžini 420 metrov s podporama na obalah in desetimi vmesnimi stebri različne višine. Kljub zamudi zaradi nizkih temperatur v lanskem decembru in letošnjem januarju končni rok izgradnje ni ogrožen. Groba gradbena dela na levih polovicih objekta so že končana, sedaj pa se začenjajo priprave na izgradnjo preklad na desni polovici viadukta. Dela potekajo po posebnem postopku, med katerim zabetonirajo en del zgornje konstrukcije, ga porinejo naprej in spet naredijo novega. To delo si sledi po fazah in terja izjemno natančnost, je pojasnil inženir Cerkovnik, ki je sodeloval že pri gradnjah avtocest drugod po Sloveniji. Letos so zgradili tudi podvoz Zvirče na cesti proti Ljubelju. Tam bodo v



Najprej so stekla dela pri izgradnji dovoznih poti na gradbišča bodoče trase avtoceste.

Naslednjih mesecih začeli graditi celoten priključek na bodoče av-

tocesto in se lotili podaljšanja treh podvozov za lokalne poti na tem območju. Zgraditi bodo morali tudi podvoz za pot Podbrezje Duplje in podvoz pod naseljem Žeje ter postaviti več opornih in podpornih zidov. Obenem bodo morali narediti veliko izkopov in nasipov, zato bo na posameznih gradbiščih veliko težkih strojev in tovornjakov. Čeprav bodo transporti potekali večinoma po trasi avtoceste, se ne bo moč izogniti tudi prevozom po drugih cestah.

če, zato kmetom priporočajo čim prejšnje spravilo pridelkov na tem območju. Kmalu bodo začeli tudi z odviri humusa na trasi in poseki drevesa ter grmovja, kar bo morda malo moteče za okoliške prebivalce.

Večjih težav z domačini ne pričakujejo. V Bistrici so že odkupili zemljišča in tri objekte, ki so predvideni za rušenje. S prebivalci Žeje se dogovarjajo o možnosti



Na viaduktu se že pripravlja na gradnjo druge polovice objekta.



Na novem avtocestnem odseku Podtabor - Naklo bo najpomembnejši objekt 420 metrov dolg viadukt Bistrica, ki je postavljen na desetih podpornih stebrih.

Gradnja ne bo ustavila prometa

Posebnost gradnje na tem odseku bo, da promet ne bo ustavljen. Izvajalci se bodo potrudili, da bo promet čim manj oviran. Poskrbeli bodo tudi, da bo med gradnjo zagotovljena prometna varnost. Vseeno že sedaj opozarjajo voznike na previdnost in upoštevanje prometne signalizacije, saj bodo gradnje po fazah zahtevale posamezne prestavitev prometa.

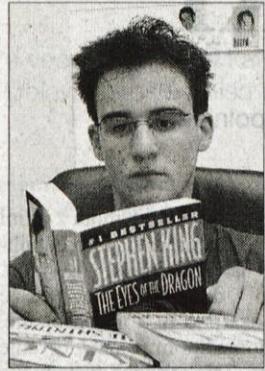
Ob koncu sedanje avtoceste pri Naklem so že stekla začetna dela pri izdelavi dostopov na gradbiš-

ce aktivne protihrupne zaščite pod vasjo, čeprav je bila prvotno predvidena le pasivna zaščita hiš. Kot je povedal podžupan občine Naklo **Ivan Meglič**, je izdelan tudi projekt za priključka na avtocesto med sedanjam in novim odsekom. Zanj je občina prispevala 1,2 milijona SIT. Zbrala je tudi soglasja lastnikov za odkup zemljišč. Zato bo občina Naklo sprožila postopek za prekategorizacijo gradbenega priključka v bodoča avtocestna priključka. Za bližnja naselja v občini in tamkajšnje prebivalce bosta nameč klicučnega pomena. **Stojan Saje**

GORENJKA - GORENJEC MESECA

JULIJA 2002

Miha se v finišu ozira nazaj



Miha Zavrl



Štefan Kopač

Miha Zavrl je vse do konca uspel zadržati prednost pred "tekmečem" Štefanom Kopačem, ki je v zadnjem krogu sicer dobil nekaj več glasov (Miha se je v ciljni ravnini ob solidni prednosti očitno nekoliko oziral nazaj in s tem izgubil nekaj glasov), a vseeno premallo za končno zmago. Pripisati je potreben, da je bilo glasovanje zanimivo prav do konca, izkazalo se je namreč, da imate radi tako mlade genijalce kot legende gasilstva. Prihodnji petek vam bomo predstavili nova dva tekmeča za Gorenjca oziroma Gorenjko meseca, dotej pa vam privoščimo še malo počitka. Že ves čas ima maturant Miha rahlo prednost pred gasilcem Štefanom. Tokrat se je ta prednost v tretjem krogu še bolj počitka. Vendar pa je do konca glasovanja še dober tenen in rezultat se seveda lahko takoj ali drugače še precej spremeni. V četrtem glasovanem krogu je Miha Zavrl dobil 47 glasov in jih ima doslej skupaj 220, Štefan Kopač pa tokrat 54 in jih ima skupaj 181.

Miha Zavrl je član Mense Slovenije, združenja posameznikov z visokim inteligenčnim količnikom. 18-letni mladenič iz Bitnje pri Kraju angleške knjige bere v izvirniku. Med 251 zlatimi maturanti osme generacije v Sloveniji je edini na Gorenjskem dosegel vseh 34 točk na višji ravni zahtevnosti. Veseli ga študij medicine, predvsem plastične kirurgije, ali pa študij jezikov in prevajalstvo.

Štefan Kopač iz Žirov je eden tistih, ki so zasluzni za razvoj gasilstva na Dobračevi. Član gasilcev je postal 1948. leta. Sodeloval je pri gradnji dveh vodnih bazenov, obnovah starega gasilskega doma in nekdanje delavnice čevljarske zadruge. Dobri dve desetletji, ko so se lotili gradnje novega gasilskega doma, je bil predsednik društva, v katerem so julija praznovali 100-letnico.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obih predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo v mesecu avgusta tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izzrebalo smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljeni Iva Markovič, Valjavčeva 10, 4000 Kranj. Vrednostna pisma prejmejo: Cvetka Krek, Gradnikova 95, 4240 Radovljica, Ivanka Kos, Voklo 99, 4208 Šenčur in Amalija Mencinger, Gorenjska c. 1, Ribno, 4260 Bled; Šest vstopnic pri blagajni Term Snovik dobijo: Domen Novak, Begunje 63 B, 4275 Begunje, Maruša Kočev, Trboje 2, 4000 Kranj, Franci Potočnik, Srednja vas 158, 4208 Šenčur, Marija Zabret, Topole 16a, Mengeš, Ciril Žmitek, Alojza Travna 19, 4270 Jesenice in Cecilia Arih, Titova 96, 4270 Jesenice.

DRUŽINA V TOKU ČASA

Ko se nekoga dne živiljenjska pot neusmiljeno konča...

Kot smo že zadnjič zapisali, se je v času pred drugo svetovno vojno živiljenjska pot posameznika končala doma, v družini. Ob umirajočem niso bili le najožji družinski člani, ampak so umirajočega obiskovali tudi sorodniki, sedje in znanci. Ko so domači začutili, da se njihovemu družinskemu članu izteka živiljenje, so pričitali svečo, ki je pri nekaterih gorila precej dolgo. Po več mesecih je sveča gorela slabotnim otrokom, za katere so starši mislili, da ne bodo preživelii. Umirajoči, ki so čutili, da odhajajo, so se dobesedno poslovili od svojih najdražjih s stiskom rok, govorico oči.

V Kranju je med obema vojnama mrljica popara Puharjeva Franca. Ko so jo ljudje videli na cesti, so poslali otroke pozivedovati, kdo je umrl. Prav tako je Kranjčane obvestila o smrti somičana, saj je po hišah nosila parte in podobice. Nekatere družine so parte pošljale tudi po pošti. Bedela je ob mrljici (vahtala) in se vsakemu, ki je prišel kropit zahvalila z "bohlonaj".

Smrtnost dojenčkov in otrok je bila velika. Od konca 17. stoletja naprej je bila smrtnost otrok v starostni skupini od 0 do 9 let nad 50-odstotna. Zmanjšala se je v drugi polovici 19. stoletja, ko je znašala okoli 40 odstotkov. K visoki umrljivosti otrok so veliko prispevale številne nalezljive bolezni. V 19. stoletju so predvsem epidemije kolere v letih 1831/32, 1836 in 1855/57 redčile prebivalstvo, še prejega je bila po prenehanju francoskih vojsk huda laka, ki je dosegla višek leta 1817. V 20. stoletju pa so med otroki raz-

sajale druge nalezljive bolezni. Navadno so se simptomi epidemije začeli kazati jeseni (pokašljevanje), izbruhnile pa so spomladsi. Šolska kronika kranjske dekliske šole iz šolskega leta 1904-05 pravi: "Letos zdravstveno stanje učiteljev in učenk na ni bilo ugodno. Izvanredna ostra zima in mokrotina pomlad sta kaj slabo vplivali na zdravje učenk. Učence se zbolele za nalezljivimi boleznjimi kakor ošprce, influenzu, pljučnico, škrilatico in difterijo. Zaradi te bolezni so nekatere učenke zastale v napredku. Na poročilu c.kr. okrajnega zdravnika in šolskega nadzornika dr. Edvarda Šavnika je c.kr. okrajno glavarstvo v Kranju z razpisom dne 6. rožnika 1905, dalo prekiniti pouk za deset dni in ukazati, da se temeljito razkuži dotični razred. Šola je izgubila eno učenko. Umrla je 22. vel. travna t.l. Ana Zaplotnik, pridna učenka prvega razreda."

Spoštovani Kranjčani in okolčani! Ste nam pripravljeni za upati živiljenjske usode vaših prednikov? Še vedno velja naš poziv, da z Vašimi živiljenjskimi zgodbami ali zgodbami Vaših staršev sodelujete pri naši in Vaši razstavi o kranjski družini, ki jo pripravljamo v Gorenjskem muzeju. Zelo veseli bi bili tudi družinskih fotografij, dokumentov in predmetov, ki govorijo o Vaši in naši skupni preteklosti. Poklicite v Gorenjski muzej na telefonski številki 201-39-57, 201-39-54 ali pišite na naslov: Gorenjski muzej Kranj, Tomšičeva 44, 4000 Kranj, s pripisom "ZA DRUŽINO".

Marjana Žibert, Jelena Justin

IZ POLITIČNIH STRANK

Jara kača
Piranskega zaliva

Branko Grims, član Socialdemokratske stranke

General Dwight Eisenhower je vojno opredelil takole: "Vojna je čas, ko se med seboj pobijajo ljudje, ki se sploh ne pozna; in sicer na povelje tistih, ki se med seboj nikoli ne pobijajo, se pa zelo dobro pozna."

Zgodba o Piranskem zalivu se vleče kot jara kača, zadnja zaostrovanja pa so problematiko tega prostora znova postavila v središče pozornosti. Kri je zavrela in poslušali smo prepante izjave, s hrvaške strani celo grožnje z vojnimi ladjami in za neukoga opozavalca smo bili na robu spopada. Toda kot je v slovenski politiki običaj, podoba ni održala vsebine. Bitka je imela povsem druge cilje, le malo neposredno vpletene pa se je sploh zavedalo dimenzij igre in zdi se, da je režiserjem zadeva nekoliko ušla iz rok.

Piranški zaliv je zgodovinsko pripadal mestu Piran. V staro Jugoslavijo je tudi meja piranske katastarske občine (Sečovlje) potekala preko celotnega polotoka Savudrija vse do svetnika. Tabla na rtu Savudrija že desetletja priča o lastništvu tega ozemlja, saj pove, da ga je prejšnji lastnik podaril občini Piran. Zgodovinsko je torej zadeva jasna. Problem je v resnici dobil sedanje dimenzije zato, ker je leta 1995 Drnovšek kot predsednik vlade izjavil, da Slovenija pristaja na delitev Piranskega zaliva. Če so poprijeli vsi zgodovinski argumenti ob morebitni mednarodni arbitraži v Slovenskih rokah, se je po tej izjavi izdružilo zelo poslabšalo. Za arbitražo se namreč upošteva najbolj zblizano stališče vlad obeih držav. Da je Drnovšek govoril v nasprotju z deklaracijo parlamenta, ki je opredelila Piranski zaliv kot nedeljiv del Slovenije, so uradni mediji zamolčali. Hude napake predsednika vlaže de deloma omilila pogajalska ekipa, ki je ob tako slabih izhodiščih

dosegla delitev Piranskega zaliva v razmerju 85 proti 15 odstotkov v korist Slovenije in neposreden izhod na odprto morje. Sporazum o meji je bil nazadnje oblikovan na hitro (zadnji popravki dobesedno čez noč - v škodo Joška Jorasa in Slovenije ...), saj je bila v ozadju očitna skupna želja nekdanjih nomenklatur Slovenije in Hrvaške, da bi za domačo in tujo javnost ustvarili podobo, kako se "levaki" med seboj zlahka dogovorijo, drugi pa naj tega ne bi bili sposobni. Igra je pravila in hrvaška vlada je doživela krizo. V pančinem reševanju svoje- ga stolčka je Ivica Račan žrtvoval že parafirani sporazum.

Tako kot pri oblikovanju sporazuma o meji so dejanski interesi starih "jugo" nomenklatur Slovenije in Hrvaške znova sešeli tokrat. Prav v dneh, ko so se vrstili medijsko prenapihnjeni "incidenti" v Piranskem zalivu, je namreč Slovenija obiskala skupina članov Kongresa ZDA, ki je prišla oceniti politično zrelost naše države za članstvo v zvezi NATO. Če je kaj skupni interes starih nomenklatur, je zagotovo to, da se naše članstvo v zvezi NATO vsaj čim bolj odloži, po možnosti pa povsem prepreči. V tej luči se seveda pokaže, da je bila medijska "vojna v Piranskem zalivu" v resnici predvsem pohod "privatizacijske elite" proti zvezi NATO. Vprašanje pa je, ali se je kdo od ribičev in drugih neposrednih aktjerjev svoje marionetne vloge v igri skorumpirane jare gospode sploh zavedal. Če pa kdo želi verjeti, da je bilo naključje, da so zaostrovite dosegle vrhunc z vdorom v hišo Joška Jorasa, njegovo ovadbo in kasnejšo aretacijo (Slovenija ga je kot svojega državljanega dolžna ščititi!) prav v urah, ko so ameriški kongresni zaključevali svoj obisk v Sloveniji, naj pač to verjame... Kot je rekla Mae West: "Motiti se je človeško, a občutek je božanski".

Ravnanje Drnovških vlad v pogajanjih v preteklosti zasluži vso kritiko. Zunanjopolitične strateške interese se je podrejalo notranje političnemu boju za oblast (ne pozabite, da je zato Slovenija moral celo spremeniti ustavo), na pogajanjih pa nastopalo kot mokra cunja. Tokrat pa je zunanje ministrstvo ravnalo pravilno, ko ni pristalo na logiko potenciranja konflikta. V tem trenutku je najpametnejše miriti stvari in doseči povabilo v zvezi NATO ter ga takoj sprejeti. Članstvo v zvezi NATO državi prinese bistveno večjo težo v mednarodnih odnosih, saj si je nihče več ne more dovoliti izsiljevati. Zato članice zveze NATO v pogajanjih mnogo uspešnejše dosežejo uresničitev svojih strateških gospodarskih in političnih interesov. Tisto, kar osrednja javna glasila zamolčijo, pa je najbolj pomembno: Slovenija bo kot članica zveze NATO bistveno močnejša v pogajanjih s sodsedami, kot je danes.

PREJELI SMO

Arcus nimis tentus
frangitur

(preveč napet lok poči)

in skladno s tem latinskim pregovorom je prekipelo - ,počilo' - tudi meni ter še nekaterim blejskim občinskim svetnikom, ki si domišljamo, da imamo vsaj kanček občutka za estetiko, ko smo zagledali novopostavljene nadstreške na blejskih avtobusnih postajališčih.

Občinski svetniki - najvišja lokalna oblast, naj bi bili vsaj informativno seznanjeni z vsemi planiranimi krajevnimi novostmi, tako smo si izvoljeno javno funkcijo v svoji naivnosti tudi predstavljali. Realnost je na žalost diametralno nasprotoča: samovoljnost in samozadostnost sedanje občinske uprave nas je postavila v vlogo stranskega pasivnega opozavalca, ki smo nerenoč še slabše informirani od raznoraznih občinskih prisklednikov in smo skoraj praviloma post festum postavljeni pred izvršeno dejstvo. In prav se je na našo ogorčenost zgodilo tudi sedaj, z nadstreški ob avtobusnih postajališčih.

Občinski svetniki - najvišja lokalna oblast, naj bi bili vsaj informativno seznanjeni z vsemi planiranimi krajevnimi novostmi, tako smo si izvoljeno javno funkcijo v svoji naivnosti tudi predstavljali. Realnost je na žalost diametralno nasprotoča: samovoljnost in samozadostnost sedanje občinske uprave nas je postavila v vlogo stranskega pasivnega opozavalca, ki smo nerenoč še slabše informirani od raznoraznih občinskih prisklednikov in smo skoraj praviloma post festum postavljeni pred izvršeno dejstvo. In prav se je na našo ogorčenost zgodilo tudi sedaj, z nadstreški ob avtobusnih postajališčih.

Začetki takega ignorantskega odnosa blejske občinske uprave do svetnikov segajo v obdobje, ko se je izbiral nov blejski grb oziroma grafična osnova za celostno podobo Bleda. Novi grb in zastava smo izmed množice likovno boljših in kvalitetnejših predlogov odobrili izključno na osnovi suverene zagotovitve blejske občinske uprave, da predloženo grafično rešitev, odobrava in predlagava tudi največji in najbolj priznan slovenski heraldik. Danes vemo, da je taisti ,najstrokovnjak' podprl slabo kopijo grba nekega slovenskega kraja, ki ga je pred leti oblikoval prav on. Ne boli toliko dejstvo, da je blejska Občina zlorabilna našo zaupljivost, bolj bolje je rezultat: sedanji grb in zastava.

Po izboru novih blejskih heraldičnih oznak je na tem področju zavladalo večletno ,mrtilo' do leta, predvolilne pomladi, ko so se ,nove ideje' začele v našem neizmerno presenečenje in osuplosti pojavljati kot gobe po dežetu: nova grafična podoba blejske Občine, samemu sebi (?) namenjen, neopazen vodnjaček pred občinsko stavbo, med novostih lahko štejemo tudi nefunkcionalno in predrago prenovo (z opremo) občinske stavbe (o svojevrstnih koncepskih pogodbah je bilo napisano že preveč) in sedaj: **nove nadstrešnice avtobusnih postajališč**.

Ni moj namen, da bi se spuščal v grafično oziroma oblikovno oceno blejskih ,novosti', nerenoč oziroma težko sprejemljive je predvsem dejstvo, da domačim, tudi družinskih fotografij, dokumentov in predmetov, ki govorijo o Vaši in naši skupni preteklosti. Poklicite v Gorenjski muzej na telefonski številki 201-39-57, 201-39-54 ali pišite na naslov: Gorenjski muzej Kranj, Tomšičeva 44, 4000 Kranj, s pripisom "ZA DRUŽINO".

kršna možnost konkuriranja pri kreiranju naštetih novosti (izjema potrjuje pravilo!), še bolj nerenoč pa je dejstvo, da na Bledu med občani, kljub široku zastavljenemu internemu povpraševanju, nismo našeli nikogar, ki ne bi nove nadstrešnice okarakteriziral kot (milo rečeno) ,nefunkcionalen prostorski tujek'.

Dejstvo je, da mora na Bledu vsak potencialni investitor tudi za najmanjši prostorski poseg pridobiti soglasje občinskih in z upravnim postopkom določenih upravnih - strokovnih struktur, ki s svojimi, časovno absolutno predolgo trajajočimi ,pravili igre' nerenoč v količini zato rejejo investitorjev željo po izboljšanju standarda bivanja ali po poslovnem - eksistensčnem napredku. Vsej tej ostri prostorski kontroli navkljub so posamezni investitorji z agresivno in brezkompromisno navigacijo med Scioli in Karibido uspeli postaviti objekte, ki Bledu niso v ponos. In prav to si je sedaj privoščila tudi Občina?

Nadstrešnice avtobusnih postajališč so javni komunalni objekti, katerih lokacija in groba oblike mora biti določena v veljavnih prostorskih aktih (PUP). Torej se mora za postavitev nadstrešnic pridobiti ustrezno gradbeno dovoljenje, kar pa štejem za iluzorno, saj je pri vseh upravnih postopkih vključen kot prostorski zaščitnik Bleda (nerenoč da investitorja neugoden) tudi ,Zavod za varovanje naravne in kulturne dediščine' iz Kranja. Ne upam si predstavljati, da Zavod soglaša s sedanjimi nadstrešnicami, saj bi v tem primeru na Bledu izgubil vso svojo strokovno verodostojnost.

Je torej možno, da so nove nadstrešnice črna gradnja? Ali v tem primeru republike inšpekcijske službe mižijo na obe očesi? Kot občinsku svetniki mi bo najbrž očitano, da sem bil premašno pedantan ob sprejemjanju letosnjega občinskega proračuna, kljub temu si dovoljujem vprašati: **kdo je odobril to investicijo (baje 36 milijonov sit?) oziroma, v kateri postavki občinskega proračuna (denar davkoplaćevalcev!) je bil ta znesek predviden?**

PETEK, 30. AVGUSTA 2002**TVS 1**

7.00 Teletekst TV Slovenija
7.25 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Prijihimo tišini
8.30 Modro poletje,
španska nadaljevanka
9.00 V znamenju dvojčkov, lutkovna
predstava
9.20 Potujoci škrat
9.45 Risanka
9.55 Dober tek vam želi Rafael
iz Francije
10.05 Na liniji
10.45 Dosežki
11.05 Okolje in mi
11.35 O živalih in ludeh, oddaja TV Ma-
ribor
12.00 Sylvia, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.35 Prvi in drugi
13.55 Vsakdanjnik in praznik
15.00 Velika imena velikega ekrana
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Mladi virtuozi
17.05 National Geographic, ameriška
dok. serija
18.00 Marko, maverična riscica, risana
nanizanka
18.10 Iz popotne torbe
18.30 Deteljica
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.25 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 So leta minila,
angleška nanizanka
20.30 Čudovita si,
angleška nadaljevanka
21.20 Normal, Ohio,
ameriška nanizanka
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
22.50 Polnočni klub
0.05 Sedem dni, ameriška nanizanka
0.50 National Geographic, ameriška
dok. serija
1.45 Mary Tyler Moore, ameriška nani-
zanka
2.10 Hrošči, angleška nanizanka
3.00 Gravitacija, hrvatski čb film
4.30 Šport
6.15 Vsakdanjnik in praznik

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Video-
strani - Vremenska panorama 10.00 TV
Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska pa-
panorama 14.55 TV Prodaja 15.25 Memoari,
francoska dok. serija 16.20 Mary Tyler Mo-
ore, ameriška nanizanka 16.45 Hrošči, an-
gleška nanizanka 17.40 Zdravljene z delni-
mi, nemški film 19.15 Videospotnice
20.00 Super pokal v nogometu, Real - Fa-
yenoord, prenos 22.35 Praka, ameriška
nanizanka 23.15 Najstražnejši umor, angle-
ška nanizanka 23.45 Slovenski jazz iz klu-
ba Gajo 0.35 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka
11.40 TV Prodaja 12.10 Zmikat, ameriška
nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna
oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ju-
bezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi
in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00
Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Be-
verly Hills, ameriška nadaljevanka 17.45
Korak za korakom, ameriška nanizanka
18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka
18.45 Družina za umet, ameriška nani-
zanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogov-
na oddaja 20.00 Popstars 20.30 Horor:
Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka
21.20 Angel, ameriška nanizanka 22.10
Ellen, ameriška nanizanka 22.40 Moške
zadeve, ameriška nanizanka 23.30 Šov
Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.15
Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Varuh luks, avstralska nanizanka
10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, po-
novitev 10.55 Močno me objemi, mehiška
nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med ljubez-
nijo in sovraštvo, mehiška nadaljevanka
ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Lucy na
svojem, angleška nadaljevanka 14.10 Od-
padnik, ameriška nanizanka 15.00 TV pro-
daja, 15.30 Varuh luks, avstralski nanizan-
ka 16.25 Med sovraštvo in ljubezni,
mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me
objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome,
mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR
20.00 Nenadna smrt, ameriški film 22.00
Potres v New Yorku, ameriška nadaljevanka
2/2 23.30 Odpadnik, ameriška nanizanka
0.20 Prijatelji, humoristična nanizanka
0.50 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai
Lana jogi 8.00 TV prodaja 8.30 Risanki
9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Iz do-
mače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja
11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana jogi
12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50
Družinska prodaja 14.20 Inline hokej, po-
novitev 14.50 Iz domače skrinje 16.05
Družinska TV prodaja 16.20 Potovanje z
Janinom 17.20 Štiri tačke 17.50 Bonanca,
nanizanka 18.50 Pokemoni, risani film
19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo
21.30 Stransonosi dolg, ameriški film
23.30 Reporter X 0.00 TV Prodaja 0.30
Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
... 24 ur predstavljamo vašo KS - Gorenja vas
10.45 Prodaja bank da ali ne 11.40 Rože z
mojega vrtu, TV Primorka 12.05 Recepti ki-
tajske kuhinje, 6. del 18.50 Predstavljeni
spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00
Gorenjska TV poročila 19.15 PTP, te-
denski pregled, 113 19.30 Iz olimpijskih
krovov - OKS 19.40 TA Dober dan pred-
stavlja, nagrajuje 19.55 GTV priporoča II
20.00 GTV MIX - veselo v poletni čas

R KRAJAN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50
EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika
6.25 BIO vremenska napoved, sonce,

luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme,
ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka
presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP
8.00 Misel dneva - citata 8.20 Oziramo se
8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Go-
dan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00
Novice 10.10 Mali oglasi 10.25 Iglatek
10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za
kisilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30
Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtnice 12.40
Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00
Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napo-
ved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkri-
vamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Go-
dan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00
Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno
15.45 Pregled današnjih kulturnih do-
godkov 16.00 Novice 16.50 EPP 17.50
EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali
18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 No-
vice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti
19.20 Program Radia Kranj jutri

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF -
Lubnik po širini Gorenjski 20.00 Dobro
večer dežela, promo spot 20.03 Deželne no-
vice - informativni pregled dogajanja na
Gorenjskem 20.10 Dežela, prebjav se na te-
renu iz Izole: Primorski fantje 20.50 Svet
glasbe: Miran Zadržnik 21.30 Z vami... pe-
vec Jani Pirš 21.51 Deželne novice - infor-
mationi pregled dogodkov v regiji 22.15 Premera
na DTV: Sušarska nedelja v Tržiču, narod-
nozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji
22.20 Razstava ocenjevanje in dirka koz v
Valburgh 23.00 Lahko noč ... Videostrani z
oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini
Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45
oz. pred zadnjimi DEŽELNIM NOVICAMI
KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA
STUDIA 1 - ŠKOFA LOKA: 04/513-47-
70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJE-
MO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PO-
REDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-
PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni
podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV
Železniki na videokaseti ob 18., 19.20
in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega
programa 18.16 Oglas 18.50 Risanka
19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30
Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Ponovitev programa srede ... Radio
ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek
programa 19.00 EPP 19.13 Lokalne no-
vine 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45
izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15
Ježkov show - glasbeni oddaja 21.10 EPP
4 21.15 Bonanza 22.05 Vivu turistica
22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03
Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV
Impulz

HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvatska
9.00 Deček spoznava svet, otroška nadalje-
vanka 9.25 Risanka 9.50 Gasilec Samo,
risanka 10.00 Poročila 10.05 Program za
otroke in mladino 12.00 Porocila 12.20 Iz-
vir, nanizanka 13.10 Halo, Zagreb, kontak-
tna oddaja 14.00 Ameriški film 15.30 Ri-
sanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Porocila
16.05 Raziskovalec 17.00 Skrivenostna
Hrvatska 17.30 Hrvatska danes 18.00 Pi-
nijni egiptologije, dok. serija 18.30 Glasba
19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik
20.05 TV Bingo, kviz 20.50 Naše malo
mesto, hrvatska serija 21.55 Zvočni udar
23.00 Meridian 16.23.30 Lovec na jelene,
ameriški film 2.30 Hollywood proti papar-
zom, ameriški dok. film 3.20 Vse o Evi,
ameriški film 5.40 Čarobnica 6.30 Pionirji
egiptologije 7.00 Glasba

luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme,
ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka
presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP
8.00 Misel dneva - citata 8.20 Oziramo se
8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Go-
dan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00
Novice 10.10 Mali oglasi 10.25 Iglatek
10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za
kisilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30
Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtnice 12.40
Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00
Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napo-
ved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkri-
vamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Go-
dan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00
Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno
15.45 Pregled današnjih kulturnih do-
godkov 16.00 Novice 16.50 EPP 17.50
EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali
18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 No-
vice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti
19.20 Program Radia Kranj jutri

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz -
LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ce-
ste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop
6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan
7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.30
Zmajčkov mozaik 9.00 Gospodarstvo 9.30
Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30
Vaše mnenje o... 11.30 RGLova uganka
12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva
13.30 Radio Pirat 13.45 Odgovori poslu-
šalcem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obve-
ščanje in komentira 15.30 Kulturni utrip
15.45 Borza učebenikov 18.00 Hop top 13
glasbeni festivla 19.20 Vreme 19.30
Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni
program

R OGNIJŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved
5.30 Poročila 5.45 Napovednik program
6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini
6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila
6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10
Klim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila,
osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju
na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o ve-
remenu 8.00 Kmetiški nasvet 8.40 Leta po
Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila
10.00 Kraljevica 10.15 Sora 10.30 Wai Lana
joga 10.35 Dobro jutro 11.00 RGLova uganka
11.30 Otočki Titank, dok. serija 12.20
Dvakrat v življenju, nanizanka 19.10 Simpati-
je, ameriška nanizanka 20.00 Vse za od-
kupino, ameriški film 21.45 Zadnje po-
glavje, kanadska nadaljevanka 6/6 22.40
Dedična Udare, ameriški film 0.20 Zmi-
kava, ameriška nanizanka

HTV 2

7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Video-
strani - Vremenska panorama 9.15 TV Pro-
daja 9.45 Murphy Brown, ameriška nani-
zanka 10.10 Glembejavi, hrvaška nadalje-
vanka 10.55 Počitnice do zadnjega diha:
Zvonjenje zvonjenje, dok. nanizanka 11.10 Ho-
race in Tina, avstrijska nadaljevanka 11.55
Štafeta mladosti 12.30 TV prodaja 13.00
Vrnitev v Fonteyne, francoška drama, 1/2
14.25 Priatelji, ostanimo prijatelji, oddaja
TV Koper - Capodistria 15.10 Atletika - Zla-
ta liga, posnetek iz Bruslja 17.30 Superko-
pal v nogometu, Real - Fayenoord, posnetek
iz Monte Carla 19.15 Videospotnice
20.00 Čez planke: Španija 21.05 Glembej-
avi, hrvaška nadaljevanka 21.45 Praksa, ameriška
nanizanka 22.00 Koncert sobotnih noči 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

9.50 TV prodaja 10.20 Obala ljubezni,
ameriška nadaljevanka 11.10 Obala ljubez-
ni, ameriška nadaljevanka 12.00 Obala ljube-
zni, ameriška nadaljevanka 12.50 Obala
ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.45
Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.40
Francoska zvezda, ameriški film 14.45
Oglasi 15.00 Oktovnik 15.10 Oktovnik
15.45 Oglasi 16.00 Oktovnik 17.00 Aktualno:
Angelska nedelja na Brezjah 17.30 Vče-
raj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno
18.30 Pogled v današnji dan 18.40 Oglasi
19.00 Videostrani 20.30 Satelitski pro-
gram DW 22.00 Videostrani

NEDELJA, 1. SEPTEMBRA 2002

TVS 1

7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ žav: V deželi pačkov; Prvi solski dan; Tabaluga, otroška oddaja
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Kromberka
11.00 Akademski komorni orkester nacionalnega Radia Ukrajine
11.10 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija
11.35 Ozare
11.40 Petra, dok. oddaja
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Potovanje predaleč, dok. serija
14.00 So leta minila, angleška nanizanka
14.30 Jazon in Argonauti, ameriška nadaljevanka
16.00 O živalih in ludeh, oddaja TV Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.50 Vsačdanjik in praznik
18.00 V restavratovem kraljestvu filma, dok. oddaja
18.35 Žrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.00 Mavrični koncert za mavrično šolo, prenos dobrodelne prireditve
21.50 Velika imena malega ekrana: Jože Hudeček
22.50 Poročila, Šport, Vreme
23.25 Zgodbe iz Avstralije: Konec poti, dok. serija
0.00 Potujoci igralci, grški film
3.45 Ushuaia, francoska dok. serija
4.30 Najstrašnejši umor, angleška nanizanka
5.00 Spleta boginja, norveška nadaljevanka

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 20.00 Dobar večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Premiera na DTV: Šuštarška nedelja v Tržiču, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 20.15 Posnetek prireditve: Veselo v pomlad: Visoko pri Kranju, II. del 21.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Moto veterani iz Tržiča 21.25 Domače viže: Tržiška punca, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 21.30 V glasbi in sliki Toneta Milakerja: Cudovita narava jeseni 21.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.05 Premiera na DTV: Šuštarška nedelja v Tržiču, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 22.10 Ribljevo 22.40 Internavika (TV Primorka) 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJAVA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnozabavna oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popolno 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impuls 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impuls

HTV 1

7.30 TV koledar 7.40 Otoški program 10.00 Poročila 10.10 Zaljubljena očesa, ameriški film 11.40 Športne igre mladih 12.00 Opoldanske novice 12.15 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 13.30 Klic duha 14.00 Črno belo v barvah 14.45 Nezemljan v družini 15.10 Note, notice, glasbena oddaja 15.40 Iz sveta razvedrlila 16.15 Oprah 17.00 Poročila 17.10 Jack in Jill 18.05 Rojeni med divjimi živalmi 18.30 Zlata dekleta 19.00 Zadnji in 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Trije predsedniki, ameriški film 21.40 Glasba 22.00 Tišina prosiši!, kontaktna oddaja 23.00 Poročila 23.10 Fist Time Felon 0.55 Zadnji odsek za Brooklyn, nemški film 2.35 Nočni program

HTV 2

10.30 Biblijna 10.45 Portret cerkev in kraja 11.00 Sveti maša 12.05 Otoški program 14.00 Frostov pristop, miniserija 15.35 Pri Huxtablovi, nanizanka 16.00 Neukrocenja Afrika 16.40 Sosedje iz pekla dok. serija 17.05 Veter v hrbot, nadaljevanka 17.55 Zlata krila, nanizanka 18.40 Zvezdne staze: Voyager 19.30 Note, notice 20.00 Večer z Joolsom, angleška dok. oddaja 21.05 Indijanci, dok. serija 22.05 Čas je za jazz

AVSTRIJA 1

3.40 Roswell 4.30 Raztresena Ally 5.15 Faktor X 6.00 Otoški program 9.15 Formula 1, ogrevanje 10.15 SP v gorskem kolektivu, vrhunci 10.40 Imas pošto, ameriška komedija 12.30 Športni pregled 13.00 Formula 1, prenos dirke za VN Belgije 16.00 Kolesarstvo: SP v gorskem kolesarstvu 16.20 Nogomet 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 2015 Naravne sile, ameriški film 22.00 Columbus: Umor v lastni režiji, ameriška kriminalka 23.50 Kraj zločina 1.10 Strelji iz violine, nemški film 2.35 Voznja smrti v pekel, ponovitev ameriškega filma

AVSTRIJA 2

5.20 Modern Times 5.55 Živalski raj 6.15 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Povsem kralično 9.30 "So what?" 10.00 Povsem kralično 11.05 Sedaj se svet vrti samo okrog tebe, avstrijski film 12.30 Orientacija 19.00 Gorenjska TV poročila 19.15 PTP, teledisk pregled, 113 19.30 iz olim-

pijskih krovov - OKS 19.40 TA Dobar dan predstavlja, nagrajuje 19.55 GTV priporoča II 20.00 GTV MIX - veseli v poletni čas 21.00 UPS Party scena, 8. oddaja 21.30 Počitniški utrinki 21.40 GTV priporoča IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1845 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmškom, Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1845 00.00 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 in TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 20.00 Dobar večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Premiera na DTV: Šuštarška nedelja v Tržiču, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 20.15 Posnetek prireditve: Veselo v pomlad: Visoko pri Kranju, II. del 21.00 Presenečenja z Dragom Paplerjem: Moto veterani iz Tržiča 21.25 Domače viže: Tržiška punca, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 21.30 V glasbi in sliki Toneta Milakerja: Cudovita narava jeseni 21.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.05 Premiera na DTV: Šuštarška nedelja v Tržiču, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijatelji 22.10 Ribljevo 22.40 Internavika (TV Primorka) 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI.

KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJAVA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokativ.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevki 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevki 12.30 Osmrnicne 12.40 Prispevki 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Mercator center Kranj 16.16 EPP 17.00 Novice 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big bambovih 10 zmagovalnih 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 SNOP

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

TOREK, 3. SEPTEMBRA 2002**TVS 1**

6.05 Teletekst TV Slovenije
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Porocila, šport, vreme
9.05 Modro poletje,
španska nadaljevanka
9.30 Radovedni Taček: Luč
9.40 Srebrnogrivi konjič, risana nani-
zanka
10.05 Otok živali, risana nani-
zanka
10.30 Risanka
10.45 Čudež ljubezni, švedska znan-
stvena oddaja
11.40 Petra, dok, oddaja
11.55 Manatea, francoška nani-
zanka
13.00 Porocila, Šport, Vreme
13.30 Glasbena oddaja
14.00 Ljudje in zemlja,
oddaja TV Maribor
14.50 Polnočni klub
16.05 Duhojni utrip
16.30 Porocila, Vreme, Šport
16.50 Sfinga, nemška dok. serija
17.45 Zakladi sveta, nemška dok. serija
18.05 Slovenska ljudska pesem
18.10 Enciklopedija znanja, izobraževal-
na oddaja za otroke
18.25 Knjiga brez mene
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Globalizacija grape Gačnik,
dok. meseca
20.55 Aktualno
22.00 Odmevi, Šport, Vreme
22.50 Četrtek, dvanajstega, angleška
drama
0.35 Knjiga brez mene
0.50 Tenis - US Open: četrtnačne,
ponosetek iz New Yorka
3.00 Sfinga, ponovitev nemške dok.
serije
3.50 Zakladi sveta, nemška dok. serija
4.05 Aktualno, ponovitev
5.05 Mary Tyler Moore, ponovitev
5.30 Hrošči, angleška naničanka

TVS 2

7.10 Teletekst TV Slovenija 7.30 Videostra-
ni - Vremenska panorama 8.00 TV Prodaja
8.30 Mostov 9.05 Dobro jutro 11.20 Video-
strani - Vremenska panorama 13.50 TV
prodaja 14.20 Studio City 15.15 Končnika
16.15 Mary Tyler Moore, ameriška nani-
zanka 16.45 Hrošči, angleška naničanka
17.40 Amor in Cate, ameriški film 19.15 Vi-
deospotnice 20.00 Restavracija, ameriški
film 21.55 Prekupčevalec z mamili, danski
film 23.40 Praksa, ameriška naničanka
0.25 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka
11.40 TV prodaja 12.10 Dvakrat v življenu,
kanadska naničanka 13.00 Mladi in nemiri,
ameriška nadaljevanka 13.30 Obala ljube-
zni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki
Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja
16.05 Mož akcije, sinhronizirana risana
serija 16.30 Zenki, sinhronizirana risana
serija 16.55 Beverly Hills, ameriška nadalje-
vanka 17.45 Korak za korakom, ameriška
naničanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška
naničanka 18.45 Drugič za umret, ameriška
naničanka 19.15 Šov Jerryja Springerja,
pogovorna oddaja 20.00 Vrni-
tev, ameriški film 21.40 Will in Grace, ameriška
naničanka 22.10 Tretji kamen od Sonca, ameriška
naničanka 22.40 Noro zaljubljenja, ameriška
naničanka 23.10 Šov Jerryja Springerja, ponovitev pogovorne oddaje
0.00 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Med sovra-
štvo in ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.00 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV
prodaja 13.10 Raztresena Ally, ameriška
naničanka 14.05 Varuhli Luke, avstrijska na-
nici 15.00 TV prodaja 15.30 Ljubezen
brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25
Med sovraštvo in ljubezni, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverje-
no 20.45 Resnične zgodbe: Neznanu reši-
teljico, angleško-ameriški film 22.40 Od-
padnik, ameriška naničanka 23.30 Prijate-
lji, humoristična naničanka 0.00 24 UR, po-
novitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani
film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja
8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor
Show report, ponovitev 9.45 Iz domače
skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15
Videostrani 11.40 Wai Lana jog 12.20 Ri-
sance 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska
tv prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin
14.50 Iz domače skrinje, kontakna oddaja
16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Alfi
med priatelji 17.20 Nai N - nogometni stu-
dio 18.20 Motomanija 18.50 Pokemoni, ri-
sani film 19.20 Videalisti 20.00 Popotova-
nja z Janinom 21.00 TV razglednica 21.30
Gradimo 22.40 Iz domače skrinje 23.15
Dok. film 23.45 Terra X 0.15 TV Prodaja
0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.50 Predstavitev spot GTV 18.55 GTV
priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila
1847 19.15 S.E.M., oddaja R. Klariča, 193
19.55 GTV priporoča II 20.00 The vital in-
redient, brit. dok. film 20.30 TA Dobr
dan predstavlja in nagrajuje 20.45 Zelena
bratovščina, oddaja o lovrstvu 21.40 GTV
priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila
1847 22.00 Usodni trikotnik - N. Črešnar -
Pergar 22.40 Osor, mesto med dvema oto-
koma 23.00 S.E.M. oddaja R. Klariča,

SPOREDI / info@g-glas.si**TOREK, 3. SEPTEMBRA 2002****R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50
EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika
6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro
jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50
EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presene-
čenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00
Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30
Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50
EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50
EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi
10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za
kosilo 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10
Prispevek 11.20 Osmrtnice 11.45
Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice
12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pe-
sem tedna 13.05 Bio vremenska napoved
13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Iz-
gubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Od-
krivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00
Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00
Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno
15.45 Pregled današnjih kulturnih do-
godkov 16.00 Novice 16.10 Napoved
16.20 Prispevek 16.30 Tudi jeseni je lepo
16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevek
17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh
17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene
živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Iz-
gubljene živali, najdeni predmeti 19.20 Napoved
jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30
Glasba 24.00 Skupni nočni program

194. del 23.40 GTV priporoča IV 23.45
Gorenjska TV poročila 1847 00.00 Urica
erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelista te
Teletekst GTV
SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH
**GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFO-
NU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRA-
VICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnikom 51. kanal UHF -
Lubnik po širini Gorenjski 20.00 Dobr večer,
dežela - promo spot 20.03 Deželne no-
vice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.10
Deželni magazin: Tržič 20.30 Potovanja:
Nova Kaledonija 21.00 Moja dežela: Šen-
čur, domoznanstvena oddaja 21.30 Projek-
tni teden Burja 21.51 Deželne novice - in-
formativni pregled dogodkov v regiji 22.05
Premiera na DTV: Šušterska nedelja v Tržiču,
narodnozabavni spot ansambla Mirko s
priatelji 22.10 D'best 51 s pop glasbo
v živo iz studia z Matejo Hribenik 23.00 Lah-
ko noč ... Videostrani z oddajnikom 51. kanal
UHF - Lubnik po širini Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45
oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI
KONTAKNI TELEFON DEŽELNEGA
**STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-
70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRŽUJE-
MO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPO-
REDA.**

TV ŽELEZNKI

**VIDEOSTRANI TV ŽELEZNKI preko COM-
PUTER** od 17. do 19. ure ob glasbeni
podlagi Radia Sore. **VIDEOSTRANI TV**
Želevzniki na videokaseti ob 18., 19.20
in 21. uri.

ATM KANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega
programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov
športni pregled 18.28 Šolska košarkarska
liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski
program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO
- oddaja domače zabavne glasbe z gosti v
živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Na-
poved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne
novice 18.15 Otroški program 18.45 TV
ponudba 19.00 Športne novice 19.10
Otroški program 20.00 ATM predstavlja -
oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne
novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Im-
puls

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Otroški
program 10.00 Porocila 10.05 Otroški
program 10.45 Gospodarji svetlanjka,
dok. serija 12.00 Porocila 12.15 TV kole-
dar 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo
Zagreb, kontakna oddaja 14.00 Bratov-
rah, angleški film 15.30 Risanka 15.45
Poletje, poletje 16.00 Porocila 16.05 Raz-
iskovalke 17.00 Azijetska vprašanja 17.30
Hrvatska danes 18.00 Hrvati v Pescu, dok.
oddaja 18.30 Hrvatski glasbeni program
19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnev-
nik 20.05 Vera stoletja, dok. serija 21.00
Veliki plan 22.10 Transfer 23.00 16. meridi-
an 23.30 Merilovi bojevni, ameriški film
1.05 Nočni program

HTV 2

15.35 Otroški program 16.35 TV koledar
16.45 Porocila za gluhe 16.55 Hugo
17.25 Izvir, nadaljevanka 18.15 Mladi in sin,
nanizanka 18.45 Obalna straža, nanizanka
19.30 Glasbeni album 20.05 Carovnica,
italijanska nadaljevanka 21.00 Porocila
21.15 Pari, nanizanka 21.45 Praksa, ameriška
nanizanka 22.35 Najdražnejši umor,
nanizanka 23.00 Zahodno krilo, nanizanka
23.45 Dosjeji X, nanizanka

AVSTRIJA 1

4.10 Morilska noč na Manhatnu, ameriški
film 5.35 Korak za korakom 6.00 Otroški
program 8.10 Sabrina - Njajnska čarovni-
ca 8.30 Superman 9.20 Herkules
10.10 Skrivnost mojega oceta, ponovitev
filma 11.45 Otroški program 14.55 Simponovi
15.20 Korak za korakom 15.45 Superman
16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Njajnska
čarovnička 17.40 Faktor X 18.30 Varuška
19.00 Cybill 19.15 Pesem dneva 19.20
Črna kraljica dneva 19.15 Vočilka 19.25
Družinska čarovnička 19.30 Šov Jerryja Springerja,
pogovorna oddaja 20.00 Zmikavta, ameriška
nanizanka 20.20 Ekstra magazin 21.40
Telesni stražarji, angleška nadaljevanka
22.30 Will in Grace, ameriška nanizanka
23.30 Čista zloba, angleška nadaljevanka
0.00 Raj, erotična serija

AVSTRIJA 2

5.30 Z vedrega neba 6.15 Videostriani 7.00
Vremenska panorama 7.30 Videostrani 7.00
Prodaja 7.30 Dobr dan, Krošča 9.05 Dobro
jutri 11.20 Videostrani 11.45 Osmrtnice
12.20 Videostrani - Vremenska panorama

13.55 TV prodaja 14.25 6. Mednarodno
zvezdarsko tekmovanje Maribor 2002 15.10
Homo Turisticus 15.35 Mary Tyler Moore,
ameriška nanizanka 16.00 Hrošči, angleška
nanizanka 17.00 New York - Tenis, US
Open, četrtna finale, prenos 19.15 Videospot-
nice 20.00 Ex Libris 21.00 Imago Slovenije
22.30 Čista zloba, ameriška nanizanka
23.30 Tretji kamen od Sonca, ameriška na-
nizanka 23.30 Noro zaljubljena, ameriška
nanizanka 0.00 Raj, erotična serija

AVSTRIJA 3

5.30 Z vedrega neba 6.15 Videostriani 7.00
Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05
Kuharski magazin 9.30 Osmrtnice 10.00
Raziskovalke 10.15 Držni in lepi 10.30
Kraljice 10.45 Poletni pogovori 10.45
Čestitka 10.55 Držni in lepi 11.00
Osmrtnice 11.15 Držni in lepi 11.30
Kraljice 11.45 Poletni pogovori 11.45
Čestitka 11.55 Držni in lepi 12.00
Osmrtnice 12.15 Držni in lepi 12.30
Kraljice 12.45 Poletni pogovori 12.45
Čestitka 12.55 Držni in lepi 13.00
Osmrtnice 13.15 Držni in lepi 13.30
Kraljice 13.45 Poletni pogovori 13.45
Čestitka 13.55 Držni in lepi 14.00
Osmrtnice 14.15 Držni in lepi 14.30
Kraljice 14.45 Poletni pogovori 14.45
Čestitka 14.55 Držni in lepi 15.00
Osmrtnice 15.15 Držni in lepi 15.30
Kraljice 15.45 Poletni pogovori 15.45
Čestitka 15.55 Držni in lepi 16.00
Osmrtnice 16.15 Držni in lepi 16.30
Kraljice 16.45 Poletni pogovori 16.45
Čestitka 16.55 Držni in lepi 17.00
Osmrtnice 17.15 Držni in lepi 17.30
Kraljice 17.45 Poletni pogovori 17.45
Čestitka 17.55 Držni in lepi 18.00
Osmrtnice 18.15 Držni in lepi 18.30

ČETRTEK, 5. SEPTEMBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmetni
7.00 Dobro jutro
9.00 Porocila, šport, vreme
9.05 Smeško med črkami, plesna oddaja
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
9.40 Zgodbe iz školke
10.15 Gulimšek, oddaja za otroke
10.40 Alpe-Donava-Jadran
11.05 Mavrički koncert za mavričko šolo, ponovitev
13.00 Porocila, Šport, Vreme
13.15 Glasbeni portreti
14.05 Umetni raj
14.30 Svetovni izviri
15.00 Velika imena malega ekrana: Jože Hudeček
16.00 Slovenski utriki
16.30 Porocila, Vreme, Šport
16.45 Pionirska proga, dok. oddaja
17.00 Dosežki
17.20 Sirene ma mejač noči, dok. oddaja
17.55 Enaista šola
18.25 Dobr tek vam želi Suncuke iz Japonske
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Váš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Porocila, šport, vreme
22.50 Zgodbe o knjigah
23.00 Rdeča poglavja iz zgodovine, angleška dok. serija
23.35 Osmi dan
0.05 Tednik
1.00 New York: Tenis - US Open, četrtna finale, prenos
4.15 Mary Tyler Moore, ameriška naničanka
4.40 Sternbergovi, nemška naničanka
5.25 Globalizacija grape Gačnik, dok. meseca

TVS 2

7.10 Teletekst TV Slovenija 7.30 Videostrani - vremenska panorama 8.00 TV prodaja 8.30 Mostovi 9.05 Dobro jutro 11.20 Videostrani - Vremenska panorama 15.05 TV prodaja 15.35 Ushuaia, francoška dok. oddaja 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška naničanka 16.45 Sternbergovi, nemška naničanka 17.50 Ljubi me, ne ljubi me, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.00 Koraj za velja 2002: revija mladih pevcev, oddaja TV Maribor 21.35 Poseben pogled: Homo sapiens 1800, švedski čb film 23.00 Praksa, ameriška naničanka 23.40 V senci katedrale, nemška naničanka 0.30 Videospotnice

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 11.40 TV prodaja 12.10 Jack in Jill, ameriška naničanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Mož akcije, sinhranizirana risana serija 16.30 Zenki, sinhranizirana risana serija 16.55 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 17.45 Korak za korakom, ameriška naničanka 18.15 Vesel rovtar, ameriška naničanka 18.45 Družina za umret, ameriška naničanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Krimi: Nočni čuvaj, ameriški film 21.50 Will in Grace, ameriška naničanka 22.20 Treći kamen od Sonca, ameriška naničanka 22.50 Naro zaljubljena, ameriška naničanka 23.20 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.00 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.00 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Med sovraštom in ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Newyorska policija, ameriška naničanka 14.10 Varuhlu luhe, avstralska naničanka 15.00 TV prodaja 15.30 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.25 Med sovraštom in ljubezni, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Popolni četrtrek: Emimo življenje, ameriška nadaljevanka, 1/6 21.00 Prijatelji, humoristična naničanka 21.30 Seks v mestu, ameriška naničanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška naničanka 22.50 Lucy na svetu, angleška nadaljevanka, 8/8 23.40 Odpadnik, ameriška naničanka 0.30 Prijatelji, ameriška naničanka 1.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana jogi 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana jogi 12.20 Risane 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pod zidano marello 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videostrali 20.00 Sesuti Harry, ameriški film 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Tvoj problem 23.45 Terra X 0.15 TV Prodaja 0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1849 19.15 Gorenjski glas jutri 19.17 Znani, neznani obrazi, B. Langer jutri 19.50 Iz olimpijskih krogov, OKS 19.55 GTV priporoča II 20.00 Skrbmo za zdravje, kontaktna oddaja 21.00 Going global, britanski dok. film 21.30 TA

Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1849 22.00 S.E.M., odd. R. Klarčič, 194. del 22.30 Ugledni znanci, B. Brezigar, prod. VITEL 23.00 HOSPIČ-s predavanja v Kranju 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1849 00.00 Urice erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Steže prelistali naš Teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski 20.00 Dobr večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.15 Kamer med vami: Podpis pogodbe o gradnji krožišča na Klancu v Medvodah 20.25 Triglavsko sopotja, dokumentarni film 21.00 Kmetijski oddaja (TV Primorka) 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.05 Premerja na DTV: Ljubljanske dirke, narodnozabavni spot ansambla Mirko s prijetljivi 22.10 D'best 51 s pop-rock glasbo v živo iz studia z Romano Kamenik 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širini Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIM NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTERA od 17. do 19. ure po glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napoved program 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek Iz radioteleške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev najglasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovali, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 10.45 Gospodarji svetljanja 12.00 Opoldanska poročila 12.20 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.10 Halozagreb, kontaktna oddaja 14.00 Krog prevar, ameriški film 15.30 Risanka 15.45 Polete, polete 16.00 Poročila 16.05 Raziskovalec 17.00 Azijška vprašanja 17.30 Hrvaska danes 18.00 Morje, dok. oddaja 18.30 Hrvatski glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Barve turizma 20.55 Mati svojim, poljski film 22.25 Z vseh strani 22.45 Glasba 23.00 16. Meridian 23.30 Pravi čas 0.40 Nočni program

AVSTRIJA 1

3.35 Velika zarota FBI, ponovitev filma 5.15 Faktor X 6.00 Otroški program 8.00 Sabrina - Najstnitska čarovnica 8.25 Superman 9.10 Hercules 9.50 Schut, nemški film 11.45 Otroški program 14.55 Simposnovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Superman 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstnitska čarovnica 17.35 Novo v kinu 17.40 Faktor X 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.53 Vreme 19.54 Šport 20.15 Komisar Rex, naničanka 21.10 Sinan Toprak je neprinemljiv, naničanka 22.00 Večer regeneracije 23.40 Umetnine 2.45 Ob nulli ur se past zapre, film 4.10 Faust

AVSTRIJA 2

3.35 Nightwatch 4.20 Dobrodošla, Avstrija 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inšpekcijska 10.15 Dan, ki se nikoli ne konča, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Igra na srečo 12.30 Alpe - Donava - Jadran 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inšpekcijska 14.05 Z vedrega neba 14.50 Naš Čarlji 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbae Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Vera 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Rallye OMV, vrhunci 1.40 V črnili 2.00 Univerzum 2.45 Oddaja Barbare Karlich 3.45 Pogledi od strani

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRAJN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 7.00 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Ozirama se 8.30 Izgubljene živali 8.35 Radio Capris 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kobilino 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radija Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmirnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinski športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 18.00 Godan 18.05 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa Radija Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

Dober dan predstavlja in nagrajuje 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1849 22.00 S.E.M., odd. R. Klarčič, 194. del 22.30 Ugledni znanci, B. Brezigar, prod. VITEL 23.00 HOSPIČ-s predavanja v Kranju 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1849 00.00 Urice erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Steže prelistali naš Teletekst GTV
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

KINO

Petak, 30. avgusta

CENTER amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 16.30 in 18. uri, amer. akcij. tri. VSOTA VSEH STRAHOV ob 19.30 in 22. uri **STORŽIČ** amer. kom. SCOOBY-DOO ob 17. uri, amer. rom. kom. FANTJE IN PUNCE ob 19. uri, amer. srhlj. NEVIDNO ZLO ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. drama MOŽ, KI GA NI BILO ob 20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** rom. kom. VSE O FANTU ob 20.30 in **ŽELEZAR JESENICE** amer. film JOHN Q ob 18. uri, amer. film SOBA ZA PANIKO ob 20. uri **ŽIRI** amer. krim. tril. ŠTEVILKE ZA UMOR ob 18. uri, amer. vojna drama HARTOVA VOJNA ob 20.30 uri

Sobota, 31. avgusta

CENTER amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 17. uri, amer. akcij. tri. VSOTA VSEH STRAHOV ob 18.30 in 21. uri **STORŽIČ** amer. kom. SCOOBY-DOO ob 17. uri, amer. rom. kom. FANTJE IN PUNCE ob 19. uri, amer. srhlj. NEVIDNO ZLO ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. drama MOŽ, KI GA NI BILO ob 18.30 in **ŠKOFJA LOKA** rom. kom. VSE O FANTU ob 18.30 in **ŽELEZAR JESENICE** amer. film JOHN Q ob 20. uri **ŽIRI** amer. krim. tril. ŠTEVILKE ZA UMOR ob 20.30 uri

Nedelja, 1. septembra

CENTER amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 16. in 17.30 uri, amer. akcij. tri. VSOTA VSEH STRAHOV ob 19. in 21.15 uri **STORŽIČ** amer. kom. SCOOBY-DOO ob 16. in 18. uri, amer. srhlj. NEVIDNO ZLO ob 19.30 in

KUHAJMO Z DANICO DOLENČ

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Gobje bere še vedno burijo duhove! Zdaj gobe z vso vnemo rastejo tudi v dolini, zato naj bo na mizi še gobova juha, tokrat s parmezonom, za glavno jed naj bodo piščančja bedra z zelišči v mladim krompirčkom, za solato pa prava vitaminska bomba: endivija s paradižnikom, z bučkami, mladim sirom, zeleno papriko, s kumarico in kislom jabolkom.

In sladica za nedeljsko popolno? Poskusite še vi pecivo z bučkami in s pehtranom. Hitro je načrno.

Gobova juha s parmezonom</

Moški pevski zbor Peter Lipar iz Kranja ima svojo prvo cd ploščo

Ko je pesem praznik

To poletje je izšla prva plošča Moškega pevskega zbora Peter Lipar iz Kranja, ki ga že osmo leto uspešno vodi Nada Krajnčan. Pevci upokojenci pravijo, da je pesem tista, ki naredi praznik.

Ne zgodi se prav pogosto, da pevski zbor, katerega povprečna starost pevcev je 67 let, posname cd ploščo. Prvo, saj so v Moškem pevskem zboru Peter Lipar pri DU Kranj prepričani, da bodo v prihodnjem posneli še kakšno. "Po božne želje o plošči smo gojili že ob naši 35-letnici, ki smo jo praznovali leta 1998, a so te do letošnje sezone vendarle nekako ostajale v ozadju," se spominja pevec Franci Čimzar. V zadnjih petih letih se je zbor, ki je bil sicer v okviru Društva upokojencev Kranj ustanovljen leta 1963, okreplil kar s 16 novimi že izkušenimi pevci, tako da danes njegovo jedro tvori 25 pevcev, ki pokrivajo celoten glasovni spekter. Vedeti je nareč treba, da gre za upokojencev, katerih starost in bolezni sta v letih obstoja bila posledica številnim menjavam v zboru, tako med pevci kot med dirigenti. Leta 1994 je vodenje zборa prevzela Nada Krajnčan, za katero može iz zabora radi povedi, da ima zagotovo



vo največ zaslug za njihov napredok v zadnjih letih. "Z zavzetim pristopom k delu in svojim opti-

mizmom zelo vpliva na nas pevce, ki tako tudi sami sodelovali v zboru ne štejemo le za raz-

vedrilo na stara leta, ampak se pri petju angažiramo kot najbolje zmorem," razmišlja barito-

nist Zmago Benčan, ki ga na plošči v treh skladbah poslušamo tudi kot solista. Poleg tega Krajnčanova v sodelovanju s pevci izbirajo tudi njihovim zmožnostim ustrezni program pesmi, narodnih, umetnih in sakralnih, s čimer zboru vliva tudi potrebitno samozavest.

"Ko sem tako rekoč sredi vaje razmišljala o plošči, sem si rekla, zakaj pa ne. Sama imam nekaj izkušenj s snemanji, zbor je v zadnjih letih tudi napredoval, predvsem pa mi je bilo najbolj pomembno, da so tudi pevci za to," je povedala Krajnčanova in dodala, da so k stvari od vsega začetka pristopili resno, a hkrati zelo sproščeno. "Na silo ne gre," je prepričana. To se je pokazalo tudi na snemanju samem. Gradivo za ploščo so s tonskim mojstrem Igorjem Potočnikom iz studia Poet posneli v treh večerih v maju in juniju v OŠ Predoslje. Za ploščo s pomenljivim naslovom *Pesem naredi praznik* so izbrali pesmi iz svojega repertoarja, v uvodu tri skladbe Petra Liparja, po katerem se zbor od leta 2000 tudi imenuje, osrednji del je sestavljen iz slovenskih ljudskih in

umetnih pesmi, zadnji del plošče pa zaznamuje sakralna glasba z vrhom v Ave Mariji v pripredbi J. Leskovarja. Zanimiva je tudi izvedba evropske himne *Oda radoosti*, ki jo je posebej za zbor pripredil dirigentkin sin Lojze Krajnčan.

"Za nas je plošča v prvi vrsti dokument, saj se zavedamo, da se ne moremo kosati z mlajšimi zbori, hkrati pa mi osebno zelo veliko pomeni, da so pevci izdelkom zadovoljni. Plošča je dobra in po 40-letnem delu si pevci zaslужijo tako priznanje," meni Krajnčanova, prav tako je zadovoljen Benčan: "Po 54 letih petja mi je bilo snemanje plošče v velik užitek."

V tem letu MoPZ Peter Lipar čaka še nekaj nastopov, prvi bo najbrž kar promocija plošče, sledila bo 90-let rojstvo Petra Liparja, pripravljeni pa se bodo začeli tudi na 40-obljetnico zboru, ki jo bodo praznovali prihodnje leto. S prvimi vajami začnejo že prihodnji teden, dobivajo pa se ob torkih v petkih ob 17. uri v prostorih DU Kranj, kamor vabijo tudi nove pevce, da se jim pridružijo.

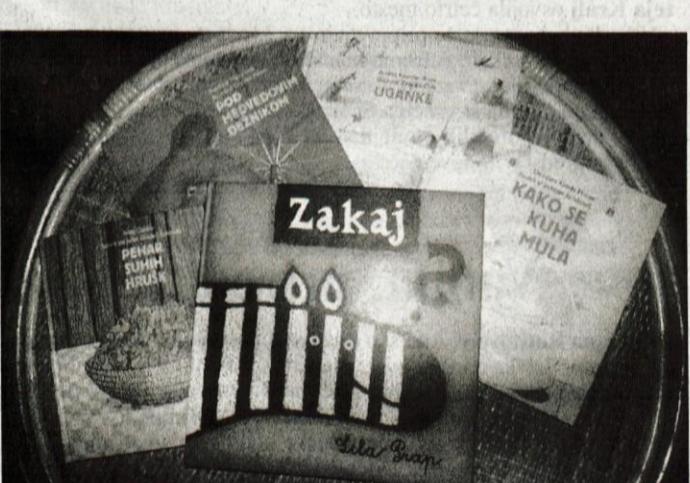
Igor Kavčič

Za male čebelice in čebelčke

Pri založbi Mladinska knjiga so v novo šolsko leto v najmlajše klopi poslali pet knjig za naše prve bralce in tiste, ki bodo to še postali.

V zbirki Čebelica, eni najstarejših knjižnih zbirk za otroke pri nas, so za prijeten uvod v šolsko jesen izšle štiri nove knjige za najmlajše bralce: Uganke Andreja Rozmana Roze, v knjigi Kako se kuha mula se skrivajo pesnice Damjana Kenda Hussu, Pod medvedovim dežnikom je naslov ponatisa zgodbice Svetlane Makarovič, Pehar suhih hrušk pa je nam vsem znana črtica Ivana Cankarja. Zbirka Žlabudron je bogatejša za igriivo novost Lile Prap: Zakaj?

Čez dve strani je narisani čisto prijazen nilski konj. In ker ima najnovejša knjigica ilustratorke Lilijane Praprotnik Zupančič alias Lile Prap naslov *Zakaj?*, sledi vprašanje: Zakaj nilski konj



zeha? Ker mu je dolgčas. Neece. Ker si sonči zobe. Neeeee. Da je bolj odprete glave. Neeeee. So to odgovori, ki sodijo v resno knjigo? "Knjiga je namenjena zaba- vi otrok in staršev. Le zakaj bi

na vsa vprašanja otrok vedno odgovarjali samo racionalno in znanstveno," razmišlja Lila Prap, ki je ustvarila še eno odlično književno delo za najmlajše. Doslej se je že zelo uspešno predstavila s knjigama *Male živali in Živalske uspavanke*, na sejmu otroške literature v Bologni so bile njene knjige že večkrat sprejete na razstavo, "pravzvirnike" knjige *Zakaj?* pa trenutno razstavlja v Chicagu. Seveda pa so v duhovit in igriivi knjigi ob zakajih za 14 živali poleg hudomušnih odgovorov podane tudi strokovne razlage biologinje.

Zbirka čebelica, ki bo prihodnje leto praznovala 50-letnico izhaja- nja, je ena najstarejših še živih knjižnih zbirk pri nas. Zadnja leta v zbirki izidejo štiri knjige letno, tretje leto so jih v založbi "obleklí" v trdo vezavo, nekoliko povečali format, večinoma pa izdajajo slovenske avtorje, bodisi novitete, bodisi ponatisce "kulnih del" otroške literature. Prihodnje leto naj bi izšla že štiristota čebelica, kot je povedal urednik zbirke za otroke Andrej Ilc, pa bo ta nekakšen "best of" dosedanjih izdaj. Letos sta v zbirki izšli dve novo-

sti. Knjižico *Uganke*, je končno izdal Andrej Rozman Roza. Da mu jih ne bodo več kradli, kot se je izrazil avtor, hkrati pa dodal, da gre za zahteven žanr, pri katerem je potrebno stvari, pojme... postaviti v prave kombinacije. Ilustracije je prispeval njegov stalni sodelavec Zvonko Čoh. Prvo zbirko pesmic za otroke je predstavila Damjana Kenda Hussu, sicer znana avtorica tekstov za zabavno in otroško glasbo. Pod naslovom *Kako se kuha mula* se skrivajo simpatične pesmice na teme, ki ob majhnih otrocih delujejo kot težave, ko ti odraostejo, pa se nam zdijo zabavne. Se spomnimo izgubljene dude, kopanja in poplave v kopalnici, kuhanja mule, zavoznih vezalk... Ilustracije je prispeval priznani zagrebški ilustrator Svjetlan Junaković. Poleg omenjenih je po štirih letih ponatis doživelja še zgodbica *Pod medvedovim dežnikom* Svetlane Makarovič (ilustratorja Gorazda Vahna) in slovenska klasička iz šolskih beril prvega oziroma drugega razreda *Pehar suhih hrušk* Ivana Cankarja, slednja z ilustracijami Jelke Godec Schmidt. Letos sta v zbirki izšli dve novo-

Nove razstave muzejev treh dežel

Jesenice - Domovinski muzej v Podkloštru, Rudarski muzej Rablj in Gornjesavski muzej Jesenice pripravljajo še eno etapo skupnih razstav, ki bodo na ogled od 1. septembra do 6. oktobra. Na Stari Savi bo v nedeljo ob 19. uri odprtje instalacije italijanskega umetnika Roberta Paci Dala.

Vsi trije muzeji so povezani z rudarsko tradicijo, s svojimi projekti pa skušajo obuditi spomin na staro kulturo, jo vnesti v sedanji način življenja in dati mestom novo dimenzijo spoštovanja vredne preteklosti in ljudskega izročila, ki v sodobnem času bliskovitega tehničnega razvoja hitro teonejo v pozabo. V Domovinskem muzeju v Podkloštru bo na ogled videoinstalacija umetniške dvojice Halt in Boring, ki se je posvetila zunanjosti podobi in burni zgodovini mesta, ki se zrcalita v čudnih objektih muzejske zbirke. V Rudarskem muzeju v Rablju bo več umetnikov med "mrtve" razstav-

ne kose rudarskega muzeja naselišči organško "žive" objekte, na Stari Savi pa bo v nedeljo, 1. septembra, ob 19. uri, ob Gornjesavskem muzeju Italijanski glasbenik in konceptni umetnik Roberto Paci Dallo razstavlja svojo skrbno zvočno in svetlobno instalacijo. Multi-medijsko delo se ukvarja z zgodovino ruderstva in železarstva na osnovi tonskih in filmskih posnetkov iz muzejskega arhiva. Ob otvoritvi treh razstav, pa bo v vse muzeje organiziran tudi avtobusni prevoz iz Celovca, ki bo odpeljal ob 12.30 uri izpred Univerze, na parkirišču ob menzi.

Katja Dolenc

Fotografije iz nahrbtnika

Lipanca - V Blejski koči na Lipanci bo v nedeljo, 1. septembra, ob 15. uri odprtje prodajne razstave fotografij Mateja Rupla. Na razstavo ob mednarodnem letu gora 2002 vabi Planinsko društvo Bled, avtor Matej Rupel, poznamo ga tudi kot vernegrafotografskega kronista Festivala Radovljica, pa se predstavlja s 26 fotografijami, ki jih je posnel v prečudovitem svetu gorenjskih gora, gozdov, voda... Razstava bo na ogled do konca leta izkupiček od prodanih del pa bo namenjen ekološki sanaciji koče na Lipanci. I.K.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

415

Nedeljska pisma

"In danes je zopet nedelja. Po lepi naši domovini, ki je tako strašno pobožna, da po vseh njenih krajih 'cerkvice bele po holmih stoje' - pojo danes zvonivi in povsod, iz bližnjega in iz daljave romajo verni ljudje v farno cerkev, kjer jih pričakuje dušni pastir z že dva dni naučeno pridigo. Starke po potu čez zobe vlečejo tega ali onega, starci govore modrovaže o raznih težavah, fantje in dekleta imajo ljubezenke skravnosti, dečki se tepo - tako gredo vse k službi božji; medtem pa sije sonce - s stolpa pak se oglasi dobrdejno ubrani don zvonov - dolgo odmevajoč od loga do loga."

Po neuspelem poskusu z Muhamadi pismi Kersnik-Baptista ni obupal. Opustil je napade na nemšto in se posvetil napakam slovenstva. Sledila so Nedeljska pisma I-XVIII, ki so kot podlistek izhajala v Slovenskem narodu od 15. junija do 12. oktobra 1873. Navedli smo uvodni odstavek XII. pisma, ki

se nadaljuje takole: "Včasi, v preših letih sem tudi jaz stal tam gori v visokem stolpu - in svet pod menoj je bil tako cvetoč, kakor je sedaj - pa vendar je bilo vse drugače nego danes. Danes pa sedem kraj gozda in - sanjam; pustil sem mašo in njeno poezijo, pustil pridigo in njeno moralno - sedaj sanjam." Svoje sanje zaupa namišljeni "gospici". "In Vi, blaga moja gospica. Vi veste, kakov osrečevalni čut vzbujajo take sanjarije, saj sva včasi v mladih letih, sede tam na zelenem holmu, ki se tako krasno dviga iz valov deroče Save, sanjarila oba o prihodnosti in njeni sreči - in vesela in zadovoljna sva bila; - danes sanjam jaz le o minulih časih - in Vi, krasna gospica - Vi pojdate danes v cerkev - in čuli boste govor mladega vnetega kaplana, ki bo dejal: 'Ljubite se med seboj!'"



Janko Kersnik

Kersnik očitno ni marjalnikalnega sprenevedenja. Zato nadaljuje, kakor sledi. "Ha, ha, ha, ljubite se med seboj! - Da, tako je govoril pred kmalu dva tisoč leti oni največji junak, ki je v prah podrl s svojim naukom vse one poetične bogove in boginje, ki jih je bila rodila napredujuča kultura v podporo svojega obstanka. Za onim pa, ki je učil ljubezen, so prišli drugi, rekoč, da so njegovi; pa oni so morili in zgali, bičali in tepli - obrekovali in sovražili - in vse to iz ljubezni - saj kogar gospod ljubi - ga tepe. In dandas, ko je postal sveto vse, kar je koristno, dandas bi moral stopiti zopet duhovit junak pred človeštvom, izruvati bi moral najvišjo cedro libanonsko in udariti z njim po svetu, da bi se pretresel od kitajskih planin do Tihega morja, in

govoriti strmečemu človeštvu: 'Ljubite se med seboj!' Pa saj bi vse to nič ne pomagalo! 'Cvenk in žvenk', to je dandanes geslo, in prvo pomeni menda toljarje, drugo pa cekine, obeh pak ravno sedaj primanjkuje pri nas - papirja imamo preveč ..." Ja, za toljarje gre v tej deželi slej ko prej, naj bodo kovani ali papirnati.

Kersnikovo priznanje, da ne hodí več k maši, je pogrelo gospoda Luka Jerana, rojaka z gorenjskega juga. Ta je Narodovemu podlistkarju odgovoril v Zgodnji Danici, 5. septembra, v članku z naslovom Zdaj ni Turčinov v deželi. "Po vsi deželi je znano, kako je neusmiljeni Turčin Slovencem glave rezal. 'Nič boli, nič boli!' je toljal Kranjca in norčeval z njim. Enačil trinogov imamo tudi današnje dni v deželi, ki nam sicer ne morijo naših teles, ampak našo vero in keršansko čednost in spodobnost. V nadlistku pravijo: 'nič boli, nič boli, - vero ima slovenski narod in nihče mu je ne jemlje'. V nadlistku pa se pogrejajo, kako v nedeljo, ko drugi gredo k Božji službi, sede kraj gozda, pustivši 'mašo in njeno poezijo (tako??), pridigo in njeno moralno' ter po pijansko burke brijejo s sv. mašo in s tistimi, ki k nji gredo. - No vidite, kako resnično ti ljudje govore, ali kakor sami pravijo, 'sanjarijo'." Kersnika takšne replike niso prizadevale, verjetno so ga še podžigale, njegova Nedeljska pisma so bila vse bolj brana, prava puclistična uspešnica poletja 1873.

Prva septembska nedelja je na Brdu rezervirana za kasaške dirke

Za vse navdušene tekmovalke zmanjkalo prostora

Tudi letos konjeniška prireditev na Brdu bo to nedeljo postregla z zanimivimi točkami, poleg finalne dirke za Veliko nagrado Mobitela bo znova atraktivna sedma dirka, ko bodo v sulkijih sedela le dekleta, saj se jih je prijavilo celo več, kot jih lahko nastopi - Za zaključek dirka županov in poslanec.

Brdo pri Kranju - "Brdo je že od leta 1981 tradicionalno prireditev kasaških dirk in tudi letos ne bo drugače. Tokrat bo dirka dvanajsetič, kot vedno doslej pa na njej pričakujemo veliko gledalcev, ki se vedno znova lahko prepričajo, da je tekmovalje tu na Brdu zanimivo," je pred letos konjeniško prireditvijo povedal predsednik Konjeniškega kluba Brdo Lojze Gorjanc, ki poleg tega, da na dirkah redno sedi v sulkiju, opravlja tudi organizacijska dela.

Za tekmovalje, ki organizatorje stane okoli pet milijonov tolarjev (od tega 3 milijone za nagrade), je namreč vedno znova treba zbrati denar pokroviteljev, letos pa je bilo dela še več, saj razprtije v slovenskem kasaškemu športu dodatno otežujejo priprave na prireditve. Tako je zadnji hip sodelovanje na Brdu odpovedal Mertedes, saj se ljutomerski klub in Kasaški center Slovenije nista mogla dogovoriti o organizaciji skupne mednarodne dirke za pokal Mercedes Benza.

Klub temu brdska prireditve ne bo okrnjena, saj bo na sporednu kar osem dirk. Sicer pa se bo prireditv v nedeljo začela ob 13.45 uri, ko bo najprej zaigrala pihalna godba Mestne občine Kranj, zbrane tekmovalce in gledalce pa bo nato pozdravil župan Mohor Bogataj. Štart prve dirke za 2-letne kasače bo ob 14.30 uri, pokrovitelj pa je ČZP Kmečki glas iz Ljubljane. Sledila bo dirka za 3- do 4-letne slovenske kasače, pokrovitelj te dirke pa je Rešet, d.o.o., iz Kranja. Tretja dirka, katere pokrovitelj je Krka, bo namejena 3- do 6-letnim slovenskim kasačem. Ob 15.30 uri bo sledil nastop lipiške jahalne šole, ki vedno znova navduši obiskovalce,



Kasaške dirke na Brdu so že 22 let vedno zanimive in dobro obiskane.

pokrovitelj tega nastopa pa je Center za gospodarsko svetovanje. Natanko ob 15.42 naj bi bil na sporednu štart za 4. dirko, v kateri bodo nastopili 3- do 14-letni slovenski kasači, pokrovitelj dirke pa je Primorje iz Ajdovščine.

Po še enem nastopu lipiške jahalne šole bo v 5. dirki prvenstvo 3-letnih kasačev Kasaške centrale Slovenije, tej dirki pa bo sledil vrhunc nedeljskega popoldneva: finale Velike nagrada Mobitela za 5- do 14-letne slovenske kasače.

V 7. dirki, ki bo tudi letos namejena spominu Henrika Šebeleisa in katere pokrovitelj je ČZP Delo, pa bodo v sulkijih sedala le dekleta. Da bo dirka bolj zanimiva in izenačena po kvaliteti, bo štart s

traka. "Dirko tekmovalk smo na pobudo 'Hajnija' uvedli prav na Brdu. V začetku je bilo na štartu šest ali sedem tekmovalk, letos se jih je prijavilo sedemnajst, tako da smo jih nekaj morali že odslovniti, saj lahko na posamezni dirki nastopi največ dvanajst konj," je na priložnostni tiskovni konferenci pred nedeljsko konjeniško prireditvijo na Brdu povedal Lojze Gorjanc, ki je seveda zadovoljen, da se s kasaškim športom ukvarja tudi vedno več deklet.

Dirkanje pa navdušuje tudi župane in poslance, zato bo tokrat zadnji brdski obračun namenjen prav tekmi med njimi. Na spisku nastopajočih so: Franc Čebulj, Franc Kangler, Vili Trofenik, Ivec

Kramberger, Geza Đuban, Jože Jerovšek, Jože Špindler in Franc Rokavec.

Tudi letos pa so na Brdu poskrbeli, da bodo obiskovalci za spremljanje dirk še bolj navdušeni, saj bo Športna loteria organizirala tudi konjeniške stave. Tako bo vsak obiskovalec ob nakupu vstopnice za 700 tolarjev dobil tudi kupon za stavo vreden 200 tolarjev (naslednje stave bo lahko vplačeval po lastni želji) in seveda bilten, v katerem bo napisano vse o nastopajočih konjih in tekmovalcih.

Vilma Stanovnik

PLEZANJE

Grosova peta, Čufarjeva šesta

Kranj - V dalnjem Singapuru je potekala peta letosnjka tekma za svetovni pokal v športnem plezaju. Kot je sporočil selektor naše reprezentance Tomo Česen, so se je uspešno udeležili tudi naši tekmovalci, saj je Škofjeločanka **Natalija Gros** na koncu osvojila 5. mesto, Mojstrančanka **Martina Čufar** pa 6. mesto. Svojo letos najboljšo uvrstitev je izenačil **Matej Sova**, ki je bil 11.

V ženski konkurenči sedaj vodi Belgijka Muriel Sarkany, ki je zmagala tudi v Singapurju, Martina Čufar je tretja, Natalija Gros pa peta. Predzadnja tekma svetovnega pokala bo v italijanski Apriki, zadnja pa tudi letos pri nas v Kranju.

V.S.

TENIS

Dvojna zmaga sester Zec v Splitu

Mojstrana - Minuli teden je v Splitu potekal teniški turnir za svetovne mladinske lestvice ITF do 18 let. Na njem sta uspešno nastopili tudi Maša in Alja Zec iz TK Top-Ten Mojstrana. Maša je zmagala v konkurenči posameznikov, Alja pa je po zmagah v kvalifikacijah izgubila v osminki finala glavnega turnirja. Posamični uspeh sta dopolnili tudi v igri dvojic, kjer sta prav tako osvojili prvo mesto.

Na odprttem prvenstvu za fante do 14 let, ki je potekalo v Radovljici in ki steje tudi za posebno razvrstitev na Nike jakostni lestvici, je slavil Grega Teraž TK Top-Ten, Matic Legat je izgubil v prvem krogu, Anže Falak pa se je na podobnem turnirju v Ljubljani uvrstil v četrtnino.

N.J.

Vilma Stanovnik

Hokejska reprezentanca v Angliji

Bled - Danes se za našo reprezentanco uradno začenja nova hokejska sezona, saj bodo izbranci Matjaža Seklja nastopili na turnirju "Euro Ice Hockey Challenge" v angleškem Nottinghamu, kjer bo njihov prvi današnji nasprotnik domača ekipa Anglije, jutri bodo zmagali z Madžari, v nedeljo pa še z ekipo Belorusije.

Kot je na priložnostni tiskovni konferenci pred odhodom na Bledu včeraj povedal selektor Matjaž Sekelj, bo moštvo v Angliji nastopalo precej pomajeno, saj so na zadnjih treningih hokejisti stakanili kar nekaj poškodb, poleg tega pa ne bo nastopal Marcel Rodman, ki je že odšel v Gradec, Aleš Mušič in Egon Murič.

"Vzdušje v ekipi je res dobro, upamo pa, da bomo z igro nadaljevali, kot smo konec sezone pošmali končali," je pred odhodom povedal Miha Reboli, ki bo v Angliji nosil kapetanski trak.

Že naslednji teden, od 5. do 8. septembra pa bo na Bledu tradicionalni mednarodni poletni hokejski turnir za "Pokal Sava Group Bled 2002", na katerem bodo nastopile ekipe VSV Villach iz Beča, Medveščak iz Zagreba, mlada slovenska reprezentanca do 20 let (trenutno je na turnirju na Češkem), Acroni Jesenice, Olimpija in domači Bled.

Vilma Stanovnik

N.J.

kjer trenira s svojo novo ekipo. Matura čaka Aleša Kranca, Gregor Polončič pa je prav včeraj na Češkem podpisal dveletno pogodbo. Tako naj bi od danes do nedelje v Nottinghamu barve Slovenije branili: vratarja Gaber Glavič in Klemen Mohorič, branilci Boštjan Groznik, Davor Durakovč, Damjan Dervarič, Miha Reboli, Domen Lajevec, Elvis Bešlagič, Senad Kovačevič in Uroš Vidmar ter napadalci Edo Tereglav, Dejan Kontrec, Boris Pretnar, Tomaž Razinger, Jurij Golčič, Luka Žagar, Peter Rožič, Jaka Avguštinčič, Blaž Emeršič, Anže Terlikar, Matevž Cerar, Ivo Jan, Aleš Mušič in Egon Murič.

Vilma Stanovnik

BALINANJE

Superligaški balinarski derbi jutri na Trati

Kranj - Prejšnji konec tedna so z letošnjimi ligaškimi nastopi nadaljevali balinariji v 1. in 2. slovenski ligi. V 1. ligi je ekipa Bistrice s 16:8 premagala Balinček in s 30 točkami še naprej vodi na lestvici. Jutri Bistrica gostuje pri Jadran Izoli.

V II. ligi - vzhod je bila ekipa Radovljice Alpetour z 11:13 boljša od Zarje, Primskovo je z 11:13 premagalo Part. Mengš, Dupilca je bila s 14:10 boljša od Rogaške Crystala, ekipa Tržiča pa je s 14:10 izgubila pri Velenju premogovniku. Planina in EIS Budničar sta tekmo preložila. Na lestvici vodi Primskovo s 26 točkami. Pari jutrišnjega 12. kroga so: Radovljica Alpetour - Velenje pr., EIS Budničar - Part. Mengš, Primskovo - Dupilca, Rogaška Crystal - Zarja in Tržič - Planina. Tekme se bodo začele ob 10. uri.

Jutri pa se bo nadaljevalo tudi tekmovalje v super ligi. V Kranju bo ekipa Huj gostila Mlinar Padno, derbi pa bo tokrat na Trati pri Škofji Loki, kjer bo domača ekipa Lokateksa gostila vodilno na lestvici, Center Pekarno Vrhniko iz Kranja. Ekipa Jesenice se bo doma pomerila z ekipo Skale Casino K bar, v Hrpeljah pa bosta igrala Jadran Hrpelje in Sloga. Tekme se bodo začele ob 16. uri.

Vilma Stanovnik

LOKOSTRELSTVO

Za naslove prvakov na Jesenicah

Jesenice - Lokostrelski klub Jesenice je bil organizator državnega prvenstva v lokostrelstvu FITA 70 m krog. V članskih kategorijah se ga je udeležilo 55 tekmovalcev in tekmovalk, v mladinskih in veteranskih pa 40.

V disciplini **sestavljeni lok** je zmagal Dejan Sitar iz Dvorje pri Cerkljah (LK Valvasor), pred klubskim prijateljem Tomažem Hodnikom in Markom Jamnikom (LD Koroška). Med članicami je prvo mesto osvojila Irena Rosa (LK Ankaran), pred Bernardo Zemljak Perhač (LK Mozirje) in Darjo Sluga (LK Varing Novo mesto). V mlajših kategorijah so naslove prvakov osvojili: Anja Čeh (LK Ankaran), Primož Perhač (LK Mins Postojna) in Aleš Rosa (LK Ankaran), med veterani pa je bil najboljši Aleksander Stepančič (LK Gorica).

V disciplini **ukrivljeni lok** je zmagal Matjaž Žlender (LK Ankaran), pred Petrom Koprivnikarjem (LK Maribor) in mladincem Matejem Povžem (LK Varing Novo mesto). Med članicami je bila najboljša Dolores Čekada (LK MINS Postojna), drugo mesto je osvojila Ana Canzutt, tretje pa mladinka Tina Šatej (obe LK Gorica). V mlajših kategorijah so zmagali: Matjaž Zalar (LK Mins Postojna), Darja Verbič (LK Kamnik), Barbara Križe (LK Dolenjske Toplice), Tina Šatej (LK Gorica), Žiga Štubelj (LK Jevnica), Danijel Stojkovič (LK Kamnik), Jadrjan Lukancič (LK Mins Postojna) in Matej Povž (LK Varing Novo mesto), med veterani pa Zlatko Ulaga (LK Žalec).

V.S.

SANKANJE NA KOLEŠČKIH

Med najboljšimi tudi Gorenjci

Podljubelj - Minuli konec tedna se je nadaljeval mednarodni poletni pokal v sankanju na koleščkih. Na tekmi v Niederleisu v Avstriji so uspešno nastopili tudi naši sankači, saj sta si zmagi priborili **Petra Dragičevič** med šolarkami in **Nina Bučin** med deklicami (obe SAK Podljubelj). Med dečki je bil **Luka Šab** (SAK Podljubelj) tretji, **Gasper Potočnik** (SAK Domel Železniki) pa deseti. Med mladinkami je bila **Živa Jane** tretja, **Mateja Kralj** (obe SAK Podljubelj) pa sedma. Med mladinci so med najboljšo deseterico uvrstili **Matic Dovžan** (SAK Podljubelj) na peto mesto, **Jure Potočnik** (SAK Domel Železniki) na šesto, **Ervin Marn** (SAK Podljubelj) pa na osmo. Med člani je bil **Boštjan Vizjak** tretji, med starejšimi člani pa **Goran Dragičevič** (oba SAK Podljubelj) drugi.

V Porraju v Avstriji pa je minilo soboto potekala ekshibicijska tekma v spustu. Odlični drugi je bil **Boštjan Vizjak**, med dekleti pa je **Matjaž Kralj** osvojila četrto mesto.

V Podljubelju pa se že pripravljajo na 3. odprto prvenstvo Slovenije v sankanju na rolkah, oziroma koleščkih. Tekmovalje Pod Košuto bo 5. oktobra. Še prej, to sredo, 4. septembra, pa bo v dvorani krajanov v Podljubelju volilna skupščina Sankačke zveze Slovenije. Začela se bo ob 18. uri, po poročilih o minulem delu pa bodo izbrali novo vodstvo zveze in predstavili nove načrte.

V.S.

Vabilia, prireditve

7. tek na Ratitovec - Atletsko društvo Železniki bo jutri, 31. avgusta, organizator 7. teka na Ratitovec. Štart bo ob 10. uri v Spodnjih Danjah nad Sorico, cilj pa pri Krekovi Koči na Ratitovcu. Proga je dolga 7,5 kilometra, višinska razlika pa je 750 metrov. Moški bodo razvrščeni v šest, ženske pa v tri kategorije. Prijave bodo sprejemali med 8.30 in 9.30 uro na štartnem mestu. Dodatne informacije dobite po telefonu 04 514 73 53 (Vencelj) ali 04 514 76 58 (Brane).

Odperto prvenstvo Jesenic v skokih v vodo - Danes, v petek, z začetkom ob 16. uri, bo na kopališču Ukova na Jesenicah potekalo odprto prvenstvo Jesenic v skokih v vodo z 10-metrskega stolpa. Hkrati bo tam potekal tudi turnir v balinčkanju, tekma podvodnega hokeja, zavrnji program za otroke in še kaj. Vabilo Športno društvo Plavž, ŠZ Jesenice, Društvo mladih Jesenice in Mladinski center Jesenice.

10. mednarodno tekmovalje na tekaških rolkah - Turistično društvo Tržič, SD Streliča in ŠD Lom so organizatorji 10. mednarodnega tekmovalja na tekaških rolkah. Prireditve, ki dopolnjuje program Štartske nedelje, bo na sporednu jutri, v soboto, s prvim štartom pred tovarno Peko ob 9.30 uri in zadnjim štartom ob 11.30 uri. Razglasitev rezultatov bo ob 14. uri pri Domu krajanov v Lomu, kjer bo tudi zabavni program.

4. Pohod na Vajnež - Planinsko društvo Slovenski Javornik - Koroška Bela bo v sodelovanju z občino Jesenice jutri, 31. avgusta, pripravilo 4. tradicionalni pohod na najvišji vrh občine Jesenice, 2104 metre visok Vajnež. Odhod udeležencev bo med 6. in 8. uro izpred doma Trilebit v Javorniškem Rovtu. Ob povratku bo pri planinskem domu na Pristavi družabno srečanje.

Mednarodni balinarski turnir na Kresu - V okviru krajavnega praznika Slovenski Javornik - Koroška Bela bo to nedeljo, 1. septembra, na rekreacijskem centru Kres mednarodni balinarski turnir. Začel se bo ob 9. uri.

Nogometni spored - V 2. slovenski nogometni ligi no v nedelji, z začetkom ob 16. uri v Kranju gorenjski derbi med ekipama Triglavja in Domžal. V polčasu tekme bodo podelili priznanja nogometnemu akciji nogomet - odličnjak. V 3. slovenski nogometni ligi - center bo ekipa Šenčurja Protect GL že danes ob 20. uri gostila SLT Center Slovenija. Jutri ob 17. uri bodo na sporednu tekme Zarica - Alpina, Britof - Elan 1922, Vrhnika Blagomix -

Malčki prihajajo na cesto

Gorenjski policisti so že pregledali prometno signalizacijo in na pomanjkljivosti opozorili upravljavce. Septembra lani se je v prometnih nesrečah lažje poškodovalo pet otrok.



Policisti bodo naslednji teden malčke znova poučili o varnem ravnanju v prometu.

Kranj - Naslednji teden se začenja novo šolsko leto in otroci se bodo znova pogosteje pojavljali na cestah, vsaj ob prihodih v šolo in vračanjih domov. Predvsem najmlajši, prvošolci, ki se bodo po začetnih dnevih "uvajanja" s pomočjo staršev prvič samostojno podali na cesto, še nimajo dobro privzgojenih občutkov za hitrost bližajočega se vozila ali za njegovo oddaljenost. Prisotnost otrok v

prometu od voznikov zahteva skrajno previdnost in pozornost, vsaj ob šolskih poteh. Pa ne čakajte z obzirno vožnjo do naslednjega tedna, putrdite se in pozorno vozite že danes. Policia je s pripravami na začetek pouka že začela. Prejšnji teden so na vseh šolskih poteh po Gorenjskem preverjali urejenost prometne signalizacije, tako talne kot postavljenje. Prometni inšpektor na Policijski

upravi Kranj **Leopold Pogačar** pravi, da je po prvih podatkih, ki jih prejema s posameznimi policijskimi postajami, prometna signalizacija kar vzorno urejena: "Policijske postaje o pomanjkljivi prometni signalizaciji opozorijo upravljavca ceste. Zaenkrat so poslale nekaj dopisov upravljavcem, da naj obnovijo prehode za pešce v nekaterih križiščih. Drugih večjih pomanjkljivosti zaenkrat nismo opazili."

Ta teden so se predstavniki policije oglašili po šolah in vrtcih in se dogovorili za termine v prvem tednu šolskega leta, da bodo policisti obiskali malčke in jim predstavili pravilno ravnanje v prometu, jih opozorili na nevarnosti, ki prežijo nanje in podobno. Skupaj z vodstvom šol bodo pregledali tudi načrte šolskih poti.

Prve šolske dni bodo policisti bolj prisotni v okoljih šol. "Policia bo v prvih šolskih dneh pozorneje spremljala promet, seveda glede na razpoložljive patrule. Nadzirali bomo hitrosti na šolskih poteh, opazovali otroke, katere napake najpogešteje naredijo, in o tem potem opozorili starše ter učitelje. V prvem tednu bo policia opravljala tudi nadzor nad prevozniki, ki opravljajo šolske prevoze. Za dodatno pomoč pri omogočanju varne poti v solo se bodo povezali tudi z lokalnimi gasilci, avto-moto društvi, sveti za preventivo in vzgojo v prometu..."

Tako kot lani bo Policijska uprava Kranj tudi letos med otroki

otroka. Ker se oče s starši ni najbolje razumel, je našel delo pri Rupnikovi liniji, ki so jo ravno takrat gradili v neposredni bližini, kjer smo živel. Zanj je bilo zelo težko. Starši mu niso dali nobenega dinarja, samo želet so bili do njega, tako da mu ni kazalo drugega."

Leta 1941 sta Marijina starša spoznala, da tako ne more iti več naprej. Da je špetir v hiši prevelik, da jima ne pusti niti dihati. Odločila sta se, da gresta na svoje. V Gorenji vasi sta našla hišo, kamor sta se preselila z vsemi otroki vred. V Grapi sta se potem rodila še dva otroka. Oče je še velikokrat hodil delat na razne kmetije, radi so ga imeli, ker je bil priden delavec. Istočasno pa so ga ta beli ves čas vabili, naj se jim pridruži. "Potem se jim je pridružil. Ampak če danes premišljujem, je bil več doma kot z njimi. Oče je bil strašno dober človek. Zmeraj je popravljal kolesa, radioaparate in ure. Po vojni so ga zavabili s seboj... In je šel... Starejši brat je bil tedaj star že 16 let in je šel z njim. Brat je prišel nazaj, očeta pa nismo videli nikoli več... O, saj očeta niso ubili na Koroškem, vemo, da je prišel nazaj v Škofjo Loko. Menda so ga tam... Bil je zaprt na gradu. Najmlajši otrok je bil star tri mesece, ko je bilo vojne konec in mama ni imela ne časa in ne možnosti, da bi hodila v Škofjo Loko. Ko je mama izvedela, da so očeta ubili, je neizmerno trpela. Potleg tega ni vedela, kaj bo s toliko majhnimi otroki, brez sredstev..."

Marija pravi, da se ji zdi, da oblast ni takoj začela grdo ravnavi z družinami, kot je bila njihova. Samo na moj spomin se ne preveč zanašat, je še dodala med smehom.

"Vem samo to, da sem pod sosedovo hišo kar cel teden čakala, da bo ata prišel... Sploh nisem mogla

razdelila posebne pobarvanke *Varna pot v solo in domov*, ki so jo sami pripravili. "Otroti skozi barvanje posameznih motivov spoznavajo cestno prometne predpise, dodali smo še nagradno igro na temo varnosti v prometu, tako da bomo kasneje tudi žrebali dobitnike, s katerimi se bomo potem srečali in pripravili prijetno, a tudi poučno druženje," je povedal inšpektor Pogačar.

Za konec še statistika o prometnih nesrečah v septembri lani, v katerih so bili udeleženi otroci. V prometnih nesrečah je bilo udeleženih šest otrok, od tega je bilo pet lažje ranjenih. V nesreči je bilo vpletjenih tudi enajst mladoletnikov; dva sta bila hudo poškodovana, dva lažje, sedem pa so ostali brez poškodb. Pogačar pravi, da je bila lanska statistika kar ugodna. Da bi še letošnja bila...

Simon Subic

KRIMINAL

Odnesel orodje

Cerkle - Pred dnevi je neznani storilec v Cerkljah nasilno vломil v delavnico, ki stoji poleg stanovanjske hiše. Ukradel je motorno žago, kotno brusilko, vrtalni stroj in manjšo kotno brusilko, vse skupaj vredno okoli 100 tisoč tolarjev.

S. S.

Onesposobil alarm in ukradel računalnik

Kranj - V Merkurjevi trgovini na Primskovem je v sredo popoldne iz zaščitene vitrine izginil prenosni računalnik Hewlett Packard. Neznani storilec je očitno izza prodajnega pulta vzel ključe, z njimi onesposobil alarm na eni izmed vitrin in brez sledi izginil z novim prenosnim računalnikom, vrednim 437 tisoč tolarjev.

S. S.

Ministra pohvalila sodelovanje

Ljubljana - Na torkovem rednem delovnem sestanku sta minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc in minister za obrambo dr. Anton Grizold dosedanje sodelovanje med ministrstvoma ocenila kot dobro. Poleg ožjih sodelavcev ministrov sta bila na sestanku navzoča tudi generalni direktor policije Marko Pogorevc in načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir Ladislav Lipič. Ministra sta v razpravi poudarila, da je tre-

ba pripraviti izhodišča za intenzivnejše sodelovanje na področju obrambno-varnostnih zadev, kar bo omogočilo bolj usklajen in racionalen program razvoja nacionalnega varnostno-obrambnega sistema. Seznanila sta se tudi z možnimi oblikami sodelovanja na področju strokovnega izobraževanja, kadrovske politike, investicijsko-razvojnih programov... Predstavnikom vojske in policije so na sestanku predstavili tudi določene temeljne razvojne programe slovenske policije s poudarkom na pripravah varovanja državne meje po schengenskih standardih. Ministra sta se tudi dogovorila o imenovanju delovne skupine, ki bo proučila nadaljnje oblike sodelovanja, pri čemer naj bi upoštevala tudi izkušnje drugih držav, predvsem kandidat za članstvo v Evropski uniji in Natu.

S. S.

Avtomobila v ognju

Radovljica, Tržič - V torkov dopoldne je na Kolodvorski v Radovljici zagorel motor v fiat tipu. Avto je pred vnetjem požara popravljal 34-letni D. A. iz Radovljice. Na motorju je zamenjal razdelilno kapo, nato pa avto zagnal, da bi ga preizkusil. Ko ga je čez čas izključil, se je izpod pokrova motorja zasmobilno. Ko je D. A. dvignil pokrov, je bil motor že v plamenih. Ogenj je poskušal pogasiti s krpo, vendar mu ni uspel, zato so kasneje intervenirali so prostovoljni gasilci iz Radovljice. Na avtomobilu je nastalo za okoli 150 tisoč tolarjev škode. D. A. pa je zaradi manjših opeklin po rokah poiskal zdravniško pomoč.

Dan prej je v Tržiču pogorel BMW 316. 23-letni Tržičan A. B. se je z avtomobilom pripeljal mimo letnega kopališča, ko je zaslišal čuden pok v motorju, zato je ustavil. Avtomobil je hitro zagorel, tako da ga z ročnim gasilnim aparatom niso uspeli ukrotiti. To je uspelo šele kranjskim poklicnim gasilcem.

S. S.

Oskrunjeni Jakob Aljaž



Dovje - Prejšnji teden so neznani vandali oskrnili spomenik Jakoba Aljaža na Dovjem, saj so ga polili z belo in rdečo barvo. Do pondeljka, ko je nastala fotografija, so spomenik že očistili, tako da župnik z Dovjega znova ponosno kaže proti svojemu in našemu očaku Triglavu, v njegovih okolicah pa so še vidne sledi neokusnega obnašanja.

S. S., foto: T. D.

Peterica iz Acronija obtožena

Obdolženi naj bi iz malomarnosti ogrožali varnost pri delu, zaradi česar naj bi pred dvema letoma umrli štirje delavci jeseniške jeklarne.

Kranj - Kranjsko okrožno državno tožilstvo je pred tednom dni na Okrožno sodišče v Kranju podalo obtožbo zoper pet ljudi, odgovornih za varnost in zdravje pri delu v jeseniškem Acroniju. Obtožba se nanaša na tragedijo, ki se je zgodila 2. junija leta 2000, v kateri so zaradi zastrupitve z ogljikovim monoksidom umrli štirje zaposleni v podjetju Acroni. Obtoženi pa naj bi bili po mnenju tožilstva odgovorni za takratne razmere, ki so pripomogle k nesreči. Peterica je tako obdolžena kaznivega dejanja ogrožanja varnosti pri delu iz malomarnosti, za kar je zagrožena zaporna kazen od enega do osmih let zapora.

Junija leta 2000 se je v strojnicu t.i. vakuumske naprave jeklarne Acroni na Jesenicah zgodila delovna nesreča. V prostoru 3,5 metra pod ravnino, kamor je šlo sedem zaposlenih, se je nabrala velika količina ogljikovega monoksida, ki se sprošča pri vakuuminjanju. V času nesreče je potekal osmislostek oksidacije, v tem času pa so delavci menjavali 120-kilogramski elektromotor, ki ga je nekaj dni prej zazilnila voda. Tega so nameravali spustiti v spodnji prostor, kjer se je nabiral smrtonosni ogljikov monoksid. Pri tem so delavci izgubili zavest, dva izmed njih pa je elektromotor stisnil. Na kraju nesreče je umrl en delavec, trije pa so umrli v bolnišnici v avstrijskem Gradcu.

S. S.

potem pa so se začeli hudi časi. Oblast jim je začela nagajati. Mama ni dobila kart za otroke. Pred vojno sta z očetom imela nekaj denarja, vendar se je tolikokrat vse skupaj pretavšalo, da ni bilo pri hiši niti dinarja.

"Danes velikokrat premišljujem, kako nas je mama sploh preživel. Hud udarec je doživel, ko so prišli iskat še brata, ki je bezal skupaj z očetom na Koroško. Zaprli so ga, pretepalni, potem pa ga več kot tri leta nismo videli. Najprej so ga imeli zapreti kar v domači osnovni šoli. Mama je vsak dan hodila tja dol. Ko so se je naveličili poslušat, so ji oblastniki govorili, da je zaprt zato, ker je kradel. Toda je bila velika laž, ki so si jo sami izmisli, da so imeli razlog za mučenje. Dobro se še spomnim dneva, ko se je vrnil... Mama ga je počakala na pragu in ga objela ter spraševala, kaj so "oni" počeli z njim. Toda nikoli ji tega ni mogel povedati... Vse, kar so mu hudega naredili v tistih treh letih, je odnesel s seboj v grob..."

Na gruntu, kjer je bil Marijin oče doma, so po vojni pobrali vse. Nič takega, kar je bilo vsaj malo vredno, ni ostalo. In to samo zato, ker je bil oče ta bel. Potem se je obrnilo tako, da so se tudi sami vrnili nazaj.

"Mama je naložila tisto malo imetja in nas, otroke na voz, in hajd, nazaj v gričel!"

Marija se še dobro spominja, da je že od daleč videla drevesa polne sliv. "Toda takoj, ko smo prišli, je že prišel bližnji sosed in rekel, da takih, kot smo

mi, na vasi ne bo. Da je vas partizanska, da mi tam nimamo kaj početi. Vendar je bil ded tako prisen, da se je postavil na našo stran. Kar domov pojdi, je rekel sosedu, mi smo tako daleč stran, da ti ne bo treba gledat, kaj počnemo."

Po vojni smo na kmetiji ostali še kakšnih 20 let. Četovča starša sta umrla, brat pa se je nekoga dne prikazal na pragu. "Mama kljub garanju na kmetiji ni imela nobene pravice do dedovanja. Tudi ni bila taka, da bi letala po sodnijah. Saj še denarja ni imela. Ko smo ji očetci kaj namignili, nam je rekla, da je vesela, če nas je lahko zredila. Živel smo pa tako ali tako samo od dela in od tiste krave, ki jo je po vojni teta prignala iz doline. Imeli smo še njivo krompirja, tako da vsaj tega nismo bili lačni. Žita ni bilo... Kakšno malenkost nam je pripeljal stric s Selškega. Otroci smo vse znali. Imeli smo pridne roke, da nam je bilo potem laže, ko smo odrasli in odšli s trebuhom za kruhom...."

Marija se spominja, da je stric prinesel s seboj radio. Vendar ga še niso mogli poslušati, ker so električno šele napeljevali do hiše. Otroci so kopali jams za drogove. "Bila sem pridna v šoli, učitelji so rekli mami, naj me da v šole, vendar ni šlo. Kar doma ostani, mi je dejala, da mi boš pomagala. Brata ni bilo, saj so ga, takoj po arestu, za 3 leta poslali služiti v mornarico."

In življenje je šlo naprej... Marija je prišla v Škofjo Loko, našla zaposlitev in si ustvarila novo življenje. Toda spomini na mladost, ki ni bila lahka so ostali. Posebno na mamo, ki je moralna toliko prepreti in se do konca odpovedovati. Tega človek nikoli ne more pozabiti, je že dodala in v očeh so se ji spet začele nabirati solze.

Piše Milena Miklavčič

Usode

346

Ko se ne da pozabiti

Včasih se zgodi, da napišem zgodbo tudi o ljudeh, ki jih ni več med živimi. Kajti nekateri pustijo za seboj toliko spominov, da jih je nemogoče kar naprej iz dneva v dan premeljati in obujati. Bolje je, če jih zapišemo, je dejala moja sogovornica Marija, ki ne more pozabiti, kakšno usodo je imela njena mama.

Navadila sem se že, da je kuhinja tisti kotiček, kjer se je najlepše pomenkovati in kjer je tudi najlažje prisluhniti. Skorajda v vsaki hiši je to eden najbolj prijaznih kotičkov, med rožami, drobnarjam na klope, mizi, kjer tako prijetno zadiši po kavi in slastnem pecivu.

Marija je delal družbo tudi mož. Marsikje je družače. Večna ljudi želi svojo zgodbo povedati na štiri oči. "Naša mama je bila vdova po "ta belem". Oče je bil doma s kmetije, mama z bajte. Pred vojno je bil to že zadosten razlog za špetir. Toda rada sta se imela, mama je bila noseča in to je bil potem razlog, da sta se tudi poročila. Doma so mu branili, da bi se poročil, toda potem ko so ugotovili, da bi odšel od doma, so ga na vse načine vabili nazaj. Oče jih je ubog, vendar se zato potem ravno tako niso dobro razumeli. Mama je imela enega otroka že pred poroko. Ko je prišla živet na bogatijo, k'ocetu, jii ni bilo lahko. Ko danes premišljujem, kaj so imeli takega, kar jih je delalo bogate, se nič pametnega spomnim. V zakonu sta se jima rodila še dva

otroka. Ker se oče s starši ni najbolje razumel, je našel delo pri Rupnikovi liniji, ki so jo ravno takrat gradili v neposredni bližini, kjer smo živel. Zanj je bilo zelo težko. Starši mu niso dali nobenega din

Podzemni hodniki in dvorane zgodovinske Rupnikove linije

V začetku tridesetih let prejšnjega stoletja je takratna Jugoslavija začela graditi obrambno linijo na zahodni meji. Kot posledica londonskega pakta iz leta 1915 so sile Antante Italiji obljubile del slovenskega in hrvaškega ozemlja, kar je privedlo do prisilne asimilacije tako Slovencev kot Hrvatov.

Nova meja je nasilno ločila ljudi od njihove lastnine, sorodnikov in sosedov. Stike so v največji meri ohranili le še ob tihotapljenju, ki se je med obema vojnoma ob rapalski meji močno razširila. Življenje ob meji je bilo težko, saj jih je obmejno območje potisnilo na rob, prebivalce pa prisililo na življenje z vojsko ter stalno grožnjo ob ilegalnem prehajjanju meje. Mnogi so bili med tihotapljenjem (po domače kontrabantom) ubiti, predvsem s strani jugoslovenskih graničarjev.

Vlada Kraljevine SHS je že v 20. letih prejšnjega stoletja obravnavala utrjevanje meje proti Italiji. Leta 1926 so z ukazom glavnega generalstaba kraljeve vojske ustanovili komisijo za oceno operativnega in taktičnega pomena zahodne meje. Leta 1937 so se začela obsežna utrjevalna dela, leto kasneje pa je bil za poveljnika štaba za graditev obrambne črte imenovan divizijski general Leon Rupnik, po katerem je obrambni sistem ob rapalski meji tudi dobil ime - Rupnikova linija.

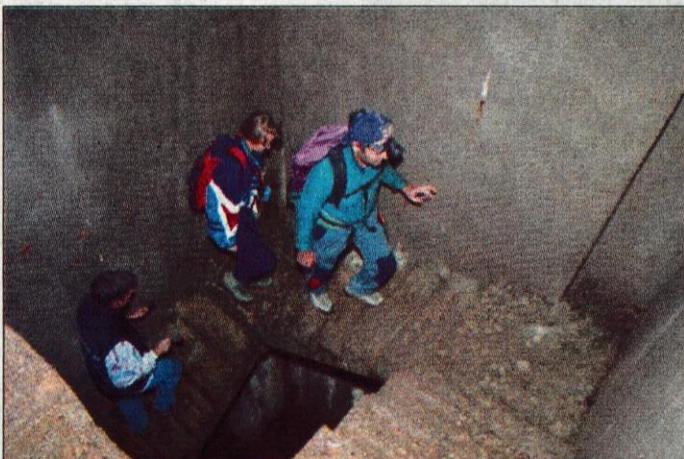
Mejo so takratne oblasti namevali utrditi v petih odsekih, na črti Žirovica - Ratitovec - Blegoš - Žirovski vrh - Ljubljanski vrh - Cerknica - Slivnica - Črn vrh - Kamenjak - Plase. Celotne gradbene ekipe so na začetku štetele 15.000 delavcev, razporejene v dvanajst odsekov. Poveljstvi tretjega in četrtega odseka sta bili v Škofji Loki in v Železnikih. Do leta 1939 je bilo v vseh odsekih skupaj že 40.000 mož, ki so na vsej liniji zgradili dvanajst težko utrjenih položajev in 4000 manjših betonskih bunkerjev. Utrdbe

voz materiala. Za oskrbovanje topniških gnezd so zgradili tudi ceste. Od končne postaje železnice do nastajajočih utrdb so material nosili ali tovorili.

Rupnikova linija v Žirovskem vrhu

Ta del Rupnikove linije je ostal do danes med najbolj ohranjenimi. Razlog za to je preprost: ob invaziji italijanske vojske v Ljubljano naj bi šli ravno čez Žirovski vrh. Tako je bilo predvidevanje Jugoslovjanov, zato so najhitreje gradili (in tudi največ naredili) utrbe in bunkerje ravno na zgoraj omenjeni liniji. Kot se je izkazalo kasneje, so Italijani resnično prodriči do Ljubljane čez Žirovski vrh, vendar jim Rupnikova linija ni delala nobenih preglavic. V njih namreč ni bilo nobenega vojaka.

Pri gradnji v Žirovskem vrhu si je opomoglo tudi veliko domačinov. Dobro so zaslužili in si tudi finančno opomogli. Začasno so se rešili brezposelnosti (ta je bila zaradi obmejne lege velika), pri-



Po strmih stopnicah (približno 120 jih je) se spustimo oziroma vzpenemo v navpičen jašek, ki nas pripelje v mrežo hodnikov oziroma v artilejski blok.

gradnji so bili zaposleni kot gradbeni delavci in nosači materiala. Pesek za gradnjo so kopali v kamnolomih v Lajšah. Prej so živelji izključno od kmetijstva, ki pa ni prinašal velikega ugodja. Žirovski vrh je bil zaradi slabe lege in zemlje posejen še pred približno 200 leti. Tudi sedaj se tukajšnji prebivalci v glavnem ukvarjajo s kmetijstvom, dodatni zaslužek si poiščejo v tovarnah v dolini. Lokalna turistična organizacija Blegoš iz Škofje Loke pa jih želi v največji meri navdušiti tudi turizmom. Zaradi slednjega je Turistično društvo Žiri, predvsem predsednik Beno Kavčič, začelo z raziskovanjem in urejanjem Rupnikove linije v Žirovskem vrhu. Ta bo kot "pika na i" postregla z zanimivim ogledom mrežaste veje hodnikov in dvoran, ki se prepletajo v tukajšnjem podzemljju, v sicer razvijani ponudbi kolesarskih in pohodniških poti.

Ob začetku 2. svetovne vojne, ko se je po kapitulaciji starojugoslovanska vojska umaknila, so se dela na še nedokončanih utrdbah (zaključek del naj bi bil leta 1947) takoj prenehala. Italijani, ki so zavzeli to območje, so v kratkem času mejo minirali in ogradili z žičnatim ograjem. Kmalu so se moralni umakniti Nemcem, ki je na novo utrdil (neuradno) mejo z Italijo, ki je potekala na območju rapalske meje. Nemci so dali izse-

Škofjeloškem še razmeroma dobro ohranjen. Utrdbe so zanimive za ogled že same po sebi ter tudi iz zgodovinskega pomena in kot spomin na življenje takratnega

turistični oživitvi območij, ki so na tem področju zaenkrat še manj razvita," dodaja Jerebova ter navaja dobre izkušnje doslej: "Pri izdelavi projekta smo se povezali z občinami Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri, s turističnimi društvami na tem območju in Upravo enoto Škofja Loka. Povezali smo se tudi z oblikovalci in organizatorji podobnih projektov v tujini, s čimer želimo doseči čim boljšo kvaliteto našega projekta ter sodelovanjem pridobiti čim več koristnih izkušenj."

Dobro sodelujejo tudi s Turističnim društvom Žiri. Njen predsednik Beno Kavčič nam je v spremstvu Jerebove pred tednom dni tudi razkazal del podzemnih hodnikov in dvoran. "V času, odkar smo začeli intenzivno delati pri urejanju Rupnikove linije v Žirovskem vrhu sem vodil že nekaj večjih in manjših skupin. Običajno gremo na pohod po Žirovskem vrhu, od tu je lep razgled tako na

ra natančnost in raznolikost gradnje. Mreža več sto metrov dolgih hodnikov presega vsa pričakovanja, čeprav dela tu niso bila nikoli dokončana. Manjka veliko predelnih sten, v njih pa je še vedno moč opaziti veliko gradbenih pomočkov (predvsem tistih, ki jih domačini niso mogli ali hoteli odnesti).

Hodniki so razpredeni na vse konce, samo glavni rov pa je dolg čez 100 metrov. Čemu natančno naj bi posamezni prostori in dvorane služile, turistični delavci ne vedo, saj je načrtov, ki so jih do sedaj pridobili, tudi v arhivih zelo malo. Zanimivo je, da so stene zelo lepo obdelane. Gradili so v dveh plasti, najprej ena plast betona, nato debela plast katrana, na njej pa je še 10 centimetrov grobega betona. Temu je sledila še fina obdelava - popolnoma gladke stene.

S projektom oživitve Rupnikove linije je bilo že lani narejeno veliko dela. Izvedene so bile krajše



V Žirovskem vrhu je takšnih bunkerjev ogromno. Pravzaprav so, s polkrožno vzboklino, nekakšen zaščitni znak tega dela Rupnikove linije.

prebivalstva ob nenaravnih in vsljenih političnih meji. Saša Jereb iz Lokalne turistične organizacije Blegoš nam je povedala: "V pripravi dela Rupnikove linije za obiskovalce želimo združiti njen izobraževalni potencial (kulturna dediščina, zgodovinski in vzgojni pomen) z rekreacijskim. V tem delu so namreč dobre možnosti za pohodništvo in trekking, dobre so tudi povezave s kolesarskimi in pohodniškimi potmi."

Hkrati želijo v LTO oblikovanjem privlačne turistične točke dodati k turističnemu razvoju tega območja, ki je zaenkrat še v ozadju. Skušali se bodo povezati tudi z ostalimi turističnimi organizacijami na območju nekdaj napredovanje rapal-

Škofjeloško pogorje kot tudi na Vrhniko in Ljubljano, za zaključek pa si ogledamo bunkerje in podzemne hodnike. Največ je bilo vojakov, šol in organiziranih izletnikov," navdušeno pripoveduje Kavčič.

Vseeno do organiziranega, adrenalinskega ogleda bunkerjev manjka še precej dela. Urediti in obnoviti bo potrebno še veliko. Vhod v mrežo hodnikov na Golem vrhu je skozi mitralješko lino bunkerja, saj je bil vhod med drugo svetovno vojno miniran. Nato sledi navpičen stestop do stopnic, ki bodo obiskovalce popeljale 40 metrov niže (približno 120 stopnic), kjer se začne obhod po več ali manj dokončanih hodnikih in



Notranjost utrbe oziroma številnih hodnikov je dokaj nedokončana. O tem priča tudi odvrženo orodje, neurejena tla in predelne stene.

ske meje in postopoma povezati objekte s skupnim zgodovinskim ozadjem v celovito skupno turistično ponudbo. "Najpomembnejše je, da bomo z oživitvijo Rupnikove linije bistveno pripomogli k

dvoranah. Ob stopnicah manjka še varovalna ograja, tako da je sestop zaenkrat tudi nevaren. Tudi po hodnikih je v napoto voda, vendar bo potrebno le odmašiti odtoke. V obhodu najbolj fascin-

raziskave zgodovinskega ozadja objektov Rupnikove linije, pridobljeni so bili nekateri dokumenti o gradnji, izvedene so bile terenske raziskave, izdelan je bil geodetski posnetek terena za območje bunkerja na Golem vrhu in na Hrastovem griču, izdelana je bila situacija podzemnih prostorov bunkerja na Hrastovem griču in shema podzemnih prostorov bunkerja na Golem vrhu, pridobljena je bila dokumentacija o lastništvu objektov in podobno. Letos so nadaljevali z terensko raziskavo materialnih in pisnih virov, predvsem pa pogovori z domačini, ki se gradnje objektov še spominjajo oziroma so pri njej sodelovali, izdelali bodo načrt ureditve in opreme posameznih objektov, izdelavo načrta za ureditev infrastrukture in podobno.

Letos bodo v LTO Blegoš izdelali tudi tematske poti, ki vključujejo tri etape. Prva bo iz Smrečja - Goli vrh - Javorča na Hrastov grič in v Gorenje vas. Druga iz Gorenje vasi na Hlavče njiwe - Čabrače in na Blegoš ter tretja iz Blegoša na Potok, Zali Log, Povden, Ratitovec in na koncu na Soriško planino. Na tematski poti bodo uredili poti in očistili objekte, zbrali vso kulturno, gospodarsko, nastanitveno ponudbo ob njej, izdelali promocijski material, organizirali vodene oglede in posebnih aktivnosti. Veliko dela pa bo ostalo še za naslednja leta. Že prav kmalu pa si lahko obetamo turistični vrvež na tem območju - tudi ali predvsem zaradi zgodovinske adrenalinske Rupnikove linije.

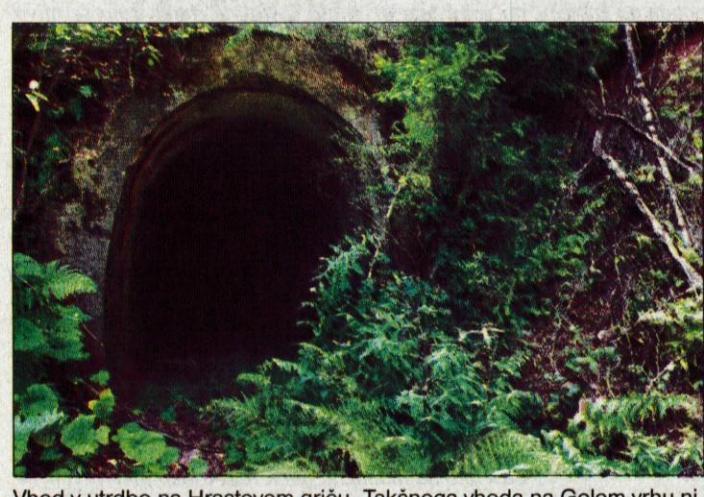
Boštjan Bogataj,

foto: Gorazd Kavčič

Stopnice so nas pripeljale v eno izmed dvoran. Čemu bi služila, je zaradi pomanjkanja arhivskega materiala težko reči.

so gradili skladno s terenom, na odseku Gorenja vas - Srednja vas - Hotavlje - Hlavče njiwe pa je že leta 1937 dela prevzel inženir Duško. Na ravninah in ob cestah so zgradili železobetonske puškomitrailješke in mitralješke bunkerje, za njihovo dopolnitve pa so izdelali tudi artilerijske bunkerje. Topniška gnezda so bila v teh povezana s skladisci v obliki podzemnih rogov. Težje dostopne kraje so opremili s sistemmi za oviranje, na odsekih, kjer so pričakovali prodiranje oklepnih enot so izkopali protitankovske jarke in pripravili barikade.

Gradnja na območju Gorenje vasi se je začela z izgradnjo transportne enotirne železnice za do-



Vhod v utrbo na Hrastovem griču. Takšnega vhoda na Golem vrhu ni, saj je bil na začetku vojne miniran, zato se morajo obiskovalci povzpeti skozi strelne line.

Revmatiki lažje do zdravila

Ljubljana - Konec julija sta začela veljati sklep o razvrščanju zdravil na liste in dopolnjena lista zdravil, kjer je zdravilo rofekoksib razvrščeno na seznam zdravil vmesne liste. Doslej so morali bolniki sami plačevati zdravilo, odslej ga dobijo na t. i. zelen recept, stroške pa krije Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, kar pomeni, da je zdravilo revmatičnim bolnikom lažje dostopno.

Zdravilo rofekoksib je v Sloveniji registrirano od leta 2000. Njegova prednost je, da ob lajšanju bolečine in vnetju pri osteoartrozi in revmatoidnem artritisu zmanjša tveganje za resne težave v prebavilih. Predpiše ga lahko vsak zdravnik, prvo priporočilo za zdravilo mora bolniku z revmatoidnim artritismom napisati specialist revmatolog, ostali bolniki pa ga morajo še vedno plačati sami. V Sloveniji registra revmatičnih bolnikov ni, za revmatoidnim artritismom pa naj bi zbolelo od 0,6 do 1,5 odstotka odraslih oseb. To je kronična vnetna revmatična bolezen, ki povzroča simetrično vnetje sklepov, na primer malih sklepov obeh rok, zapestij, obeh komolcev. Posledica so otekline, bolečine in postopno uničenje notranjosti sklepov. Bolezen postopoma spodeda hrustane, kosti in vezi, v sklepu nastajajo brazgotine in če je ne zdravimo, lahko pripelje do izgube funkcije sklepov. Bolnik mora ves čas jemati zdravila, kajti v nasprotnem primeru se bolezen poslabša. Pri zdravljenju se najprej srečajo z nesteroidnimi antirevmatiki, ki delujejo protivnetno in protibolečinsko, poleg tega revmatologi predpišejo tudi temeljna zdravila, ki zmanjšajo sklepne otekline, bolečine ter okvaro hrustanca in kosti. Redno jemanje klasičnih nesteroidnih antirevmatikov pogosto povzroči želodčne razjede in razjede v prebavilih. Po besedah profesorice doktorice Saše Markovič, dr. med., predstojnice Gastroenterološke klinike KC Ljubljana, je v Sloveniji okoli 106.600 rednih uporabnikov teh zdravil, kar 60 odstotkov vseh krvavitev, ki jih letno zabeležijo na omenjeni kliniki, pa je posledica jemanja nesteroidnih antirevmatikov. Nova zdravila koksi, ki so na voljo tudi v Sloveniji in jih po novem bolnikom z revmatoidnim artritismom plača ZZS, lahko težave v prebavilih zmanjšajo za 50 do 60 odstotkov.

Renata Škrjanc

Nova zloženka prve pomoči

Kranj - Pri Založbi Obzorje je izšla zloženka Pomagajmo hitro in učinkovito - vaša dejanja rešujejo življenje, v kateri so na preprost in vsakomur razumljiv način predstavljena navodila za prvo pomoč. Zloženka je izšla v nakladi 10.000 izvodov, njen avtor pa je urgentni zdravnik Sebastjan Piberl, doktor medicine, ki končuje tudi magistrski študij urgente medicine.

Piberl, ki dela kot urgentni zdravnik v mariborski prehospitalski enoti, pravi, da je ustrezno ukrepanje v prvih minutah nezgode zelo pomembno, saj rešuje življenje. Na predstaviti zloženke je med drugim dejal, da želi z novo zloženko naučiti ljudi pravilnega izvajanja prve pomoči, hkrati pa je zloženka praktičen pripomoček, ko do nezgode pride. Pomoč v prvih minutah je največkrat bistvenega pomena, zato je pomembno, da ukrepamo pravilno. "Na žalost je znanje ljudi, ki so prvi v stiku s ponesrečen-

ci, največkrat nezadostno, njihovo ravnanje pa pogosto povsem napačno." V zloženki so predstavljene najpogosteje nezgode (krvavitve, nezavest, težave z dihanjem) in bolezenski znaki ter vsi najpomembnejši ukrepi pri nudenju prve pomoči. Pomoč ponesrečencu je prikazana grafično, pregledno in sistematično, zloženka vsebuje tudi navodila za najpomembnejše prijeme, masaže, položaje in umetno dihanje, zaradi praktične oblike jo imamo lahko pri roki tudi v avtomobilu ali v torbici, enostavna, brez nepotrebnega listanja, pa je tudi njena uporaba. Piberl je dobil zamisel zanj že pred leti, saj se kot urgentni zdravnik pogosto srečuje s primeri nepravilnega izvajanja prve pomoči ali zaradi pomanjkanja znanja celo z ne nudenjem pomoči ponesrečencu, kar je zanj lahko usodno. Zloženka Pomagajmo hitro in učinkovito - vaša dejanja rešujejo življenja lahko kupite v vseh knjigarnah.

R. S.

ci, največkrat nezadostno, njihovo ravnanje pa pogosto povsem napačno." V zloženki so predstavljene najpogosteje nezgode (krvavitve, nezavest, težave z dihanjem) in bolezenski znaki ter vsi najpomembnejši ukrepi pri nudenju prve pomoči. Pomoč ponesrečencu je prikazana grafično, pregledno in sistematično, zloženka vsebuje tudi navodila za najpomembnejše prijeme, masaže, položaje in umetno dihanje, zaradi praktične oblike jo imamo lahko pri roki tudi v avtomobilu ali v torbici, enostavna, brez nepotrebnega listanja, pa je tudi njena uporaba. Piberl je dobil zamisel zanj že pred leti, saj se kot urgentni zdravnik pogosto srečuje s primeri nepravilnega izvajanja prve pomoči ali zaradi pomanjkanja znanja celo z ne nudenjem pomoči ponesrečencu, kar je zanj lahko usodno. Zloženka Pomagajmo hitro in učinkovito - vaša dejanja rešujejo življenja lahko kupite v vseh knjigarnah.

odstranili maternico in jajčnike, kar vpliva na količino estrogenov, pri osebah, ki ne uživajo mleka in mlečnih izdelkov ter se redko izpostavljajo sončnim žarkom, se ne gibljejo in ne skrbijo za telesno kondicijo. Strokovnjaki so ugotovili, da je osteoporiza dedna bolezen, tveganje zanj pa je večje tudi pri kadilcih in alkoholikih, pojavi se lahko celo pri otrocih. Svetlopoltne in svetlolaste ženske so bolj ogrožene, pri črnkah je redkejša. Vendar našteto ni pravilo, ki bi držalo vedno in pri vsakem človeku, kajti osteoporiza se lahko pojavi tudi pri ljudeh, ki ne spadajo v omenjene skupine tveganja. Zadnja leta je vse več oseb s to bolezni, kar je med drugim tudi posledica staranja prebivalstva.

Osteoporiza zmanjšuje kostno gostoto kar pomeni, da kost izgublja trdnost in je čedalje bolj krhka, zato se hitreje zlomi, pogosteji so zapleteni zlomi, pojavi se bolečine v križu, zanj pa je značilno tudi sesedanje hrbitenice in postopno zmanjševanje telesne višine, manjša gostota kosti pa se lahko kaže tudi po ukrivljnosti hrbitenice in neravnini drži.

Z gibanjem preprečimo lomljenje kosti

Osteoporiza je bolezen kosti, pravijo ji tudi tiha epidemija. Prizadene predvsem ženske v menopavzi in moške po 50. letu. V Sloveniji so preventivni pregledi in merjenja kostne mase še vedno samoplačniški.

Kranj - Običajno je ne opazimo in se je zavemo šele tedaj, ko je (pre)pozno. Včasih zadošča že nepravilen gib, neroden korak, nekoliko trsi prijem ali stisk in si zlomimo rebra, zapestje, gleženj, lahko tudi kolk. Lahko se začne sesedati tudi hrbitenica. Osteoporiza je tiha in zahrbitna bolezen, ki nas na svojo prisotnost opozori šele tedaj, ko je že načela naše kosti in zmanjšala njihovo trdnost. Je bolezen tretjega življenjskega obdobja in pri vsaki tretji Slovenki nad 65. letom vzrok za zlom kosti.



Osteoporiza prizadene vsako tretjo žensko v menopavzi.

Niso redki primeri, ko za poškodbo gležnja zadošča nepravilen korak, za zlom zapestja nepravilen gib, zaradi rahlega objema pa lahko počijo rebra. V takih primerih merjenje kostne mase napove diagnozo: osteoporiza. Kostne celice niso stalne, ampak se ne-nehno obnavljajo in kosti v telesu niso starejše od desetih let. Pri osteoporozi kostnina izginja, kosti postajajo porozne in luknjičave. Po štiridesetem letu se začne kostna masa zmanjševati. Osebam v tretjem življenjskem obdobju zdravnik priporočajo redno gibanje - sprehode in plavanje, ki krepijo hrbitne mišice, močne mišice pa razbremenijo hrbitenico in preprečijo njeni krivljenje. Ženske v menopavzi in moški po 65. letu naj bi dnevno zaužili vsaj 1500 miligramov kalcija, gostota kosti se poveča tudi s hormonskim zdravljenjem; z dodajanjem estrogena, z anabolnimi steroidi, veliko pa naj bi obetaла tudi stroncijev ranelat in paratiroidni hormon. Kljub možnostim, ki jih ponujajo nove oblike zdravljenja, je preventiva še vedno najboljša odločitev. Pravočasno merjenje kostne mase, se utegne bogato obrestovati. Prihrani nam morebitne zlome, bolečine in nenazadnje tudi spremenjeno sliko naše hrbitenice. Na žalost je omenjeno merjenje v Sloveniji še vedno večinoma samoplačniško, kajti zavarovalnica osteoporoze še ni priznala za bolezen in tudi osebam po 65. letu ne krije stroškov preventivnega pregleda.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Odločil je Bojanin objem

Marjetka Žvokelj je že tri leta rejnica Bojani in Boštjanu, bratcu in sestri. Oba obiskujeta šolo s prilagojenim programom Matevž Langus v Radovljici, popoldne pa preživljata v prijetni hiši v Prapročah, kjer je veliko vrta, zelenja, svežega zraka in se da vselej kaj početi.



nost postal bolj sproščen. Da se ju voditi. Čez dan se dogaja vse sorte, tako kot pri drugih otrocih."

Zivjo na res idiličnem kraju. V veliki hiši, obbiti z lesom, lepim razgledom, s širokimi travnikami in veliko vrta, da se pozimi lahko veliko sankata, poleti pa igrata. Seveda sta stalno pod budnim očesom enega od članov družine, saj je potreben nanju še bolj paziti. Boštjana zanimajo kladivo, dile, in z Marjanom se včasih lotita kakšne lesarske stvari. Hitro je bilo videti, da sta navajena delati, zato sta tudi rada pomagala ali želela narediti kaj sama. Hitro znotra pomagati, med seboj pa se igrata premalo, pravi Marjetka. Dobro je, da obiskujeta šolo, kjer se igra ta s sovrstniki, pa tudi doma se ob večerih večkrat vzamejo skupaj in se igrajo kakšne igrice. Če bi imeli še več časa, bi bilo še bolj zabavno. V vasi, kjer je malo hiš, ni veliko druščine njunih let, zato pa toliko raje obiskujeta šolo, kjer se z njimi srečujeta in igrata. Rada sta v družbi drugih otrok. Letos

vilni kamni, na Pungrad planino na žgance in kislo mleko, in podobne planine, na katere lahko gresta. Pridno sta hodila in nosila vsak svoj nahrbtnik. Del poletja so preživeli tudi na morju na Hrvaru. Na določena obdobja se Bojana in Boštjan vidita tudi s pravima staršema in še z enim bratom, ki je prav tako v rejniški družini. Marjetka pravi, da so to otroci, ki so te vselej veseli. Toliko prisrnosti, iskrenosti, ljubezni, dobre volje zlepja ne sreča. Občutek ima, da sta se v treh letih spremeniila v prava mladeniča. Bojani je danes 11, Boštjanu pa 14 let in po glavi jima rojijo misli kot vsakemu najstniku v teh letih.

Katja Dolenc

Spet srečanje v Kanuju

Konec julija smo nekatere gorenjske rejniške družine povabili, naj z nami preživijo poletni dan v Kaniju. Prvo septembrsko soboto bomo srečanje ponovili.

Valburga pri Smledniku - Julij morda ni bil najbolj posrečen čas za srečanje, saj so takrat dopusti in veliko družin počitnikuje ob morju. Našemu srečanju so se tedaj odzvale tri družine. Njihovi otroci so uživali v bazenih ob hotelu Kanu, ogledovali so si živali na tamkajšnji farmi, zajahali konja, se po okolici popegli s kočijo, razen tega pa so bili gostje deležni tudi pogostitve z "zajkosom" (nekaj med zajtkom in kosirom) na prostem. Lastnik hotela Kanu Roman Prosen, ki nam je ponudil možnost julijskega srečanja, bi rad, da še več družin užije takšno doživetje. Zato nas v soboto, 7. septembra, znova vabi v Kanu. Če bo vreme lepo, bi se zbrali ob 10. uri in nato do poznega popoldneva čotofalci v bazenih, se ukvarjali z živalmi, si ogledovali okolico... Navzoč bo tudi učitelj jahanja, ki bo otrokom pokazal večine ravnajanja s konji, v prihodnjih dveh mesecih pa bo za devet otrok iz rejniških družin organiziran tudi brezplačni tečaj jahanja. Prijavljeno bomo objavili v eni naslednjih številk Gorenjskega glasa, nato pa žrebu prepustili, da izbere deveterico, ki se bo učila jahanja. Vabilo na julijsko srečanje je dobitlo 15 gorenjskih rejniških družin. Novih vabil nismo pošiljali, pač pa obveščamo na ta način in pričakujemo, da se bodo tokrat odzvali vsi tisti, ki si želijo takšnega srečanja. Dobrodošle bodo tudi družine z julijskega druženja, če jim je bilo tedaj všeč. Svojo udeležbo do četrtek, 5. septembra, sporočite v naše uredništvo (telefon 04/201-42-00) ali v hotel Kanu (01/362-70-11), da bomo približno vedeli, na kolikšno družino lahko računamo.

Danica Zavrl Žlebir

Sončkove terapevtske družinske počitnice

Jesenice - Društvo za cerebralno paralizo Sonček Zgornje Gorenjske je v Obalno terapevtskem centru Sonček v Elerjih nad Ankaranom uspešno izpeljal prvo družinsko delavnico in prave zdravilne počitnice. Med drugimi dejavnostmi so imeli tudi terapevtsko jahanje in plavanje, glavni cilj pa je bil vzpostavitev dobre komunikacije med starši, otroki in terapevti.

Kljub nekaterim nasprotovanjem in različnim stališčem nam je uspelo izpeljati po enem letu in osmih mesecih delovanja prvo samostojno organizirano družinsko delavnico, ki je

potevala v Elerjih nad Ankaranom med 11. in 19. avgustom letos, je zadovoljno podaril predsednik Sončeka Zgornje Gorenjske Daniel Dvoršak. Družinska delavnica, ki je potekala v obliki enotedenške terapevtske kolonije, je v programu društva najdaljša oblika neposrednega dela z družino. Poseben poudarek je bil namenjen vključevanju staršev z mlajšimi otroki, ki potrebujejo še posebej veliko informacij in pomoči, ko se soočijo z otrokovovo drugačnostjo. Delavnica je obsegala program za starše in program za otroke. Terapevti so z različnimi delavnicami, med

katerimi poleg terapevtskega jahanja in plavanja, skupinske in individualne zdravstvene terapije in manjkalno ustvarjalnih delavnic, zabavnih druženj in iger, skušali otroke in družine usposobiti za situacije, ki jih v okolju, kjer bivajo, običajno ne prakticirajo. Starši in otroci so dobili več različnih izkušenj predvsem na področju samostojnosti za vsakdanje življenjsko okolje, kar pa je možno le v primeru dobre informiranosti in pripravljenosti na ravnjanje v različnih situacijah, meni Daniel Dvoršak.

Katja Dolenc

Krvodajalske akcije v septembru

Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo imel v mesecu septembru na Gorenjskem in v bližnji okolici tri krvodajalske akcije: 9. in 10. septembra bosta v Ljubljani, 11. septembra pa na Bledu. Vse, ki želite darovati, vabijo k udeležbi akcije pod geslom: Daj majhen delček sebe za dobro drugega.

Katja Dolenc

Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih poklicite na telefonsko številko 01/4344 822.



Ko vidim prazno površino, jo moram poslikati

Cetrt stoletja že Ifigenija Simonovič, slovenska pesnica in lončarka, Kranjčanka po rodu, živi v Londonu. Bivanje na tujem je ves čas dojemala kot začasno, z mislio, da se bo vrnila. Ko je po moževi smrti selitev bližja realnosti, jo je strah...

Ifigenijino pesništvo, ki korenini v začetku sedemdesetih let in je strnjeno v desetih pesniških zbirkah, ki so izhajale od leta 1972 do 1995 (včasih še pod podpisom Ifigenija Zagoričnik), jo ves čas pozveju s Slovenijo. Sedaj manj pesni, pač pa se ukvarja s pisanjem esejev, ki jih objavlja v Novi reviji. Z lončarstvom, ki se ga je naučila v Londonu iz potrebe, da počne nekaj, za kar ne potrebuje jezika, pa se rešuje "izseljske brezstalnosti", kakor je napisala v enem svojih zapisov. Ifigenija živi na tujem, a jo doma ves čas opažamo kot človeka, zasidranega v obeh svetovih. Letošnjo pomlad sem postala pozorna na njenovo novo nepričakovano vlogo. V Sloveniji je skupaj z društvom Dar osnovala Veseljkov sklad, ki je posvečen spominu njenege lani umrlega moža in namenjen promociji celostne medicine.

O njenih motivih za ustanovitev sklada, o potrebi, da javno govori o bolezni, zdravljenju, smerti, o konvencionalnem odnosu okoline do teh vprašanj, pa tudi o Ifigenijini umetnosti in o življenu na tujem sva se sredi sončnega avgusta pogovarjali v Londonu, sede v travi v St. James parku. Ifigeniji je všeč sproščenost tega velikega mesta, kjer ljudem ni mar, kaj si o njih mislijo drugi, če sedejo v travo in tam použijo svoje opoldansko kosilo. Godi ji anonimnost velemešta, kjer človeka ne omejujejo prepovedi tipa "tako se ne dela", s čimer se je večkrat soočila v svojem domačem okolju ravno ob moževi bolezni in smrti. Temu bi rekla kar "kranjski referen", ko je ljudem pomembnejši videz kot pa tisto, kar čutijo v svoji notranosti. Ifigenija iskreno pove, kar misli, zato jo nemara nekateri sprejemajo kot malce čudaško. Ni ji mar. Ni rada ujeta v toge konvencionalne okvire. Tudi vikanje ji je tuje. Toliko časa že živi v angleško govorečem okolju, kjer jezik ne pozna tovrstnega nagovaranja, da je z ljudmi večinoma na ti. Tako je potekal tudi najin pogovor.

Kakšni so bili torej tvoji motivi za ustanovitev Veseljkovega sklad-a?

"Prišlo mi je na misel, da bi ustanovila fond za izobraževanje na področju celostne medicine. Ko je namreč Veseljko umiral, sem videla, da zdravniki niso imeli časa zanj kot človeka v celoti, ampak so se posvetili samo njenim rakastim celicam. Rak na napade celega človeka in ljudi okrog njega, vloga celostne medicine pa je svetovanje ljudem, ki skrbijo za bolnika, svetovanje svojem, ki izgubijo človeka, zdravnikom, ki verjamejo, da je človek celostno bitje in ne le skupek bolnih celic. Gre najprej za bolnika in šele nato za terapije. V Sloveniji obstaja gibanje v okviru organizacije Dar, ki spodbuja celostno medicino. Organizira prostovoljne seminarje in na njih izobražuje zdravnike, ki jih celostna medicina zanima, pri-

pravlja pa tudi posvetovalnice za bolnike, ki se zdravijo, iščejo alternativne oblike zdravljenja, pa tudi za svoje, ki se srečajo s hudo boleznjijo. Zanimanje za razvoj celostne medicine se veča, kar dokazuje primer, da je prva leta na seminar prišlo šest ali sedem zdravnikov, na naslednjega pa že trideset. Ne gre le za zdravnike, tudi za psihologe, socialne delavce, medicinske sestre. Tudi sama verjamem v celostno obravnavo bolnega človeka in to je bil tudi moj prvi motiv, zakaj sem se začela ukvarjati s fondom. Drugi motiv pa sem dobila, ko sem vrednila, kako zapravljamo denar za pogrebe, za rože, za najrazličnejše škatlice za pepel, kar vse stane več kot injekcija morfija, ki bolnemu nudi ure in ure umiranja brez bolečin. Rada bi nadaljevala širjenje zavesti o tem, da je več vredno kupiti eno morfijsko tabletto kot šopek rož, ki naslednji dan ovene."

Ifigenija je doslej objavila deset pesniških zbirk: leta 1972 je izšla Postopna razbremenitev, leta 1976 Te pesni, leta 1977 Drevesa so se tedaj premikala in sem pomešala njenih imena, 1981 Krogi in vprašanja, 1984 Kaj je kdo rekel in česa ne, Kaj je kamn 1986, Ponekad mislim 1988, Grofi celjski 1990, Punčka z grdimi lasmi 1992 ter Drače in korenine 1995.

Kako se Veseljkov sklad polni, ste izvedli že kako akcijo izobraževanja in promocije?

"V fondu je sedaj malo več kot milijon tolarjev. Prispevajo pa v glavnem Veseljkovi prijatelji, ki sem jih uspela prepričati, naj ne nosijo rož na grob, pač pa naj stojijo na pošto in pošljejo nakaznico."

Kako dolgo sta živela v Londonu?

"V Londonu sva prišla leta 1978. Veseljko je dobil triletno pogodbo na BBC-ju, jo pozneje podaljšal



in usoda je hotela, da sva tu ostala 25 let, polovica mojega (in njenega) življenja. Pokrovitelj Veseljkovega skladu je slovenska sekcijska BBC-ja, kjer je Veseljko 24 let delal. Zadnjih 10 let je bil njen šef in mislim, da je močno vplival na to, da slovenske sekcijske niso ukinili. Imeti svojo sekcijsko na BBC-ju je za Slovenijo pomembno zlasti kot simbol, da je država znana. Hkrati pa je dejstvo, da še ima program na BBC-ju, znak, da jo zahod še vedno pojmuje kot del Balkana, kjer so še vojne in kjer še utegnjejo potrebovati usluge BBC kot objektivnega medija. Veseljka je sedaj nasledil Brane Kastelic."

Priti v Anglijo je bilo za slovensko pesnico najbrž posebna izkušnja. Biti pesnik v Sloveniji ali v tujezjičnem okolju je nekaj povsem različnega. Kako si doživljala to drugačnost?

"Predvsem sem bila premlada, da bi lahko bila takrat že pesnica. Sem si pa domišljala, da želim postati pisateljica. V tujezjičnem okolju, kjer moja diploma na primjerjalni književnosti v Ljubljani ni pomenila kaj dosti, sem se morala spriznati s spremembami poklica. Dokler nisem šla v šolo za lončarstvo (končala sem šolo za lončarskega tehnika v Londonu), sem opravljala najrazličnejša dela. Najdlje sem delala na kraljevi akademiji kot prodajalka kart. Bila sem tudi varuška, čistilka in prodajalka v trgovinah. Ko pa sem končala študij lončarstva, sem vzela v najem stojnico v Covent Gardnu in tam 15 let prodajala svoje izdelke. Šlo je zato, da sem lahko delala nekaj, za kar nisem rabila jezika. Tako sem se lahko enakovredno podala v konkurenco z angleškimi lončarji. Razstavljal sem na več skupinskih razstavah in sejmih obrti, kot bom tudi letos jeseni razstavljal na razstavi obrti in umetnega oblikovanja v samem centru Londona, v King's Crossu. Na tržnici sem prodajala v glavnem turistom, zato sem se tega tudi naveličala, ker turisti kupujejo čim manjše spominčke, ki jih lahko nesejo na letalo, in tako sem dela kot žival za majhen denar. Vsak želi nekaj za dva funta, ti pa imata stojnico za 50 funtov, ki jo je treba odslužiti. Kupci so želeli mahne stvari, jaz pa sem želela delati velike posode. To zdaj tudi počnem, poleg posod delam tudi španske stene z barvanimi okvirji, iz tekstila, blazine, posteljna pregrinjala, zaves... Vse, kar vidim, prebarvam, to je moja bolezen. Ne prenesem praznih površin. S poslikavanjem napolnjujem praznino... Barvanje je na nek način govorjenje, kot je govorjenje napolnjevalne zraka z besedo, tako je barvanje prekrivanje praznih poslov."

Tvoji najpogosteji motivi so obrazi...

"Največ slikam obraze, ampak ne portreti. Zdi se, da z obrazom dosežem več variabilnosti kot z listom ali rozo. Oči, usta, nos, so

še zmeraj lahko ekspresivno napisani, čeprav niso realistični. Povrh vsega so rože in listi znani ornamenti skozi stoletja, v glavnem slikajo vsi rože, jaz pa z obrazom izrazim več sebe... Naslov moje razstave novembra v Londonu bo Let's face it (v slovenščini to pomeni Soočimo se), zato sedaj slikam obraze, obraze in še enkrat obraze in ko prideš v moj studio, ne vidiš drugega kot obraz, ki biljijo vate iz vseh kotov."

Kaj pa pesmi? Še vedno nastajajo?

"Zadnje pesmi, ki sem jih napisala, so bile objavljene v predzadnji številki Nove revije. Sicer pa tam objavljam zadnjih sedem let nekakšne mesečne zapise o življenu v Londonu, o umetnosti, gledališču. S poezijo je tako, da ne morem reči, da jo pišem. Včasih pač nastane pesem, medtem ko eseje pišem neprestano, saj zbiram material, hodim v gledališče, razmišjam o tem, kar vidim in skušam izraziti, skušam povedati, skušam predati svoja opažanja... Nimam pa fantazije za prozo, za pisanje romana jo moraš imeti, predvsem pa neprekinitven čas. Biti ženska pa pomeni ukvarjati se s sto rečmi hkrati. Res sem sedaj sama, a še vedno imam goste, sosedje, prijatelje, trikrat na leto potujem v Slovenijo. Nikoli si ne vzamem zadosti časa za globljo koncentracijo. Zavidam ljudem, ki pišejo romane, in ženskam, ki to zmorejo, moškega v njihovi osebnosti. Moški pisatelji se najbrž ne bi domislili, da je treba postaviti smeti pred vrata."

va izkušnja, vdova pri petdesetih... Na vsak način na to še nisem bila pripravljena. Moški pri teh letih si lahko še ustvari novo družino, ženska pa se mora spriznati, da ostane sama."

Si in letu dni, odkar si vdova, kdaj pomisila, da bi se vrnila živet v Slovenijo?

"To razmišljam vsak dan že vseh 25 let. V Anglijo nikoli nisem prisla živet za stalno. Odkar sem sama, je razlogov za to, da sem tukaj, še manj, kot jih je bilo prej. Toda enostavno si ne upam, ne verjam, da sem sposobna še ene velike selitve, velike spremembe. V 25 letih sem si Slovenijo narilala v svoji domišljiji in želji kot deželo svojih sanj. Vprašanje je, ali bo Slovenija, ko se vrnem, res tako, kot si jo predstavljam in si jo želim. Treba je sicer tvegati ta korak in vem, da ga bo enkrat treba narediti. Toda te selitve me je bolj strah kot tiste pred 25 leti. Najbrž zato, ker sedaj vsem, da bo selitev za zmeraj, medtem ko je bila pred 25 leti zasnova."

Cetrt stoletja življenga na tujem človeka tudi na neki način poveže s tem prostorom?

"V nobenem drugem mestu v Angliji ne bi želela živeti. London je živo mesto, vendar več kot trikrat na mesec si Londona ne prisvoščim. Ne morem več kot tolkokrat na mesec v gledališče ali na razstavo, saj če hočem delati, ne morem pohajati kot turist. Najbrž London vidim tolkokrat kot turist, ki pride sem za 14 dni na leto. V Londonu mi prija anonimnost v

na novo. Družim se s prijatelji, ki ustvarjajo Novo revijo. V Sloveniji sem doma predvsem v Novi reviji. Tam velikokrat tudi prespim, jem v tamkajšnjem klubu, je pravzaprav moj edini dom v Sloveniji. To le napiši, ker je čista resnica."

Vrniva se k izkušnji, povezani z Veseljkovo bolezni in smrto, v skladu, ki daje priložnost govoriti o občutljivih življenskih temah. Kaj vse želiš sporočiti ljudem?

"O teh stvareh je treba govoriti... Ljudje nosijo rože na grob, sama pa sem na možev grob že zelela prisestni kamen, kajti midva sva si od povsod nosila kamne. To se ne spodobi, to se ne dela. Rož pa ne bom nosila, pa naj mi sorodniki še bolj očitajo, češ ali tvoj mož ni bil vreden šopka rož. O tem bom govorila na glas povsod, kamor pride. Veseljkov sklad je pravzaprav izgovor, da govorim tudi o tem. Najbrž ne bo zbral veliko denarja, dal pa mi bo priložnost govoriti o stvareh, ki sem jih doživel v zvezi z umiranjem, s pogrebom, s kupovanjem rož, z dajanjem viðeza in z izražanjem ljubezni na konvencionalen, ne pa srčen način. Ko sem odprla Veseljkov sklad, so mi njegovi starši dejali, če to Veseljku nič ne pomaga. Kaj pa jaz, jim torej ni mar, da pomaga meni živeti? Sem ženska, ki je izgubila moža in mora najti smisel v življenu. Nimam otrok, nimam kam vlagat in če se bom ukvarjala s skladom, bom čutila, da z Veseljkom še vedno na neki način živim. Veseljkova mama pravi, da verjame v posmrtno živ-



Kljub temu nastajajo kratke zgodbe, eno sem brala ravno nedavno tega v zbirki pod naslovom Ne bomo več pridne, ki je bila odziv na natečaj ene od ženskih revij pri nas...

"Da, tega je že nekaj let. Resnična zgodba. Če je ne bi doživel, je ne bi mogla napisati. Romanopisci pa lahko svoje izkušnje koncentrirajo, preoblikujejo, še zmeraj si ničesar ne izmislijo, a znajo zaviti v tak papir, da jih ne prepozna."

Tvoja zadnja pesniška zbirka Drače in korenine je izšla 1995. Kaj sedaj?

"Res je že kar nekaj let. Ne pišem več toliko, kot sem nekoč. Pišem, a zlepna ne dam od sebe, ne dokončam. Gre za samokritičnost, gre za negotovost. Ko si mlad, se ti vse izkušnje zdijo eks-travagantne, misliš, da le ti izkušaš, ko pa si starejši, doumeš, da je večina izkušenj zelo kliješčka. Opažam, da kot vdova razmišljjam o stvareh, ki so me prej zdele pavšalni, banalni vzorci, nevredni poezije. Biti vdova je zelo zanimi-

smisu, da lahko tedne in tedne ne srečam nikogar, ki bi ga poznala. Ta anonimnost pa seveda po drugi strani pomeni tudi blazno osamljenost. Biti vdova v takšnih okoliščinah je tudi zanimiva izkušnja. Včasih ko se kam odpeljam z avtom, razmišljam, kaj, če se sedaj zaletim. Svet ne bi vedel, kaj se mi je primerilo. Tu res živim popolnoma sama. Ko sem v Sloveniji, mi ni nikomur treba piti sati kartice. Iz Londona ves čas komuniciram s prijatelji v Sloveniji. Tu pa ni nikogar in če me več tednov ne bi bilo iz hiše, če bi umrla, nihče v sosesčini še vedel ne bi. Med sosedji namreč ni več kot površnih stikov: če se srečamo, se pozdravimo, nihče pa ne bi prišel na vrata pogledat, ali je z menoj vse v redu."

H komu se vračaš v Slovenijo, v Kranj?

"V Kranju imam sorodnike, v Ljubljani pa prijatelje, tiste, ki sem jih imela že pred odhodom v London. Novih ljudi skorajda ne srečujem, ker sem v Sloveniji na-vadno prekratek čas, da bi začela

življene. Jaz pa verjamem, da je življene po smrti samo toliko časa, dokler se te ljudje spominjajo. Veseljkov sklad je njegovo posmrtno življene. Dve leti je bil Veseljko bolan, zdravil pa se ni več kot tri tedne. Ko je bila postavljena diagnoza, so me vprašali, ali zahtevam operacijo. Z njo bi raka lahko ustavili, z dodatno kemoterapijo, ne bi pa mogli ozdraviti že poškodovanih celic. Odločila sem se za umiranje brez bolečin in brez medicinskih posegov. Prosila sem se za protibolečinske terapije. Taka odločitev se je zlasti njegovim staršem zdela napačna. Jaz pa nimam niti trohice slabe vesti. Izbrala sem to, kar sem prepričana, da bi tudi Veseljko zbral zase in kar tudi prosim, da bi tisti, ki bo odločil o mojem življenu, izbere v podobni situaciji zame. Z nekom živiš in si pomagaš živeti. Treba si je tudi pomagati umreti. Tu je višja stopnja ljubezni."

"Ce je tako pomoč storjena iz ljubezni ali iz medicinske korektnosti, ne more biti napačna."

Danica Zavrl Žlebir

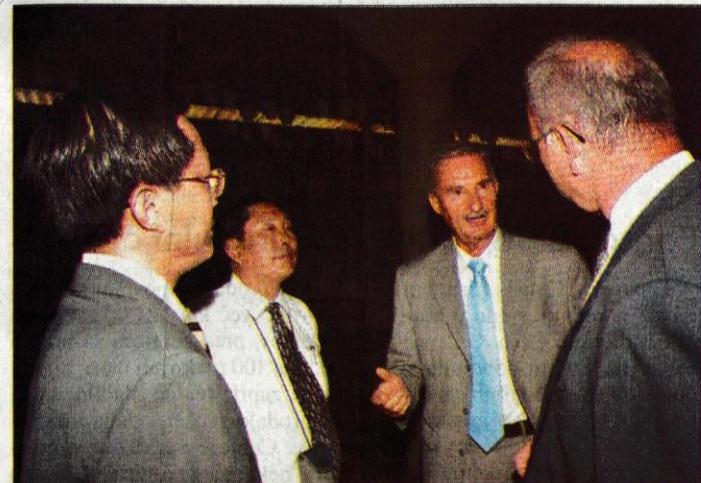


Ifigenijini obrazi

Kitajski gospodarstveniki tudi v Kranju

Kranj - V okviru tridnevnega obiska v Sloveniji in predvsem na Gorenjskem se je 16-članska gospodarska delegacija iz okrožja Pinggu na Kitajskem pod vod-

nekaterih večjih podjetij, nato pa so si ogledali še proizvodnjo v Iskraemcu in se z vodstvom podjetja pogovarjali o možnostih medsebojnega sodelovanja.



stvom namestnika guvernerja Pingguja Li Ji Heja v torek popoldne ustavila tudi v Kranju. Najprej so se v občinskih prostorih srečali s kranjskim županom Mohorjem Bogatajem in direktorji

"Kitajska delegacija je prišla v Slovenijo na povabilo Gospodarske zbornice Slovenije (GZS), še predvsem pa na povabilo Območne zveze za Gorenjsko. Gre za povrtnitev obiska, saj je pred časom

slovenska gospodarska delegacija že obiskala okrožje Pinggu. Čeprav se zanimajo predvsem za sodelovanje na področju turizma, pa je njihov obisk tudi priložnost za kranjsko gospodarstvo, da navežte z gospodarstvom v Pingguju, kjer živi okoli 400 tisoč prebivalcev," je po končanih pogovorih dejal župan Mohor Bogataj. Kot je še povedal, želi okrožje Pinggu postati prijateljsko mesto s Kranjem. Županovega sprejema so se udeležili tudi gospodarstveniki:

S. Š., Foto: G. K.

Pošta Slovenije nič več javno podjetje

Ljubljana - V sredo pretekli teden je stopil v veljavno sklep o preoblikovanju javnega podjetja Pošta Slovenije v navadno gospodarsko družbo, s čimer se uresničuje nov zakon o poštih storitvah, ki je začel veljati 30. maja. Pošti Slovenije je s tem ukinjen status javnega podjetja, preoblikovanje pa pomeni uresničevanje te zakonske osnove za odpravo monopola in liberalizacijo slovenskega poštnega trga.

Slovenska vlada je 18. junija sprejela sklep o preoblikovanju Pošte Slovenije v navadno gospodarsko družbo na osnovi novega zakona o poštih storitvah, ki ga je slovenski parlament sprejel v sklopu prilaganja evropskih zakonodaj. Poštne storitve po novem ne izvajajo več kot obvezna gospodarska javna služba, zato tudi ni več nujno, da ima Pošta Slovenije status javnega podjetja. Pošta Slovenije bo posledi izvajala tako imenovane univerzalne poštne storitve, ki bodo prebivalcem Slovenije zagotovljene po vsem območju države pod enakimi pogoji in po dostopni ceni. To pomeni, da so vsem uporabnikom poštih storitev vsak delovni dan -

vendar ne manj kot petkrat tedensko - zagotovljena najmanj en sprejem in ena vročitev poštnih posiljk do mase dva kilograma, poštnih paketov do mase 20 kilogramov, pripravljene in vrednostne pošiljke ter poštne pošiljke za slepe in slabovidne. Pošta Slovenije mora v prvem letu po uveljavitvi zakona omenjeno dejavnost opravljati brez nadomestila. Vendar pa lahko od konca maja univerzalne poštne storitve izvajajo tudi drugi ponudniki poštih storitev, ki pa morajo za to pridobiti dovoljenje Agencije za telekomunikacije in radiodifuzijo, agencije, ki je z uveljavitvijo zakona postala tudi neodvisni regulator poštnega trga.

Pošta Slovenije, ki bo na podlagi vladnega sklepa poslovanje nadaljevala kot navadna gospodarska družba brez statusa javnega podjetja, sicer beleži več kot dve milijardi tolarjev izgube iz preteklih let. Vendar pa je lani kljub zaostrenim pogojem poslovala uspešno. Ustvarila je namreč za 210,9 milijona tolarjev dobička, uspešno poslovanje pa nadaljuje tudi letos, saj je v prvem trimestru zabeležila dobiček v višini 51,8 milijona tolarjev. V minulem letu je sicer dosegla tudi več kot 32 milijard prihodkov iz poslovanja, s čimer je rezultat iz predhodnega leta presegla za 14 odstotkov. Š. Ž.

Analogni nesporazum

Telekom Slovenije se je odločil pritožiti na odločbo Agencije za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto, zato ne bo spremenjal cen telefoniranja iz navadnih fiksnih telefonskih priključkov.

Ljubljana - V začetku tega teden je Telekom Slovenije v izjavi za javnost potrdil pričakovanja, da s spremembami naročnin in cen telefoniranja ne bo šlo povsem gladko. Kot smo že poročali, na svoj predlog sprememb, ki jih je Telekom poslal Agenciji za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto (ATRP) sredi julija, v odločbi agencije pretekli teden ni bil celoti soglaša, pač pa je agencija potrdila drugačne višine cen naročnin in obračunske imobilizacije. Na Telekomu trdijo, da so svoji vlogi, ki je kot najpomembnejšo novost predlagala uvedbo enostavnega (socialnega) in standardnega priključka, priložili obsežno in načrtovano obrazložitev s prikazom stroškov učinkovitega zagotavljanja teh storitev ter vplivov predlaganih sprememb. Po temeljiti proučitvi odločbe ATRP z vsemi pravnimi in finančnimi posledicami za uporabnike, delniško družbo in delničarje, so se v Telekomu odločili, da bodo agenciji ponovno predstavili vsa dejstva in škodljive posledice uveljavitve odločbe. Zato v Uradnem listu ne bodo objavili novih splošnih pojavov in cen ne bodo, to pa pome-

ni, da te tudi ne bodo uveljavili. Cene javnih telefonskih storitev (naročnin in časovnega intervala) na navadnih (analognih) telefonskih priključkih ostajajo tako nespremenjene, kar velja tudi za digitalne priključke ISDN in Centrex. Telekom pa bo zoper določbo sprožil upravni spor na upravnem sodišču.

Odprt po ostaja še eno vprašanje s področja telefoniranja. Agencije za telekomunikacije, radiodifuzijo in pošto je julija, ko je potrdila dvig cen v mobilni telefoni, zahtevala znižanje cen medomrežnega povezovanja. Na ATRP so namreč ocenili, da je konkurenčna tekma znižala cene telefoniranja znotraj omrežij celo pod raven stroškov, medtem ko so cene telefoniranja na fiksno omrežje, ali v omrežje drugih operaterjev nerazumno visoke, denar pa nato prevajajo. Medtem ko smo s 1. avgustom že deležni za desetino višjih cen mobilnega telefoniranja, izjavljajo pri vseh treh glavnih operaterjih, da odločbo agencije o znižanju medomrežnega povezovanja še prosto učujejo.

Š. Ž.

Začenja se LESMA 2002

Ljubljana - V torek bodo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani odprli 25. mednarodni bienalni sejem lesnopredelovalnih strojev, naprav in materiala ter gozdarstva, ki pomeni strokovni pregled razvoja tehnologije predelave in obdelave lesa in hkrati prikaz dosežkov v domači proizvodnji opreme in materialov. Od skupno 43 razstavljalcev jih 19 prihaja iz tujine - iz 10 evropskih držav, ZDA in Japonske, kar 47 pa se jih predstavlja preko svojih zastopnikov. Sejem bo odprt od 3. do 7. septembra med 9. uro in 30 minut in 18. uro. Ob tem omenimo še, da začenja Gospodarsko razstavišče, ki je večinski lastnik Ljubljanskega sejma, novo sejemsko sezono v prenovljenih prostorih. Ljubljanska županja Viktorija Potočnik je namreč v sredo odprla popolnoma obnovljeno halo A, halo A1 ter prehodno halo med A in A2. Naslednji sejem bo med 4. in 10. novembrom Ljubljanski pohištveni sejem.

S. Ž.

Znani prejemniki posojil

Ljubljana - V sredo so z Ministrstva za gospodarstvo sporočili rezultate razpisa za dodelitev državnih pomoči. Od skupno 661 milijonov tolarjev kratkoročnih posojil je bilo več kot polovica dodeljenih Muri - 345 milijonov, ostalo pa so podeliли še 12 podjetjem. Od tega so posojila v skupni vrednosti 492 milijonov že dokončno dodeljena sedem podjetjem, medtem ko mora posojila šestim podjetjem v višini 169 še odobriti komisija za nadzor državnih pomoči. Med slednjimi podjetji je tudi Loka PRO iz Škofje Loke, ki naj bi dobila 12,8 milijona tolarjev posojila.

Š. Ž.

NOVO

SALON ZAVES
C. Staneta Žagarja 47
KRAJN
TEL.: (04) 23-444-30

**OTVORITEV
2. 9. ob 9. uni**

UGODNE OTVORITVENE CENE
1. teden 10 % otvoritveni popust

Hiperaktivni čez vikend

SVEŽ PIŠČANEĆ	535,00 SIT
PREKAJEN VRAT	1.379,00 SIT
KRISTALNI SLADKOR	169,00 SIT
SIRUP ACE	279,00 SIT
NALIVNO PERO PARKER	899,00 SIT

SVEŽE URICE

v soboto,
31. AVGUSTA,
od 9. do 14. ure:

BANANE

KUMARE

FRANCOŠKI ROGLJIČ Z MARMELADO - 30 %

90 g, Žito Gorenjka

ŽVILA
HIPERMARKET

Cerknje, Črnivec, Parmova, Tržič

ŽVILA KRAJN, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

GORENJSKI GLAS SHP v STEČAJ!



Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Žoisova 1, Kranj
Foto: Tomaž Bošek & Gorazd Kocjan

Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Žoisova 1, Kranj

Obnovljeno Gospodarsko razstavišče

Prenovljena hala A bo poleg sejmov namenjena tudi kongresom ter zabavnim in kulturnim prireditvam. Pogajanja s Hotelom Turist so občila na mrtvi točki.

Ljubljana - Minilo sredo zvečer je županja Mestne občine Ljubljana Viktorija Potočnik slovesno odprla prenovljeno hala A s ku-polo, ki je del celovite prenove objektov Gospodarskega razstavišča (GR). Ob odprtju so pripravili tudi filmsko predstavitev zgodovine Gospodarskega razstavišča in mednarodno modno predstavitev. Prenova GR odpira možnosti za oživitev sejemske dejavnosti in povrnitev ugleda, ki ga je Ljubljana kot sejemska mesto pred leti že imela.

Prenova GR se je začela pred dvema letoma, ko so pripravili projekte, pri obnovi pa so sodeloval arhitekt **Milan Mihelič**. Lani so v celoti prenovili hala C, uredili so sistem ogrevanja in hlajenja, tlak, fasado, slednjo so obnovili tudi na Paviljonu Jurček, poleg tega so uredili zunanje dvorišče in poskrbeli za sodobno računalniško voden nadzorni sistem. Prvi fazi je letos sledila še prenova hale A s prizidkom, ki je bila povsem do-

trajana in neprimerna za sejemske dejavnosti. Zamenjali so stropno konstrukcijo, stenske obloge, tlak ter celotno fasado zamenjali s stekli in akustičnimi senčili. Obnovili so tudi razsvetljavo in betonsko konstrukcijo hale ter sistema ogrevanja in hlajenja. S strehe so odstranili kondenzacijski modul hladilnega sistema in ga vgrajili v podzemeljski betonski bazen. Pri obnovi je sodeloval arhitekt **Branko Simčič**, izvajalec del

pa je bilo podjetje Lesnina inženiring, d.d., Predračunska vrednost obnove je 540 milijonov tolarjev, dodatna nepredvidena dela so gradnjo podražila za vsaj deset odstotkov, investitor pa je Gospodarsko razstavišče.

Prenovljena hala A bo odslej večnamenska dvorana; glavna dejavnost bo še vedno sejemska, namenjena pa bo tudi kongresni dejavnosti ter glasbenim in kulturnim prireditvam. Po besedah **Igorja Omerza**, direktorja GR, obsežna prenova omogoča razvoj sejemske dejavnosti, ki je zadnja leta zelo nazadovala, saj je bil obisk čedalje slabši in tudi število razstavljalcev se ni večalo.

"Slednje je delno tudi posledica evropske recesije sejemske dejavnosti, poleg tega tudi prostori niso

ustrežali, saj so bili dotrajani in povsem neprimerni za sejme ter neprimerljivi s podobnimi evropskimi razstavišči. Obnova je pomemben korak pri sledenju evropskim normativom in zahtevam. Upam, da se z novimi prostori začenjamajo tudi boljši časi za sejemske dejavnosti pri nas. Postali smo tudi lastnik Ljubljanskega sejma in naša prihodnost je v sodelovanju z mednarodnimi razstavljalci," je povedal Omerza.

GR si prizadeva tudi za pridobitev poslovnih partnerjev, ponudbo za sodelovanje so poslali avstrijskemu in nemškemu partnerju, poleg tega pa si prizadevajo tudi za ureditev platoja in za odkup restavracije Turist, ki je po Omerzovih besedah kulturna in urba-



Prenovljena hala A bo poleg sejmov služila kongresni dejavnosti in ostalim prireditvam.

nistična sramota. Pogajanja z lastnikom restavracije Hotelom Turist so se ustavila na mrtvi točki, lastnik med drugim želi, da bi GR prevzel tudi devet zaposlenih v omenjeni restavraciji. "Slednje za nas ni sprejemljivo, pogajanja pa letos niso kaj dosti napredovala. Upali smo, da se bomo uspeli dogovoriti in bi še letos lahko poslušili restavracijo, vendar iz tega ne bo nič. V času sejmov ne moremo rušiti in graditi, zato bi to lahko opravili le poleti, ker pa so pogajanja zastala, se bo vse premaknilo za eno leto, zato imamo za dogovarjanje zdaj dovolj časa," je pojasnil Omerza.

Renata Škrjanc,
foto: Gorazd Kavčič



Hala A je odprla ljubljanska županja Viktorija Potočnik (na fotografiji z direktorjem GR Igorjem Omerzo).

Ponovljen razpis za varstvo potrošnikov

Ljubljana - Urad za varstvo potrošnikov je ponovil razpis za sofinanciranje svetovanja in projektov na področju varstva potrošnikov, kajti spomladanski razpis je bil na zahtevo ministrstva za gospodarstvo razveljavljen.

V ponovljenem razpisu so razdelili le 76 odstotkov razpisane denarja. Na novinarski konferenci Zveze potrošnikov Slovenije (ZPS) so povedali, da je urad zavrnil projekt, ki bi pripomogel k razreševanju številnih pritožb potrošnikov. Razpisana vsota je le 20 odstotkov sredstev (47 milijonov tolarjev namesto 270 milijonov tolarjev), ki naj bi jih po sprejetem Nacionalnem programu varstva potrošnikov letno namenili za svetovanje, informiranje, revijo za potrošnike, primerjalno testiranje in za projekte. ZPS svetovanje izvaja že štiri leta, na razpis pa je prijavila projekta Varstvo potrošnikov na področju kabelske televizije in Sodelovanje v mednarodnem potrošniškem gibanju, vendar sta bila oba zavrnjena. Urad je odobil sredstva za revijo VIP, vendar 20 odstotkov manj kot lani. Predsednica ZPS **Breda Kutin** je med drugim poudarila, da politika ministrstva za gospodarstvo na področju varstva potrošnikov odstopa od obljub Bruslu, saj je v pristopnih pogojih Slovenije za letošnje leto obljubila krepi-

tev nevladnega sektorja, ki že sedaj izvaja pomemben del varstva potrošnikov. "Dogaja se ravno nasprotno. Sredstva se iz leta v leto zmanjšujejo in vedno bolj drobijo, prva izplačila bodo v zadnjem trimesečju leta, kar onemogoča resno in strokovno delo," je dodala Kutinova.

Mednarodni inštitut za potrošnike in ZPS sta izdala štiri publikacije označevanja izdelkov za potrošnike. Namenjene so označevanju živil, predpakiranih živil, tekstila in tehničnih izdelkov. Njihovo izdajo je omogočila delegacija Evropske komisije v RS, denar pa naj bi dobili tudi v ponovljenem razpisu Urada RS za varstvo potrošnikov. Proizvajalci z oznakami potrošnikom sporočajo pomembne lastnosti in kakovostne značilnosti izdelka ter opozarjajo na druge informacije, ki lahko pomenijo prednost izdelka na trgu. Napisov, oznak in znakov na izdelkih je zelo veliko, zato potrošniki težko ločijo pomembne od nepomembnih in ne vedo, katerim lahko zaupajo. "Med slovenskimi potrošniki želimo s temi izdajami povečati zanimanje za 'branje' oznak in dvigniti raven razumevanja njihovega pomena. Seznaniti jih želimo s pomenom tistih oznak, ki so najpomembnejše za izdelek in za potrošnikovo zdravje," je dejala Kutinova.

R. Š.

Smo prva mednarodna zavarovalnica v Sloveniji z več kot 10-letnimi izkušnjami na tem področju. Zaradi hitre rasti, uspešnega poslovanja in širitev prodajne mreže v Sloveniji iščemo več

SVETOVALCEV PRODAJE

Za sklepanje življenjskih in premoženskih zavarovanj na območju Gorenjske

IMATE

- Voljo do dela
- Željo po visokem zasluzku
- Srednješolsko izobrazbo
- Organizacijske sposobnosti
- Ambicioznost

ŽELITE

- Odlične delovne pogoje
- Visoko motivacijo
- Odgovorno delo
- Stimulativno plačilo
- Strokovno usposabljanje

Veselimo se vaših ponudb, ki jih skupaj s kratkim opisom dosedanjih izkušenj pošljite do 8. 9. 2002 na naslov: Grawe Zavarovalnica, d.d., GPS, Dunajska 29, 1000 Ljubljana, ga. Gantar, ali po elektronski pošti na naslov: gps@grawe.si



Adriatic
zavarovalna družba d.d.

**Če delaš, kolikor hočeš,
in dobiš, kolikor narediš,**

to pomeni,

**da zaslužiš, kolikor hočeš.
In prav tako je pri nas.**

Kaj vam ponujamo ?

- zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženskih zavarovanj;
- redno zaposlitev;
- strokovno usposabljanje;
- možnost dobrega zaslужka;
- ustvarjalno in prijazno delovno okolje.

In kaj od vas pričakujemo ?

- vsaj 5. stopnjo strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodaji;
- vozniški izpit B-kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh od objave na naslov:
Adriatic zavarovalna družba d.d.

PE Kranj
Kidričeva 2
4000 Kranj

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 1 leta s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati boste o odločitvi obveščeni v 15 dneh po izbiri.

Zavarovalne zastopnike iščemo za področje **PE Kranj** na območju **celotne Gorenjske**.

Sava Tires d.o.o.

Družba za proizvodnjo pnevmatik, d.o.o.
Škofjeloška 6, 4000 Kranj, Slovenija

Se želite zaposliti v uspešnem mednarodnem podjetju?

K sodelovanju vabimo sodelavce za delo v proizvodnji - za delovna mesta, kot so: tehtalec kemikalij, konfekcioner, vulkanizer, elektro oz. strojni vzdrževalci, - z najmanj dokončanimi osmimi razredi osnovne šole, dve- ali triletno poklicno šolo in sodelavce s srednjo strojno ali elektro šolo.

Delo je organizirano v treh izmenah z menjavo ritma prostih dni.

V primeru zaposlitve bomo delovno razmerje sklenili za določen čas treh mesecev, z možnostjo podaljšanja in kasnejšo zaposlitvo za nedoločen čas.

Pisne prijave z življenjepisom in telefonsko številko pričakujemo v 15 dneh na naslov:
Sava Tires, d.o.o.
Kadri
Škofjeloška 6, 4000 Kranj



Srednja biotehniška šola Kranj
Smledniška c. 3
4000 Kranj
tel.: (04) 280 57 00
fax: (04) 280 57 18
e-pošta: irena.gril@guest.arnes.si

V ŠOLSKEM LETU 2002/03 VABIMO K VPISU V NASLEDNJE PROGRAME IZOBRAŽEVANJA ZA ODRASLE:

2,5-letni programi
- POMOČNIK/POMOČNICA GOSPODINJE OSKRBNICE
- POMOČNIK V ŽIVILSTVU

3-letni programi
- CVETLIČAR
- VRTNAR
- KMETOVALEC
- ŽIVILEC - MLEKAR

4-letni programi
- VRTNARSKI TEHNIK
- KMETIJSKI TEHNIK
- ŽIVILSKI TEHNIK

Programi po modelu 3+2 (PTI programi)

- VRTNARSKI TEHNIK
- KMETIJSKI TEHNIK
- ŽIVILSKI TEHNIK

Izvajamo tudi PREKVALIFIKACIJO in DOKVALIFIKACIJO za naštete programe.

INFORMACIJE in VPIS: (04) 280 57 20 (ga. Irena Gril),
www.s-bts.kr.edus.si

MUŠIČ - MENGEŠ

MUŠIČ ANDREJ, s.p. - KOVAŠTVO
Testenova ulica 47, 1234 Mengeš
Tel.: 01/723-04-00, 01/729-12-23
Fax: 01/723-04-05
E-mail: music.menges@siol.net

Prodajamo stroje na lokaciji KRIŽE (nekdanja Rogova cevarna)

59 - ekscenter preša INDOS 50 T
60 - ekscenter preša ILR 50 T
61 - ekscenter preša WAFAO 63 T
62 - ekscenter preša WMW 63 T
63 - radialni vrtalni stroj KIKINDA RB 40 s koordinatno mizo
64 - betonski mešalec
65 - brusilni kozel na podstavku
66 - brusilni kozel na podstavku
67 - hidravlična preša HIDRAUMA 40 T
68 - ekscenter preša AMR 30 T
69 - vrtalni stroj SARLAH
70 - univerzalna stružnica PRVOMAJSKA TNP 200
71 - strojna pila TIEL-3
72 - univerzalna stružnica KELLER
73 - univerzalna stružnica PRVOMAJSKA TES 3
74 - univerzalna stružnica ROMUNSKA
75 - univerzalna stružnica ROMUNSKA
76 - skobelni stroj šeping-KIKINDA
77 - univerzalni rezkalni stroj PRVOMAJSKA G 01
78 - univerzalni rezkalni stroj PRVOMAJSKA ALG 100
79 - delovne mize s primeži 6 kos.
80 - varilni aparat SAF mig 250
81 - varilni aparat za obločno varjenje
82 - ploskovni brusilni stroj RUSKI
83 - stroj za notranje brušenje WOTAN
84 - stroj za zunanje brušenje LANDIS

Cene so okvirne in se določijo na licu mesta.
Stroji se prodajajo po sistemu video kupljeno.

Cene so neto plus DDV.
Demontažo opravi kupec sam.

Za vse informacije smo dosegljivi na zgornje številke.

Razpis za kmete v težavah

Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja in Javni sklad RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja sta v Uradnem listu št. 64-66 dne 26. julija 2002 objavila javni razpis za dodeljevanje sredstev kot pomoč za nadomestilo škode.

V preteklosti je bil ta razpis objavljen skupaj z razpisom za prestrukturiranje in prenovo kmetijske proizvodnje, kjer smo ta razpis poznali pod imenom "sanacija kmetij". Nameni tega razpisa so zelo podobni, pa vendarle: predmet omenjenega razpisa je dodeljevanje nepovratnih sredstev agencije in ugodnih posojil Javne sklad.

Razpis opredeljuje dva osnovna namena dodeljevanja sredstev, in sicer: 1. Podpora spremenjenega socialnega stanja na kmetiji, kamor sodijo: smrt nosilca kmetijskega gospodarstva, nad 80-odstotna invalidnost nosilca in več kot 6-mesečna nesposobnost za delo prav tako nosilca kmetijskega gospodarstva. 2. Podpora v primeru nastanka škode na kmetijskem gospodarstvu, natančneje naravne nesreče ali izjemni pojavi, izbruh bolezni, v primerih, ko povračilo škode ni urejeno z drugimi predpisi.

Razpis natančno opredeljuje splošne pogoje, ki morajo biti izpolnjeni za pridobivanje sredstev, med katerimi bi omenili predvsem dva: upravičenci morajo imeti v uporabi vsaj 3 ha primerljivih kmetijskih površin oziroma pridobiti večino dohodka iz kmetijske dejavnosti, s tem da ni nuj-

no, da so kmečki zavarovanci. V razpisu je prav tako natančno predstavljen vsebinski vloge, ki jo sestavljajo: originalni (E) obrazec za nadomestilo škode, sanacijski načrt za kmetijo, ki ga izdela kmetijska svetovalna služba, potrdilo o plačanih davkih in prispevkih, ki ga izda pristojni davčni urad, potrdilo o državljanstvu nosilca, mnene pristojne kmetijske svetovalne službe, zemljiško-knjinični izpisek zemljišč in posestni list kmetije, ki ne smeta biti starejš od treh mesecev, kopijo osnovnega obrazca o kmetijskem gospodarstvu za tekoče leto (obrazec A iz subvencijske vloge) ter dokazilo o kmečkem zavarovanju in pooblastilo solastnikov, če je umestno.

Glede na namen, za katerega se vloge oddaja, pa je potrebno prilожiti še dodatne dokumente in sicer: V primeru nastanka škode na kmetijskem gospodarstvu (naravne nesreče, izjemni pojavi) je potrebno dodati poročilo o škoden dogodku z oceno škode in ustrezno potrdilo upravne enote o sanaciji škode na objektu; v primeru spremenjenega socialnega stanja na kmetiji ustrezna dokazila. V primeru izbruhu bolezni dokazilo pristojne veterinarske službe, ki izda dokazilo tudi v prime-

ru zakola. V primeru, da je zavarovalnica izplačala zavarovalno premijo je potrebno priložiti ustrezno potrdilo (zavarovalnina in druga dodeljena sredstva ne smejo presegati višine ugotovljene škode), prav tako je potrebno priložiti ustrezno dokazilo o obstoječih kreditnih obveznosti.

Razpis obravnava tudi omejitve in sicer sredstva se ne dodelijo v primeru, da so bila za isti namen že dodeljena javna sredstva Republike Slovenije in prav tako ne za sanacije izven države.

V primerih nastanka škode se na podlagi tega razpisa krije do 35 odstotkov ocenjene vrednosti, kar se razdeli na 50 odstotkov nepovratnih in 50 odstotkov povratnih sredstev. Ta kriterij ne velja za primere izbruhu bolezni živali (bovina spongiformna encefalopatija), kjer znaša delež dodeljenih nepovratnih sredstev do 100 odstotkov ocenjene škode. Kadar pa gre za spremenjeno socialno stanje na kmetiji, ki nastane zaradi smrti, nezmožnosti za delo ali invalidnosti, lahko vlagatelji dobijo do 1.000.000 SIT nepovratnih sredstev. Črpanje nepovratnih sredstev je praviloma v obliki refundacije plačanih računov ali potrjenih situacij pooblaščenega organa.

Vloge se vlagajo od objave razpisa in do porabe sredstev, ki jih je 200 milio SIT. Poslati jih je potrebno v dveh izvodih, ustrezno označene s priporočeno pošto na naslov: Javni sklad RS za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja, Škrabčev trg 9a, 1310 Ribnica. Vloge se bodo obravnavale vsak prvi torek v mesecu, prve že v začetku meseca septembra. Prednost pri dodeljevanju sredstev imajo vloge glede na vrsto škode, finančno stanje in kreditne obveznosti na kmetiji ter območja z omejenimi dejavniki.

Vloge, ki bodo prispele po porabi sredstev in bodo izpolnjevale vse pogoje razpisa, bodo prenesene v naslednji javni razpis. Odločbe o dodelitvi sredstev bodo vlagateljem izdane v roku 60 dni po oddaji vloge. Agencija in Javni sklad bosta spremila namensko porabo sredstev pri upravičencih.

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom je mogoče dobiti na vseh izpostavah kmetijske svetovalne službe in na sedežu Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj pri svetovalki za agrarno ekonomiko Olgi Oblak.

Olga Oblak,
KGZS - Žavod KR

Ekološko kmetovanje ima prihodnost

Hotemaže - Predelava in prodaja izdelkov z ekološke kmetije je naslov projekta in izobraževalnega tabora, ki se te dni izvaja v okviru zavoda za svetovanje in izobraževanje Tin Ljubljana za skupino Zoisovih štipendistov na prijetni turistični kmetiji "Pri Šuštarju" v Hotemažah. Dijaki se učijo pridelave, priprave, shranjevanja, izdelovanja embalaže in plasiranja izdelkov na trgu.

Obiskala sem jih v torek, ko jih je hud nalin pregnal v vrta, kjer je 22 dijakov iz različnih krajev Slovenije za veliko mizo skupaj pravljalo bogat jedilnik različnih polnovrednih jedi iz ekološko pridelanih žit, sadja in zelenjave, da bi se vsakomur pocedile sline. A se niso dali motiti. Kljub toči in utesnjenosti v majhni kuhinji, so se uspešno sukali za kuhinjskimi lonci, v starem kmečkem dnevnom prostoru pa so hiteli rezati, ribati in seklijati... Prav omamno je dišalo. Branko Slapal, eden izmed mentorjev, je pojasnil, da je glavni namen tabora spoznavanje kmetije kot gospodarskega subjekta in njegovo vključevanje v

gospodarsko shemo v širšem okolju. Ekološkemu kmetovanju se daje v zadnjem času vse več pomena, saj smo ljudje, vključno z zemljo, ki radostno daje pridelke vsakega leta, že siti hitro pridelke vsega leta in genks modificirane hrane brez okusa in kvalitetnih snovi, ki zemljo in človeški organizem rpoajo pravih hranilnih snovi in puščajo za seboj vrsto strupov, toksinov in ostalih snovi, ki počasni načenjajo zdravje. Ekološka kmetija pa je danes celovit organizem, pri katerem je za uspešno delovanje potrebno upoštevati več dejavnikov. Na taboru ne obravnavajo kmetije samo kot mesta pridelovanja in predelovanja iz-

Predavanja o ekološkem kmetovanju

Kranj - Združenje za ekološko kmetovanje Gorenjske vabi na predavanja izdelovalcev in predstavnike na temo "Podelitev sredstev za ekološko kmetovanje" v soboto, 31. avgusta 2002, ob 10.00 urah v sestavni sestavi zavoda za svetovanje in izobraževanje Tin Ljubljana v Hotemažah. Franci Pavlin predaval na temo "Podelitev sredstev za ekološko kmetovanje" v soboto, 31. avgusta 2002, ob 10.00 urah v sestavni sestavi zavoda za svetovanje in izobraževanje Tin Ljubljana v Hotemažah. Marija Kalan predaval na temo "Podelitev sredstev za ekološko kmetovanje" v soboto, 31. avgusta 2002, ob 10.00 urah v sestavni sestavi zavoda za svetovanje in izobraževanje Tin Ljubljana v Hotemažah. S. Š.

Brezplačen avtobusni prevoz

Kranj - Naslednji teden, 5. septembra, bo na Trgu republike v Ljubljani shod slovenskega podeželja, ki ga soorganizira Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije in Zadržna zveza Slovenije. Na shodu bodo kmetje poslancem državnega zbora, vladu in širši javnosti predstavili težaven položaj, v katerem se sedaj nahaja slovensko kmetijstvo in opozorili na temo prihodnosti slovenskega podeželja. Shod se bo začel ob 11. uri na ploščadi pred parlamentom, zbirno mesto za protestnike pa je pred dvorano Tivoli.

Marjan Roblek, predsednik Kmetijsko-gozdarske zbornice, območne enote za Gorenjsko, ob tej priložnosti sporoča vsem, ki se nameravajo udeležiti shoda, da je organiziran brezplačen avtobusni prevoz tudi z Gorenjskega. Prijava zbirajo zadruge do torka, 3. septembra. Telefonske številke, na katerih zbirajo prijave, so bile objavljene v zadnjem biltenu Kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije (avgust 2002). S. Š.



delkov, ampak kot podjetje, zato se dijaki učijo tudi poslovnih osnov in glede na kmetijo kot tržnega subjekta, ki mora v današnjem času, polem bolj ali manj kvalitetne "konkurenco", poskrbeti za obstanek na trgu.

V pestrem in poučnem programu, ki je obsegal tudi pohod na Zoisovo kočo in ogled ekološke kmetije za predelavo mlečnih izdelkov, so dijaki poslušali različna predavanja ter se lotili tudi praktičnih del. Lotili so se priprave zdravega obroka, predelovali sadje in zelenjavno: prešali sokove, sušili sadje in vrtnine, vlagali v kozarce. Nato so se lotili raziskave trga, izdelave poslovne načrte, načinov in možnosti oglaševanja, grafičnega oblikovanja in izdelave embalaže. Obiskali so tudi Biotehniško fakulteto v Ljubljani, kjer so spoznali delo laboratorijske analize hrane, danes pa se bodo lotili snemanju reklame, peke v krušni peči in vlaganja zelenjave. Vendar pa pri taboru ne gre za strogo učenje, podobno tistemu v Šoli, je poudaril Branko Slapal, ampak za nabiranje praktičnega znanja in izkušenj, ki po eni strani prispevajo k širjenju znanja, po drugi pa bo nekaterim pomagal tudi pri izbiri nadaljnje študija. Organizatorji so se pri izpeljavi programa povezali s strokovnimi delavci, morebitnimi

Srbški minister v Sloveniji

Ljubljana - V sredo je v Slovenijo na štiridevetsajtih delovnih obisk priletel srbski minister za kmetijstvo Dragan Veselinov. Včeraj se je že sestal s slovenskim kmetijskim ministrom Francijem Butom, z direktorjem Veterinarske uprave RS mag. Zoranom Kovačem in z dekanom Veterinarske fakultete prof. Milanom Pogačnikom. Danes bo srbski minister obiskal Pomurje, jutri, v soboto pa bo družbi z ministrom Butom obiskal še 40. mednarodni kmetijsko-živilski sejem v Gornji Radgoni, kjer si bosta ogledala tudi parado kmečkih običajev in opravil. S. Š.

Razprtje v ŽTG Kobla

Smučišče Kobla v težavah

Na jutrišnji skupščini naj bi del družbenikov že drugič skušal odstaviti direktorja družbe. Zaradi notranjih razprtij je propadel kredit za pripravo na sezono, za nameček pa tudi nepovratna sredstva države za priprave na olimpijske igre mladih prihodnjo pomlad. Direktor Cyril Koselj: Olimpiade na Kobli dokončno ne bo!

Bohinjska Bistrica - Na smučišču Kobla bi se v teh dneh morali že pospešeno pripravljati na bližajočo se zimsko sezono. A namesto tega se v družbi ukvarjajo s kopico notranjih težav, saj bo del družbenikov na jutrišnji skupščini že drugič skušal odstaviti direktorja družba Cirila Koselja. Notranje razprtije pa bodo močno vplivale na prihodnost družbe, kajti zaradi zapletov jim je propadel že odobren premostitveni kredit za pripravo sezone, konec julija pa so podjetju tudi blokirali žiro račun.

Zapleti v podjetju Žičnice, Turiški Gostinstvo (ŽTG) Kobla se vlečejo že od konca maja, ko so na skupščini nekateri od 25 družbenikov hoteli direktorja odstavili, kar pa jim zaradi nespretno izpeljanega, glasovanja ni uspelo. Cirilu Koselju so tako izglasovali le nezaupnico, ne pa tudi razšernice. Komunikacija med delom družbenikov in direktorjem se je prekinila in vse priprave na sezono ter na veliki dogodek - olimpiado mladih spomladi 2003, ki jih je v celoti vodil Koselj, so ustastile. Za nameček so konec julija podjetju blokirali žiro račun, zaradi zapletov pa so bili tudi prisiljeni odpovedati že odobren premostitveni kredit za pripravo sezone pri banki. Poleg tega je podjetje moralno sporočiti ministrstvu za

Letos ne bo smučanja na Kobli?

Govorili smo tudi z direktorjem ŽTG Kobla Cirilom Koseljem, ki je podjetje vodil zadnjih šest let, sicer pa je v njem zaposlen že 24 let. Koselj je prepričan, da je s svojimi dolgoletnimi izkušnjami podjetje vodil dobro, vedno je delal s podjetjem in za podjetje. Zavrnili je ocene o slabem vodenju, sedanje nasprotovanje pa pripisuje predvsem osebnim interesom štirih ali petih družbenikov, ki bi radi prek poletja uveljavljali svoje osebne interese. Koselj, ki je tudi sam eden od družbenikov podjetja, je še povedal, da je olimpiada mladih na Kobli dokončno odpovedana, kajti Kobla ni izpolnila določenih obveznosti, odpovedano pa je tudi svetovno prvenstvo v paraskiju. Močno vprašljiva pa je v sedanjih razmerah celo prihajajoča smučarska sezona. Ravnanje dela družbenikov Koselj ocenjuje kot neprofesionalno, amatersko, in v škodo podjetja. "Uprava se sicer postavlja in odstavlja, toda za to potrebuješ tri stvari: vizijo, sredstva in človeka, ki bo plane izpolnil. Omenjeni družbeniki pa nobene od teh stvari nimajo," je še dodal.

Igralnice so spet bolj polne

Kranjskogorsko igralnico je lani obiskalo za sedem odstotkov več gostov.

Kranj - V Hitovih igralnicah so lani našeli več kot 1,5 milijona obiskov, s čimer so pričakovanja presegli za 80 tisoč obiskov. Kot ugotavljajo v Hitu, so s tem zaustavili trend padanja obiska, ki se je začel leta 1998.

Načrte so presegli v vseh Hitovih igralnicah po Sloveniji. Celotna bruto realizacija vseh petih igralnic je znašala 32,3 milijarde tolarjev, kar je za 11 odstotkov več kot leto prej. V igralnici Perla je bila realizacija večja za dobrih 10 odstotkov, v igralnici Park za slabih 10 odstotkov, v igralnici Ročaška Slatina za dobra dva odstotka, v igralnici Otocec kar za 27 odstotkov, v kranjskogorskih igralnic pa skoraj za 19 odstotkov. V Kranjski Gori so lani ustvarili za 4,3 milijarde tolarjev bruto realizacije. Najboljši obisk so v Hitovih igralnicah imeli lani avgusta,

V Krnici bodo kuhalni oglje

Kranjska Gora - Pri koči v Krnici bodo v prihodnjih dneh obudili nekoč tradicionalno dejavnost - kuhanje oglja. Kopo bodo prvič začali nočoj ob 18. uri, ko pripravljajo tudi kulturni program, nato pa bodo oglari oglje kuhalni dober teden dni, do sobote, 8. septembra. Oglarska koča - kožarica in kopa bosta stali za kočo v Krnici. Zanimiv prikaz pridobivanja oglja organizira Gozdarsko društvo Bled, ki je pripravilo tudi zgibanko, na strokovno vodene prikaze pridobivanja oglja pa so povabili tudi osnovne šole. Akcijo sta podprtli Občina Kranjska Gora in LTO Kranjska Gora.

U.P.



Bo leto blagajna na Kobli ostala zaprta in snežni topovi pospravljeni?

naj bi po prepričanju določenih družbenikov direktor podjetje vodil slabno, prepričani pa naj bi bili tudi, da se okorišča z denarjem podjetja. Spet drugi pa so prepričani, da naj bi bil namen dela družbenikov samo eden - prek podjetja uveljavljati lastne osebne interese. Vsekakor so se stvari tako zapletle, da dogovor ni bil več mogoč. Ker je problem postal zelo pereč in je prerasel podjetniške okvire, so se skušali v reševanje vključiti tudi predstavniki občine.

Kot je povedala podpredstavnik Evgenija Kegl Korošec, so sklicali razgovor z vsemi družbeniki podjetja, žal pa do dogovora ni prišlo. Predstavniki občine so se pogovarjali tudi individualno s posameznimi družbeniki, nato pa so sklicali še sestanek z glavnimi predstavniki vseh strani. Žal pa je tudi ta poskus propadel, kajti najbolj odgovoren predstavnik

družbenikov je sestanek celo predčasno zapustil, je povedala podpredstavnik.

Vsekakor pa je žalostno, je dejal eden od družbenikov, s katerim smo se pogovarjali, da se je podjetje znašlo v težavah zaradi medsebojnih odnosov, ne pa zaradi ekonomskih razlogov. "Družbe običajno propadajo zaradi ekonomskih razlogov, naše podjetje pa je v težavah zaradi medsebojnih odnosov," je dejal. Vsekakor pa skupina družbenikov vztraja pri svojem in jutrišnja skupščina podjetja ŽTG Kobla ima samo eno točko - razrešitev direktorja.

Urša Peternel



Petkovo popoldne v parku

Goreljek - Danes, v petek, Triglavski narodni park in društvo Jarina Bohinj pripravljata še zadnjo, četrto delavnico v okviru Petkovi popoldnevov v parku. Zbor je ob 16. uri na Goreljku na Pokljuki.

Udeleženci se bodo skupaj z zaposlenimi v znanstveno raziskovalni službi TNP odpravili do mlak pod Javorovim vrhom, med potjo pa si bodo ogledali in spoznali značilnosti gozda, travnika in del moričč s številnimi kalužnicami, mesojedimi mastnicami in drugimi močvirnatimi rastlinami. Pod Javorovim

vrhom se bodo udeleženci razdelili v dve skupini; otroci in vsi, ki jim bo hoje dovolj, se bodo obrnili nazaj in si ogledali kmetijo na Goreljku, kjer se bodo otroci lahko pridružili zanimivim ustvarjalnim delavnicam, vsi pa si bodo lahko ogledali izdelovanje skodel in se tudi sami preizkusili v tej spremnosti. Druga skupina pa bo pot nadaljevala na Javorov vrh, kjer bodo obiskali kmetijo, kjer jih bo poleg izdelovanja skodel čakala tudi kmečka malica.

Kot je povedala Tina Markun iz TNP, je glavni namen tovrstnih delavnic pokazati prednosti ohranjanja narave ter pomen varovanja naravnih in kulturnih vrednot.

Vsebinska letosnjih delavnic se navezuje predvsem na ekologijo šotnih barij, kajti znanstveno raziskovalna služba TNP v okviru projekta Life pripravlja načrt upravljanja z barji na Pokljuki.

Na letosnjih treh delavnicah so si udeleženci ogledali barje na Goreljku, oglarsko kopo in kmetije, otroci pa so s pomočjo iger in preprostih poskusov spoznavali gozd in barje.

U.P.

USTVARJAMO AVTOMOBILE.



Dodatnih 200.000 SIT popusta!

Pri menjavi vozila, starejšega od 8 let, za novi, varni Renault.

RENAULT

Pri Renaultu želimo, da se vozite v varnih avtomobilih. Zato vam v akciji Od sile varni nudimo 200.000 SIT popusta!

Ob nakupu novega, varnega Renaulta pripreljite vaše registrirano vozilo katerenkoli znamke, starejše od osmih let. Njegovo vrednost, ocenjeno po sistemu Eurotax, bomo odsteli z cene vašega novega Renaulta in dodali še popust v vrednosti 200.000 SIT.

Le najvišji standardi varnosti zagotavljajo varno pot. Renaultovih vozilih so del serijske opreme. Tudi zato so kar štiri Renaultovi modeli na neodvisnem testu varnosti, EuroNCAP, prejeli po štiri zvezdice. Renault Laguna pa je prvo vozilo v Evropi, ki je doseglo najvišjo oceno - vseh pet zvezdic. Z njimi je Renault najvarnejša avtomobilska znamka.

Akcija velja za modele Twingo, Clio, Thalia, Kangoo, Mégane, Scénic in Laguna, naročene do 30. septembra 2002.

www.renault.si wap.renault.si



Gorazd Šinik

Gorenjski Nominator



Jožica Brodarič in Dada Volk

Grm, že dolgo uspešno služuje v kranjski Savi. Z nasmeškom me je okarala, da sem v četrtjem Nominatorju vnuka **Vana**, preimenoval v Vala. Iskreno opravičilo je bilo sprejetio in družno smo spili, kar je ostalo v kozarcih. Vse tri dame so očarale z lepo večerno opravo. Že dolga leta družino spremlja šport. Predvsem tenis in smučanje. Zato tako prešeren namenski zdravih punc.

Zdravo živita tudi **Jožko Čuk** in **Matjaž Jerovšek**. **Jožko Čuk** je že drugi mandat predsednik zbornice. Pred tem je bil nekaj let direktor v Saturnusu in eden prvih končal podiplomski studij MBA v Centru Brdo pri dr. **Danici Purg**. Od tam moja prva srečanja z njim.

Posel v olimpijske igre v Sydneyju so prijateljsko povezale tudi **Matjaža Jerovška** in **Jožka Čuka**. Matjaž, včasih največji slovenski računalnikar, prav te dni dokončno zaključuje zgodbijo **Jerovšek Computers**. Pač. Bil je največji, a globalizacijski trendi in neprilagoditev so botrovali, da je



Jožko Čuk in Matjaž Jerovšek

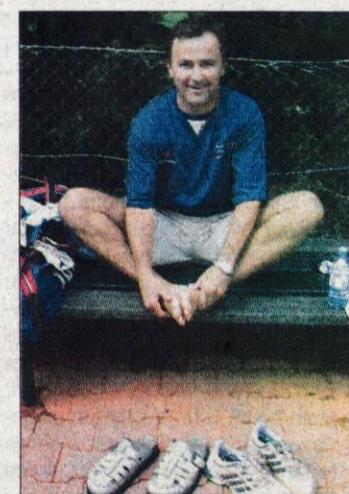
veliko podjetje doživel stecaj. Ni obupal. Našel je novo priložnost in uspešno trži zanimive kadre. **Moja kariera** že burka poslovni svet. Tema pogovora njenega zanimivega srečanja je oba nasmejala. Zanimivo? Nit ne. Oba po do-

lustih zelo spočita zreteta v novo poslovno jesen. **Jožko** proti tretjemu mandatu, **Matjaž** z novim podjetjem v nov poslovni uspeh.

Nove poslovne razmere v našem podjetju so botrovale otopliti odnosov z občino Tržič in županom **Pavlom Ruparjem**. Povabilo direktorce **Marije Volčjak** se je župan **Pavel Rupar** odzval in obiskal naše uredništvo. Ob tem pa daroval več kot 400 vizitk, ki jih družno zbiramo za bolnega fanta iz Belgije, ki bi z akcijo rad pridobil čim več vizitk za vpis v Guinnessovo knjigo rekordov. O volitvah in politiki je bilo zelo malo govora. Predvsem sta uredila stare zamere in nesoglasja. **Gorenjski glas** je spet zelo dobradošel v Tržiču. Sem vam rekel v prvem Nominatorju. Novi šefi, nova metla. Se že pozna.

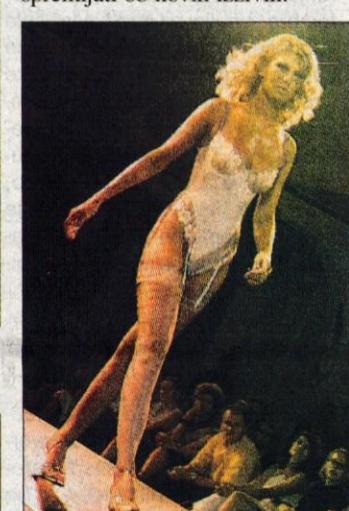
Spremembe se poznajo tudi v nordijskem smučanju. Tudi smučarji skakalci in tekači imajo novega direktorja. **Primož Uлага**, včasih zelo uspešen skakalec, zdaj poslovnež v športnem marketingu.

S svojim podjetjem in veliko idejo je izpeljal velenjsko poletno skakanlo tekmo, ki je zdaj že kar tradicionalna. Svetoval je nekaj fan-



Primož Uлага

tom in jih podpiral z marketinškimi uslugami. Zdaj bo s svojo mladostjo, znanjem in svežimi idejami v pomoč uspešni ekipi skakalcev. Naj jim sledijo še tekači. Ta kole sem **Primoža** motil pred finalom tenisa v Velenju. Fant je že zelo zelo "fit". Prijazen in pripravljen za pogovor. Zanimivo ga bo spremljati ob novih izzivih.



Zanimiva in atraktivna Vida.

Lepa Vida Gostinčnik je Korošica in študentka psihologije ter trenutno ena bolj delavnih manekenk pri nas. Še posebej se ji poda perilo, saj ji mična postava dovoljuje pokazati skoraj vse ženske oblike. Letošnje poletje so jo angažirali v Lisci. Zelo je bila opazna tudi na modnem utrapi. Posebno zanimiva je **Vida** v svojih trendi oblačilcih po revijah. Pije vodo in je veliko sadja. Prijazna, zgovorina tale Korošica. Psihološka manekenka. Joj.

Tako. Končal sem šesti Nominator. Septembra bo še nekaj sprememb. Ob desetem Gorenjskem nominatorju pa zanimivo srečanje. Spremljajte nas.

Modni utrip, prireditev društva modnih delavcev in modelarjev Slovenije, je petič privabil veliko ljudi na prijetno modno revijo. Prišla je na oder, se samovšečno postavila, hlače zapeljivo nizko na bokih, precej široke, ohlapne. Manekenka v oblačilih iz usnja in velurja. Najprej malce tišine, zatem smo vsi podeliли največji aplavz za kolekcijo **Dade Volk**, ki je oblikovala novo kolekcijo za IUV. **Dada Volk**, modna oblikovalka, je nagrajenka letošnjega Modnega utripla. Zasluženo. Čeprav ne gre preteti še nekaterih drugih kolekcij. Bili so vsi, skoraj vsi, iz slovenskega modnega življenja. Tudi **Jožica Brodarič**. Saj jo poznate. In njen oddajo o modi. **Trend** z Jožico Brodarič. Nagrajenka **Dada** je v zakulisju po podelitev dobila nekaj minut, da se predstavi gledalcem Trenda. Nam se je z zanimivo kolekcijo, ki bo na voljo naslednjo pomlad.

Bile so tudi tri "gracie" Grm iz Kranja. Mama **Mira Grm** je uživala v družbi svojih dveh hčer. Eva in Mira Grm z Ano Vizovišek



Foto: Gorazd Šinik

CD, AD & D: Franc Benšek

Foto: Gorazd Šinik

GLASOV KAŽIPOT →

Na Triglav

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi na planinski izlet na Triglav, ki bo v soboto, 7., in v nedeljo, 8. septembra. Tura je primerna za vse planince z dobro kondicijo, priporočajo pa uporabo čelade. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531-55-44.

Na planinski pohod z DU Škofja Loka

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka - Planinska sekcijsa vabi vse ljubitelje hribov v četrtek, 5. septembra, na planinski izlet. Smer pohoda: Škofja Loka - Planica (avtobusni prevoz) - Tamar - Sleme - Vršič - Škofja Loka (avtobusni prevoz). Za manj vzdržljive: Planica - Tamar in nazaj, nato z avtobusom na Vršič. Zbirno mesto bo ob 6.45 na sejmišču v bliži vojašnici. Odhod avtobusa ob 7. uri. Hoje bo za 5 ur. V primeru slabega vremena se izlet preloži za en teden. Udeležence prosijo, da se zaradi organiziranega avtobusnega prevoza prijavijo najkasneje do 4. septembra v društvo, tel.: 51-20-664 ali 51-85-204, Nežka.

Po poti slovenskih velikanov

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vam tokrat ponuja nekoliko drugačen izlet, in sicer po poti slovenskih velikanov - Gorenjska. Izlet bo v sredo, 18. septembra. Vabijo pa predvsem tiste ljubitelje, ki želijo spoznati naše kulturne zgodovinske spomenike - rojstne hiše pisateljev in pesnikov ter se seznaniti z njihovim leposlovjem. Obiskali boste Begunjne, Rodine, Doslovče, Žirovnico, Radovljico in Kropo. Vpisovanje bo od 6. septembra dalje proti takojšnjemu plačilu v društveni pisarni.

Srečanje slovenskih planinov

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice in Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela vabita na srečanje slovenskih planinov, ki bo v soboto, 14. septembra, na Lisci. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z avtobusne postaje na Hrušici. Izlet je primeren za udeležence vseh starosti. Lahke hoje bo za približno 2 ur, lahko pa se boste tudi pripeljali do prireditvenega prostora, kjer se bo ob 11. uri začela prireditev ob dnevu planinov. Člani PD Jesenice se lahko prijavijo na upravi PD Jesenice, C. železarjev 1, člani PD Javornik - Koroška Bela pa pri Francu Svetina, tel.: 580-65-90. Prijave bodo zbirali do četrtega, 12. septembra, oziroma do zasedbe avtobusa. Izlet bo organiziran ob vsakem vremenu.



Alpetour - Bandag, d.d.,
Kidričeva 55, 4220 Škofja Loka

VABILO K SODELOVANJU**1. Kandidate za terensko delo v komerciali**

Od kandidatov pričakujemo; da izpolnjujejo naslednje pogoje:
 - izobrazbo srednje ali višje šole ekonomske ali tehnične smeri
 - sposobnost opravljanja samostojnih komercialnih opravil
 - pasivno znanje angleškega jezika
 - izpit B kategorije

Alpetour - Bandag, d.d., zagotavlja:
 - nagrajevanje po delovni uspešnosti
 - možnost napredovanja
 - strokovno izobraževanje
 - uporabo službenega vozila

2. Kandidate za delo v servisno-vulkanizerski delavnici

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:
 - izobrazbo srednje šole tehnične smeri
 - sposobnost samostojnega opravljanja servisno-vulkanizerskih del
 - izpit B kategorije

Alpetour - Bandag, d.d., zagotavlja:
 - nagrajevanje po delovni uspešnosti
 - možnost napredovanja
 - strokovno izobraževanje

Delo sklepamo za določen čas z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi na gornji naslov.

Na Triglav**Planinski izlet na Lisco**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja 14. septembra izlet na Lisco, kjer bo srečanje slovenskih planinov. Odhod z vlakom bo ob 5.50 uri iz železniške postaje v Kranju. Priporočajo lahko planinsko opremo, vremenu primerno ter pohodne palice. Informativne prijave in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva.

V Gardaland

Gorenja vas - Poljane - Socialdemokratska mladina pri OO SDS Gorenja vas - Poljane organizira izlet v Gardaland, ki bo jutri, v soboto, 31. avgusta. Odhod iz Poljan bo ob 4. uri zjutraj v smeri Žirov. Prijave po tel.: 041/494-019 ali 031/301-962.

25. rekreativni pohod na Ratitovec

Železniki - Planinsko društvo za Selško dolino Železniki vabi vse ljubitelje pohodništva in ostale ljubitelje gora na 25. rekreativni pohod na Ratitovec, ki bo v nedeljo, 1. septembra. Smeri pohoda potekajo po vseh markiranih poteh, ki vodijo na Ratitovec. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu.

50 let bivaka Iskra

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi po stareh stezah in prehodih na bivak v Kočni - 50 let bivaka Iskra, ki bo v nedeljo, 15. septembra, ob 6. uri izpred hotela Creina. (Druga skupina ob 10. uri izpred hotela Creina.) Odhod bo z osebnimi avtomobili. (Druga skupina dopoldne z avtobusne postaje Kokra.) Dodatne informacije in prijave: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijavo je do 11. septembra.

Potočka zijalka - Olševa

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - pohodniška in planinska sekcija organizira izlet do Potočke zijalke in na vrhova Olševe. Z izrednim avtobusom se boste odpeljali izpred hotela Creina, v četrtek, 12. septembra, ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave v društveni pisarni.

Kopalni izlet v Moravce

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10. Obvez-

Pohod na Vajnež

Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira 4. tradicionalni pohod na Vajnež - 2014 m, ki bo jutri, v soboto, 31. avgusta. Odhod je med 6. in 8. uro izpred doma Trilobit na Javorniškem Rovtu. Povratek bo na Pristavo, kjer bo poskrbljeno za prehrano in zavavo.

S kolesi na srečanje upokojencev

Kranj - DU Kranj organizira kolesarsko turo na Srečanje upokojencev Gorenjske v Komendi, ki bo 5. septembra. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri izpred stavbe društva, Tomšičevi 44 v Kranju. V primeru dežja vožnja s kolesi odpade.

Metlika z okolico

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane v Belo krajinu, ki bo 10. septembra z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva na Tomšičevi 4.

Planinski izlet na Veliki Draški vrh

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje organizira planinski izlet na Veliki Draški vrh - 2243 m. Izlet bo 11. septembra, odhod posebnega avtobusa pa bo ob 6.30 uri iz avtobusne postaje v Svetem Duhu in bo ustavljal na vseh postajališčih Dorfarje, Žabnica, Sp., Sred. in Zgornje Bitnje do Globusa v Kranju. Plavni vodniki priporočajo opremo za visokogorje. Prijave za izlet z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

Kopanje v termah Topolšica

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10. Obvez-

čajo pa tudi, da bo pisarna društva ob 2. do 12. septembra zaprta.

Srečanje upokojencev Gorenjske

Kranj - Tudi letos Društvo upokojencev Kranj organizira prevoz na tradicionalno 12. srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 5. septembra v Komendi na hipodromu. Posebni avtobus bo odpeljal ob 8.30 uri izpred hotela Creina v Kranju, v četrtek, 5. septembra. Uradni del srečanja se začne ob 10.30 uri. Nadaljevalo pa se bo s kulturnim programom in zabavnim delom, ko vas bosta zabaivali ansambel Nagelj in ansambel DU Komenda. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni.

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev, ki bo v četrtek, 5. septembra, na hipodromu Komenda in ob vsakem vremenu, ker bo srečanje pod šotorom. Prijave z vplačilom polovične cene za avtobusni prevoz prejemajo vsi poverjeniki društva.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane, da se udeležijo srečanja upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 5. septembra, v Komendi. Odhod avtobusa z Bele bo ob 7. uri in iz Predvorja ob 7.15 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki. Vabijo vas na prijetno druženje z gorenjskimi upokojenci.

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 5. septembra na hipodromu v Komendi. Za avtobusni prevoz je poskrbljeno. Odhod iz Nakla bo ob 8. uri. Prijave zbirajo poverjenice.

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 5. septembra, na hipodromu v Komendi. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsako sredo in petek ob 8. do 12. ure.

Cerknje - DU Cerknje obvešča svoje člane, da bo organiziran brezplačen avtobusni prevoz na srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 5. septembra v Komendi. Prijave sprejemajo v pisarni društva vsako sredo in petek ob 8. do 12. ure. Odhod iz Škofje Loke bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje.

Fridolinova - Društvo Fridolinova vabi v jesenske tečajne šolanje psov - Fidotovo malo šolo, začetni in nadaljevalni tečaj ter agility. Pričetek bo v ponedeljek, 2. septembra, ob 17. uri na vadbišču KD Fido. Informacije: 583-67-30 ali 23-51-920.

Kozmična živiljenjska šola

Kranj - Prakristiani in Univerzalnem živiljenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično živiljenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khißstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Prešernova rojstna hiša zaprta

Vrba - Gornjesavski muzej Jeznice obvešča, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarjeva in Čopova rojstna hiša sta odprtih po uniku. Informacije po tel.: 583-35-00 - uprava ali 580-15-03 - Čopova rojstna hiša.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljach ob 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Razstave →**Orkester pod snegom**

Ljubljana - Galerija Lek iz Ljubljane vas vabi na odprtje razstave slik Nikolaja Mašukova z naslovom Orkester pod snegom. Slovesno odprtje bo v četrtek, 5. septembra, ob 19. uri v Galeriji Lek na Verovškovi 57 v Ljubljani.



Banka s poslubom

Obvestila →**Brezplačno vodenje po Kranju**

Kranj - Zaradi odpovedanega brezplačnega vodenja s strani Turističnega društva Kranj v soboto, 24. avgusta, se to naknadno organizira jutri, v soboto, 31. avgusta, z zbirnim mestom na Maistrovem trgu, pri spomeniku, ob 10. uri.

Dojenje

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje, ki bo v torek, 3. septembra, ob 16.30 uri v prostorih Gasilske zveze Škofja Loka na Trati. Tema srečanja bo Dojenje je zdrava odločitev. Vabljeni bodoče, doječe in druge matere ter očetje, dobrodeli tudi dojenčki in malčki. Informacije: 510-8001, Irena.

Kinološko društvo Bled - Lesce vabi

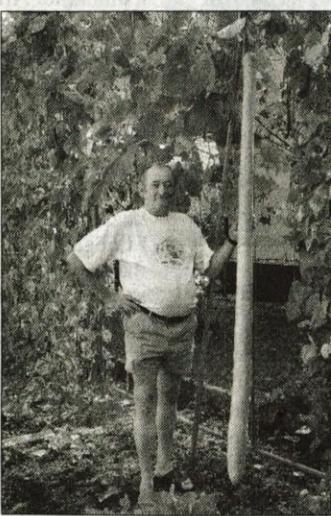
Bled - Lesce - Kinološko društvo Bled - Lesce vabi lastnike psov na pasje igralne urice, malo šolo in tečaj osnovnega šolanja psov - za vse pasme in starosti psov. Prvi sestanek tečajnikov bo v ponedeljek, 2. septembra, v začetkom ob 18. uri v koči na društvenem poligonu. Prvi, informativni sestanek je brez psov. Informacije: 574-32-05 ali 041/432-989.

Železna nit

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi, da se jim pridružite na javnem vodstvu po stalni arheološki razstavi Železna nit, po kateri vas bo popeljala kustosinja arheologinja Marija Ogrin. Vas zanima kako so živelji v starejši in mlajši kameni dobi? Kaj je železo pomenilo za nadaljnji razvoj človeka? Kdo je najstarejši Krančan? Kdaj je Karlij postal Kranj? Vabijo vas v nedeljo, 1. septembra, ob 11. uri v Mest

Buča je vsak dan večja

Kokrica - Pri Cimermanovih imajo na vrtu bučo, ki se je odločila, da bo do oktobrske razstave Naj pridelek v Cerkljah, pridobila še nekaj centimetrov.



A.B., foto: Tina Dokl

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)

Prijatelji vam bodo hoteli z nasveti le pomagati, a kaj ko se boste vi kot po navadi počutili ogroženi. Tokrat vam bo pomoč prišla zelo prav, saj se boste sami iz zagate težko rešili. Že nekaj časa prelagate neki opravek - časa bo zmanjkalo!

Bik (22.4. - 20.5.)

Prišel je čas, ko si boste priznali, da morate v svojem življenju nekaj stvari nujno spremeniti. Nikar ne računajte, da se vam vse reši v enem dnevu. Hitite počasi in s trezno glavo, da se ne spotaknete.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Še nekaj časa boste brezglasto tekali naokoli in vsepovsod iskali rešitve in izhode. Vse tisto, kar vas čaka, bo prišlo samo od sebe, zato svoj dragocen čas raje porabite za druženje s prijatelji, saj se morate razbremeniti.

Rak (22.6. - 22.7.)

Naložili si boste veliko dela in se kot vedno jezili, ko ne bo šlo vse po planu. Spremembe, ki si jih želite in tudi pričakujete, se vam zelo bližajo, najbolj pa bo to občutiti pri osebnih - čustvenih zadevah. Odločili se boste še za krajsi dopust.

Lev (23.7. - 23.8.)

Užaljeni in prizadeti boste, ker se nekdo ne bo odzval na vaše povabilo. Narobe bo samo to, da si ne boste izbrali pravega časa, ne pa, da ni zanimanja iz nasprotne smeri. Prijatelje boste postavili pred dejstvo - zmaga je na vaši strani.

Devica (24.8. - 23.9.)

Prišli boste do spoznanja, da lahko živite brez tega, da se vedno na nekoga opirate in zanašate. Začeli si boste zaupati in s tem bo zrasla tudi vaša notranja moč, ki vas zna zelo presenetiti. Presenetilo vas bo pismo od starega prijatelja.

Tehnica (24.9. - 23.10.)

Radi bi prehiteli svojo prihodnost, a kot boste kmalu spoznali - to ni mogoče. Kljub temu se boste zelo potrudili in bili na koncu vseeno zadovoljni. Vaše najbližnje boste spravili v slabo voljo, vendar vam bodo dali možnost, da popravite.

Škorpijon (24.10. - 22.11.)

Neke govorice vas bodo spravile iz tira. Zadevi boste hoteli priti do dna in napeli vse sile, da temu naredite konec. Premalo se posvečate svojemu notranjemu jazu. Vzemite si čas in se poglobite v svojo preteklost - tam vas čakajo odgovori.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Na silo se ne da ničesar doseči. No, lahko, a posledice so lahko boleče in tudi trajne. Poslovni partnerji vas bodo tako ali tako razočarali. Naredili si boste načrt in bili na koncu bolj pretkani od njih. Besede boste spremnili v udarce, druge rešitve ne bo.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

Morda ste zadnje čase preveč plaval v oblakih, saj vas bo pristanek na trdna tla kar malo šokiral. A še ravno pravi čas, saj so pred vami pomembne odločitve, ki bodo potrebovale vso vašo modrost. Novice vas bodo prijetno presenetile.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Malo bolj se boste moralni potruditi, če boste hoteli ljubljeno osebo obdržati. Vse preveč jemljete za samoumevno, kar pa ne drži za vsakogar. Besede so veliko bolj pomembne, kot si mislite. Na delovnem področju boste čisto odpovedali.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Nehali si boste zatiskati oči pred resnico. Poti je več in vsaka je prava. Spremembe v vašem življenju so zelo potrebne in tega se zavedate. Nehali se boste oklepati preteklosti in začeli boste korakati vzporedno s prihodnostjo.

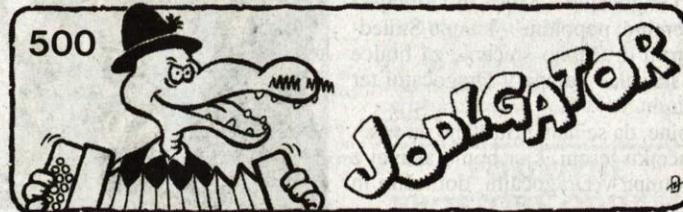
V Renaultovi akciji sreča za dva Gorenjca

Kranj - V avtosalonu podjetja Alpetour Remont na Laborah, največjega gorenjskega prodajalca vozil znamke Renault je bil v sredo svečani zaključek Renaultove akcije Več, ko nas je, bolje nam gre. Akcija, v kateri so v maju in juniju sodelovali vsi kupci avtomobilov iz družine Renaultovega megana, se je srečno končala tudi za dva kupca v Alpetour Remantu, ki sta dobila povrniljeno kupnino za svoji kupljeni vozili. Oba Robert Bauman in Mihail Malovrh sta že dalj časa zvesta Renaultovim avtomobilom, poleg tega pa so v Alpetour Remantu v času akcij prodali največ meganov, zato je bila sreča tokrat pravična. Renault Slovenija je sicer v dvomeseci akciji, ki so jo zasnovali skupaj z marketinško agencijo Luna, zabeležil prodajo 578 meganov, šestim kupcem pa so povrnili kupnino. Obema gorenjskima je nagrada v obliki stilizirane čeka izročil direktor marketinga pri Renaultu Slovenija Arnaud Phibbs, veselje z njima pa je delil tudi direktor Alpetour Remonta Aleš Bešter.

M.G.



JODLGATOR



Vzemite si v naslovu omenjeno številko, kakor hočete. V denarju, letih, številu nogometnih igrišč v zahodni Sloveniji, mogoče boste prišeli še 5 in boste pomisili na bombone 505... Kakor vam dražgo. Sam pa sem to številko zapisal zato, ker gre za petstoto objavo Jodlgatorja (mogoče jih je bilo eno par več, nekajkrat namreč ni bilo prave volje po postavljanju vprašanj...). No, tokrat petstotič objavljam vprašanje, ki vam je, drage bralke in bralci, v letih, od kar je v Gorenjskem glasu prvič pokukal na svetlo, prinesel cel kup nagrad, zagotovo pa vsaj možganskega razgibanja. Sicer pa je Jodlgator ena sama velika zgodba povezana z Muziko Aligator, ki z največjim izborom cedjik, kaset, videokaset... že enajst in več let skrbni za glasbeno izobražbo Kranjec, da ne rečem Gorenjev. Ker je številka 500 jubilej, da se reče, zakaj bi 500-letnice praznovali samo gasilci in planinska društva, se je Aligator odločil biti tudi bolj radodaren kot sicer, saj bo tokrat sklad nagrad kar precej povečal. Več o tem seveda v rubriki "Nagradno vprašanje", zdaj pa le še pravilni odgovor od zadnjih in seveda žreb. Znane uspešnice Ivica Šerfesija so Suze liju plave oči, Žena naj bo doma, Ruže su crvene... žreb pa je največ sreče namenil Jožici Šumec, A. Travna 17, 4270 Jesenice. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Brazilectro vol. 4, House Warning 002, Ministry of Sound Annual 2002, MTV Lounge; SLO: Milan Kleč - Porno (radijske igre), Štajerskih 7 - Ko poljubim te;

TOP 3

1. Tabu - Male nore ideje
2. Murat & Jose - V besedi je moč
3. RHCP - By the Way

Koncerti in vstopnice

05.09. - Tereza Kesovija v predverju Križank (3500 stov), 09.09. - Agbogun Dance Troupe v Kinu Center v Kranju (2000 stov), 10.09. Colonia v Križankah (3000 stov), 11.09. Dubliners v Križankah (3500 stov), 14.09. Bajaga in Tabu v Križankah (3500 stov), 19.09. - Radolfi + Vesna Pisarović v Križankah (3500 stov);

In še nagradno vprašanje 500:

Vprašanja pa to...? Tokrat vam v enem stavku zastavljam tri vprašanja in sicer, kako se je na začetku imenovala rubrika, ki se je pozneje preimenovala v Jodlgator, kdaj je bila le - ta prvič objavljena v Gorenjskem glasu in kdaj je ta dobila ime Jodlgator? Ime nekdajne rubrike je treba uganiti, obenem datumoma pa se poskušajte čim bolj približati (leto, meseč, mogoče tudi dan...). Med tiste, ki boste najbližji omenjenim datumom, bomo razdelili najmanj enajst nagrad, absolutni zmagovalec (najbližji) pa bo tudi dobro vedel, da je zmagal (besedo je dal sam Aligator). Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 4. septembra, na naslov Gorenjski glas, pripis Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrade torej bodo. Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši email pa Aligator@siol.net.

Novosti

Tuje: Truth Hurts - Truthfully Speaking, Doro - Fight, Coal Chamber - Dark Days, Muse - Hullabaloo - Soundtrack, Flaming Lips - Yoshimi battles the Pink Robots, Down - II. Coldplay - A Rush of blood to the head, Frou frou - Details, Austin Powers - In Goldmember...; Kompilacije:

ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

Kranjska Gora, 11. avgusta - MARTIN KNAP iz Kranjske Gore, C. dr. Josipa Tičarja 9 in MATEJA ŽERJAV iz Kranjske Gore, Podbrug 35.

Škofja Loka, 24. avgusta - MATJAŽ KALAN in HELENA STROJAN; IGOR PUSTIŠEK in IRENA KOS; KLEMEN BENEDIČIČ in ANDREA KOS.

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.



Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 24. do 31. avgusta 1902

Cesar bo obiskal Gorenjsko

Kranj, 30. avgust 1902

Naš Cesar se bo pojutriščil 1. septembra, z dvornim vlakom pripeljal iz Trbiža po gorenjski železnici proti Ljubljani. Pri nas se bo ustavil le za petnajst minut, zato vabimo meščane, naj ga pričakajo okoli šeste ure zjutraj na kolodvoru in ga pozdravijo. V Ljubljani Cesarja pričakuje nadvojvoda Franc Ferdinand, da bosta z dvornim vlakom skupaj odpotovala v Pulj, kjer si bosta ogledala vojaške vaje na mornarice.

Novice z Jesenic

Jesenice, 31. avgust 1902

Ljudje, ki obiskujejo Jesenice le vsakih nekaj let, so vedno znova presečeni nad hitrim razvojem in živahnostjo tega mesta. Mesto je vedno polno delavcev, domačih in tujih, ki nikoli nimajo časa za počitek, saj se tu vedno vsem nekam mudi in se vsi pehajo za zaslужkom. Tu živijo ljudje različnih narodnosti, od tujcev je še največ Nemcev, vendar pa so kljub velikemu številu ljudi različnih narodnosti Jeseničani znani po svoji toleranci do drugačnih. Hiter razvoj pa prinaša tudi slabosti, cene so tukaj povsem podivljale in še na Dunaju niso tako visoke, sploh sadje je draga kot žafra. Poleg tega primanjkuje stanovanjskega prostora, za stanovanja, ki so na razpolago pa lastniki zahtevajo oderuške najemnine. Zato na Jesenicah rastejo nove hiše kot gobe po dežju, vendar hišni posestniki v želji za čimprejšnjim zaslužkom gradijo stavbe zelo slabo in je v nekaterih celo nevarno živeti. Izgleda, kot da graditelji misijo, da bo konec sveta že čez petdeset let in da lahko zgradijo hiše le za ta čas.

Štiridesetletnica kranjske gimnazije

Kranj, 29. avgust 1902

Letos mineva štirideset let, odkar se je v Kranju odprla gimnazija. Takrat so odprli le prva dva letnika, drugi letnik so napolnili z dijaki Prve latinske gimnazije iz Ljubljane, ki so se odločili da se bodo raje šolali v naši gimnaziji. V vsakem letniku je bilo po 31 šolarjev in danes od teh živita v Kranju kar dva doktorja, ki sta pred štiridesetimi leti vstopila v prvi razred kranjske gimnazije. Žalostni pa so podatki o osnujučih gimnazijev v naši državi, saj jih le osem od dvajsetih vpisanih v prvi letnik uspešno dokonča šolanje.

Planinske vesti

Kredarica, 29. avgust 1902

Iz Triglavsko koče na Kredarici nam sporočajo, da so letos zelo zadovoljni z obiskom tujih gostov. Do danes je bilo v koči nastanjenih že 125 tujih hribolazcev, rekorden pa je bil 15. avgust, ko se je na Triglav povzpelo kar 34 turistov. Tuji so nad našimi gorami navdušeni, zelo pa so zadovoljni tudi z nastanitvijo in oskrbo v Triglavski koči. Med obiskovalci je največ Čehov, sledijo pa Nemci in Italijani.

Znani so povzročitelji onesnaženja v Voklem

Voklo, 30. avgust 1902

Končno so orožniki prijeli nepridiprave, ki so grenili življenje prebivalcem Voklega. Ti so namreč večkrat v zadnjem mesecu, sredi noči močno onesnažili nekaj hiš v vasi z lastnim blatom. Storilcev je bilo kar nekaj, izstopala pa sta Brauharjev sin in neimenovani cerkveni pavec. Zlobneži so se izgovarjali, da so bili v času dejanja vedno tako pijani, da niso vedeli kaj delajo.

MALI OGLASI

ZAPOLITE DOBI:

- Kočijaž za gospoda in fina hišna se iščeta.
- Dva hlapca, zanesljiva in trezna, eden za h konjem, drugi za k volom.
- Dr. Ivan Tavčar, odvetnik v Ljubljani zaposli koncipijenta.
- Trgovski pomočnik in učenec do 14 let dobita zaposlitev v trgovini s špecerijskim blagom.
- Išče se učenec za kovaško obrt.

Vse ostale informacije dobite v uredništvu časopisa.

SVET PRED STO LETI

Najstarejši človek na svetu

22. avgust 1902

V Smolensku, v Rússiji živi verjetno najstarejši človek na svetu, starček Sinip je namreč star kar 127 let. Rojen je bil leta 1775 in pravi, da se še dobro spominja Napoleonovih vojn v Rusiji. Starček je še vedno krepak, dobro sliši in vidi, ter brez pomoči hodi v cerkev. Celo preživelja se še vedno sam, redi perutino in plete nogavice. Sam se pohvali, da je celo življenje rad pil žganje, ki ga je lahko popil tudi do tri litre na dan. Kljub temu pa Sinip še nikoli v 127 letih ni bil resnejše bolan in tudi sedaj se odlično počuti.

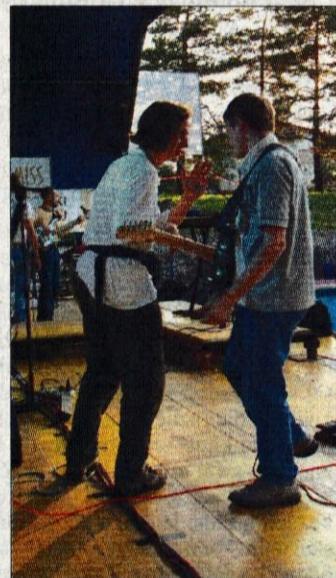
Samomori v Monte Carlu

1. FESTIVAL MLADIH USTVARJALCEV

Mladi pravijo "Če si upaš"

Pred kratkim ustanovljeno Kulturno umetniško društvo Kranj se bo v ponedeljek, 2. septembra, v Kranju predstavilo s svojo prvo akcijo, 1. festivalom mladih ustvarjalcev, ki so ga poimenovali "Če si upaš".

Med mlade ustvarjalce se tokrat uvršča kopica glasbenih skupin iz Kranja in okolice. Organizator je na festival povabil skupine in posameznike različnih glasbenih usmeritev, večino kranjskih glasbenih skupin in posameznikov, ki bodo nastopili s svojim programom. Med drugimi bodo muzicirali: Hippo, Dr. Fig, Orage, Subhash, Backlash, The Strings, Travellin' blues, The Mi, Hepa, Supernova..., pa še kdo. Kot so povedali v KUD Kranj, je namen prireditve opozoriti širšo javnost na potrebe in pravice mladih ljubiteljskih glasbenih ustvarjalcev v širši okolici Kranja. Mladi glasbe-



Skupina Hepa je na majski fešti na kranjskem bazenu zmagała w tekmovalju za zlato deko. Pogled na zadaj se bo v ponedeljek razširil tudi na prvo stran.

niki potrebujejo predvsem prostor, kjer bi imeli vaje in bi hkrati bili primerno opremljeni z najosnovnejšo glasbeno opremo (ozvočenje, bobni, snemalna oprema, mikrofoni...). Ti prostori bi bili dostopni članom društva za vaje, neformalno glasbeno izobraževanje v obliku intenzivnih dellavnic z znanimi slovenskimi glasbeniki ter nenazadnje potrebo po druženju in predstavitvi širši javnosti na različnih prireditvah, ki jih bo v prihodnjem organiziral KUD Kranj. Društvo ima v mislih tudi glasbeno bazo podatkov o vseh kranjskih glasbenikih ne glede na glasbeno usmerjenost, s tem pa bi tudi na neki način pospešili izmenjavo informacij, znanj in druženja. Naj se vrнем k ponedeljkovi prireditvi. Ta bo na Slovenskem trgu v Kranju potekala od 12.00 do 22.00 ure, poleg nastopajočih, pa bo ōder odprt tudi za druge glasbenike, mimoideče, skratka vse, ki bi se radi izkazali, predstavili...

I.K.

Življenje v času mamuta

Kokrica - Turistično društvo Kokrica je konec tedna na zanimivi prireditvi v bližini Čukovega bajera predstavilo s posebno igralsko skupino življenje v času mamuta. V kožnih oblačilih so predstavili bivanje in del te običaje v davnini. Za prikaz dogodka po ideji članice društva Olge Lombar so se odločili, ker je mamut bil v davnini v teh krajih. Našli so ga namreč oziroma njegove ostanke pri kopanju gline za izdelovanje opeke.

Naslednja prireditve, ki jo pravljajo v Turističnem društvu Kokrica, bo 14. septembra. Tako bodo namreč predstavili ličkanje koruze. A.Z.

15. septembra v Dragočajni

Dragočajna - Turistično društvo Dragočajna - Moše in Gorenjski glas pripravljam v nedeljo, 15. septembra, popoldne v kampu Smednik v Dragočajni pod velikim šotorom družabno srečanje za bralce Gorenjskega glasa, prijatelje in obiskovalce kampa v Dragočajni ter ljubitelje ansamblov in glasbenih skupin.

Vabimo ansamble in glasbene skupine, da se nam pridružijo na veseljem srečanju ob koncu poletja in začetku jeseni, kjer bomo skupaj z bralci Gorenjskega glasa, prijatelji kampa v Dragočajni, domačini in turističnimi delavci.

Vabimo vodje ansamblov (in posameznike), da nam želite za sodelovanje ansamblom na prireditvi sporočijo na telefonsko številko 04/201-42-22 (Igorju), podrobno o prireditvi pa se bomo dogovorili 11. septembra.

Andrej Žalar

Tokrat v Kamniku

Kamnik - Gasilski veterani iz tretje ljubljanske regije so se po lanskih igrah v Mengšu tokrat pomerili v nedeljo v Kamniku. Pri veteranih so bili najboljši gasilski veterani iz društva Nevje, Moste in Kamniška Bistrica. Med veteranami pa so bile najboljše iz Mengša, Blagovice in Komende. Na srečanju se je zbral okrog 250 gasilcev iz gasilskih zvez Kamnik, Komenda, Mengš, Moravče, Domžale, Lukovica in Litija, kjer deluje več kot 50 gasilskih društev. A.Z.

MALI OGLASI

#201-42-47**#201-42-48****#201-42-49****fax: 201-42-13****APARTMA - PRIKOLICE**

PORTOROŽ - oddamo nov, opremljen APARTMA s pogledom na morje. ☎ 041/757-550 11050

TERME ČATEŽ ugodno ODDAM VIKEND HIŠICO za 4-8 oseb, opremljena. ☎ 040/846-244 11451

APARATI STROJI

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva Plamen Calorex plus 50x60x85 cm, malo rabljen, dobro ohranjen. ☎ 252-30-94, 031/827-094 11341

Prodam CISTERNO za olje, 3000 l. Cena po dogovoru. ☎ 231-49-20 11358

Ugodno prodam malo rabljen PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 031/491-190 11385

Prodam SILOKOMBAIN PETINGER MEX 3 po zelo ugodni ceni. ☎ 041/692-637 11372

Prodam ŠTEDILNIK Gorenje 2 plin, 2 elek. za simbolično ceno, v dobrém stanju. ☎ 5769-480, 041/861-747 11374

Prodam SILOKOMBAIN S.K. 80, malo rabljen in konjske komate. ☎ 041/593-788 11399

Prodam 1300 I BAZEN za mleko, ugodno. ☎ 252-320 11400

Za 7000 SIT prodam TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 3 KW. ☎ 031/514-114 11414

Ugodno prodam novo FRITEZO znamke Moulinex A 08. ☎ 041/278-047 11438

PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let, 800 obratov centrifuge, prodam. ☎ 041/878-494 11439

Prodam starinsko MLATILNICO VEVNIK in SLAMOREZNICO. ☎ 041/774-293 11448

GOSENIČAR FIAT obnovljen prodam ali menjam za traktor 4x4. ☎ 041/229-504 11458

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Trboje 51, Kranj, 041/249-621 11499

Prodam SONČNE KOLEKTORJE proizvod IMP in suhe hrastove plohe. ☎ 040/223-642 11501

BRUSILNI STROJ NAMIZNI do 1 KW 380 V. ☎ 031/307-167 11504

Prodam skoraj nov MEŠALEC za beton za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 11507

Prodam steklokeramično ploščo, novo. ☎ 031/227-616 11496

Prodam SILOKOMBAIN Mengelo 200. Tr

Mojstrana nova hiša, lepo urejena 400m² površine in 500m² zemljišča. CENA 60 mil sit, NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

PRISTAVA pri Tržiču prodamo lepo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji Z LEPIM RAZGLEDOM. PLAČILO PO DOGOVORU; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavni cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenevnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 04/23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Loka nepremičnine
promet z nepremičninami
Kapucinski trg 13,
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

Prodam dvostanovanjsko HIŠO na relaciji Medvode-Škofja Loka. Tel.: 041/956-750
11373

KRANJ DRULOVKA prodamo atrijsko HIŠO, staro 11 let, Tel.: 2332-148
11384

BUKOVICA Šelska dolina, stara hiša, ločeno poslovni prostor z 900 m² zemljišča, prodam. Tel.: 51-41-188
11405

BREG pri Drulovki - prodam STAREŠO HIŠO s parcelo za nadomestno gradnjo. Tel.: 041/647-257
11416

IDA z IBM licenco
NEPREMIČNINE
tel.: 04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

ŽELEZNIKI Dašnjica prodamo enonadstropno podklepeno samostojno stanovanjsko hišo 168 m² površine, 457 m² veliko zemljišče, vsi priključki. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300
11487

ŽIRI prodamo stanovanjsko hišo 160 m² površine, velikost parcele 486 m² hiša je blizu centra na lepi sončni lokaciji. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300
11488

HIŠE NAJAMEMO
NA RELACIJI KRAJN - LJUBLJANA v mimi okolici, najamemo neopremljeno enodružinsko hišo z najmanj tremi spalnicami, garažo, tel. linijo in enostavnim dostopom do avtoceste, za poslovne in tujine. Najem s 1. oktobrom ali 1. novembrom letos, za obdobje najmanj 3 let. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

IZOBRAŽEVANJE
MATEMATIKA, FIZIKA, priprave na izpite, inštrukcije. Enačba - izobraževanje, Resnik s.p., Mlje 67, Visoko, 041/564-991, 25-31-145
9954

Prodam KNJIGE za peti, šesti in sedmi razred OŠ. Tel.: 5872-002
11382

KOLESA
Prodam FANTOVSKO GORSKO KOLO, zelo malo rabljeno. Tel.: 040/252-316
11353

Ugodno prodam dobro ohranjeno ŽENSKO KOLO Rog Pony. Tel.: 595-6891
11364

Ugodno prodam nerabiljeni TRICIKEL z ročajem za 6000 SIT. Tel.: 041/951-930
11377

KUPIM
ODKUPIJEMO SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA,d.o.o., Poljsica pri Podnartu 6, Tel.: 530-65-55, 041/680-925
10294

ODKUPIJEMO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les SMREKE IN JELKE. KGZ,z.o.o. Fužinska ul. 1, Šk. Loka, Tel.: 51-60-341, dopoldan
10340

ODKUPIJEMO SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. PLAČILO TAKOJ. AVTO ŽAGAR d.o.o., Tel.: 512-84-84, 041/644-207
10541

Odkupujemo SMREKOVO HLODOVINO, tudi lubaradice, Žaga Verea,d.o.o., Tel.: 25-51-209, 041/665-360
10787

Kupim rabljen SAMOHODNI TRAČNI OB-RACALNIK znamke Reform. Tel.: 041/903-433
11380

Kupim TRAKTOR IN CISTERNO za gnojivo. Tel.: 041/849-573
11396

TRAKTOR lahko 4x4 in TROSILEC GNOJA. kupim. Tel.: 5725-254
11420

V najem oddamo
poslovne prostore
v pritličju Poslovnega centra
na Planini 3.

Oddajamo po posameznih enotah po cca 18 m² ali v celoti cca 180 m². Poslovni prostori imajo svoj vhod.

Informacije na tel. št.:
031-631-989 ali 2375-546

RESTAVRACIJA ISKRA, d.d., Savska loka 1, 4000 Kranj

Kupim TROSILEC hlevskega gnoja SIP ali Tehnostroj 4 tonski. Tel.: 041/503-623
11424

Kupim rabljene salonitke 120x90 cm. Tel.: 512-70-71
11440

CABIN SARŽERJE za diapositive, kupim. Tel.: 5744-049
11450

LOKAL ODDAM

Prodam SODOBNO oblikovano OPREMO za trgovino (kovina, les, steklo) in dve stekleni vitrini, cena 250.000 SIT. Možen ogled. Tel.: 5891-882, 031/405-169
11510

MOTORNA KOLESNA

TOMOS APN 6, I. 87, športnega izgleda, neregistriran, ohranjen, ugodno napravilo. Tel.: 041/824-843
11378

Prodam motorno KOLO APN 6 in otroško kolo Kekec. Tel.: 596-45-27
11406

NAJDENO

V Britofu je bilo najdeno navadno moško KOLO znamke Rog Maestral, rdeče barve, lastnik se lahko oglaši na Tel.: 23 40 810 ali 031/834-193
11511

OTR. OPREMA

Prodam PREVIJALNO MIZO, STAJICO in HOJICO. Cena 15000 SIT. Tel.: 252-70-55
11363

Prodam dobro ohranjen kombiniran VOZIČEK z malimi kolesi in STOLČEK za nošenje otroka z možnostjo montirjanja na prvi sedež v avtu, za otroke do 10 kg. Cena 13.000 SIT za oboje. Tanja, Tel.: 040/285-465
11428

Prodam dobro ohranjen OTROŠKI ŠPORTNI VOZIČEK. Tel.: 040/389-518
11462

OSTALO

Prodam napolnjene vreče PALEGRA za obtežitev silosa. Tel.: 2555-255
11397

Prodam ročno MAŠINO za mletje sadja za namakanje "šnopsa". Tel.: 031/670-626
11398

Prodam SKODLJE (šinkelne), cena po dogovoru. Tel.: 041/936-949
11454

PRIDELKI

Prodam krmilni KROMPIR in HRUŠKE. Ječala, Podbrezje 218, 530-66-44
11266

Prodam KROMPIR za ozimico. Možna dostava. Tel.: 041/969-095
11310

ZELJE za ribanje, večje količine, na njivi, prodam. Tel.: 041/729-030
11427

Prodam 1 ha SILAŽNE KORUZE. Sp. Brnik, 041/620-824
11433

Prodam neoluskene OREHE po 220 SIT/kg. Tel.: 041-431-431
11435

Prodam KROMPIR in suhe kuhelje iz neškropjenih jabolk. Tel.: 51-20-495
11444

KROMPIR jedilni, prodam. bodešče 2 b, Bled, 5744-749
11452

Sočna JABOLKA gala in elstar že lahko dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3 pri Golniku. Tel.: 256-00-48
11518

Prodam jedini rdeči KROMPIR, možna dostava. Tel.: 041/551-970, Šenčur
11523

PODARIM

Podarimo MLADE LJUBKE MUCKE. Tel.: 5955-061
11243

Mlado, črno, mešanko PSIČKO, nižje rasti, staro 6 tednov, oddamo. Tel.: 031/67-40-57
11263

Podarim PSIČKA mešančka, manjše rasti, črnobele barve, star 8 tednov. Tel.: 031/798-485
11321

Podarimo TIGRASTO MUCO, staro eno leto, sterilizirano, prijaznimi ljudem, ki jo imajo možnost imeti tako na prostem kot v stanovanju. Tel.: 031/364-408
11359

ODDAM en mesec in pol stare KUŽKE mešančke, dobrim ljudem. Tel.: 031/808-218
11442

Podarim čistokrvne MLADIČE pasme KOKERŠPANJEL, črne barve, izredno lepi. Tel.: 041/259-844
11517

VIKEND PRODAMO

HRASTJE - v bližini Bistrice ob Sotli in PODEČTRTKA na lepi sončni in mirni lokaciji prodamo bivalni vikend velikost 7x5 m na parceli 1300 m², astalf do vikenda, voda, elektrika VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel.: 041-513-82-40, 04/513-82-41.

BOH. BISTRICA: Prodamo brunarico 3x5 m in 4900 m² kmetijskega zemljišča. Zaničiva lokacija - tik ob smučišču Koba. Brunarica-kiosk je menjenega sezonskih gospodinj ponudbi (nov.-aprili). ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si
10340

ODKUPIJEMO SMREKOVO HLODOVINO, tudi lubaradice, Žaga Verea,d.o.o., Tel.: 25-51-209, 041/665-360
10787

Kupim rabljen SAMOHODNI TRAČNI OB-RACALNIK znamke Reform. Tel.: 041/903-433
11380

Kupim TRAKTOR IN CISTERNO za gnojivo. Tel.: 041/849-573
11396

TRAKTOR lahko 4x4 in TROSILEC GNOJA. kupim. Tel.: 5725-254
11420

V najem oddamo
poslovne prostore
v pritličju Poslovnega centra
na Planini 3.

Oddajamo po posameznih enotah po cca 18 m² ali v celoti cca 180 m². Poslovni prostori imajo svoj vhod.

Informacije na tel. št.:
031-631-989 ali 2375-546

RESTAVRACIJA ISKRA, d.d., Savska loka 1, 4000 Kranj

MALI OGLASI/ info@g-glas.si

TUPALIČE, prodamo zazidljivo parcelo 1.970 m², možnost razparcelirjanja, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360
11440

HRASTJE, prodamo zazidljivo parcelo 860 m², z pridobljeno lokacijsko dokumentacijo, primerno za poslovno stanovanjski objekt. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360
11440

KRANJSKA GORA cca. 670m² namenjena za gradnjo hiše ali dvorišča. Spodnje Gorje prodamo parcelo na robu naselje, cca. 700m², izreden razgled. V Žirovici, Jeniševi center 1000m² prodamo parcelo z gradbenim dovoljenjem, Blejska Dobrava prodamo več zazidljivih parcel, TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444

BLED SPONDE GORJE prodamo 1310 m² veliko zazidljivo parcelo v celoti ali polovico prodamo tudi 600m². Hlebce prodamo 950m² veliko gradbeno parcelo urejuje se lok. dokumentacija. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444

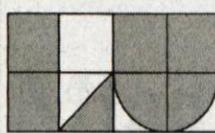
KRANJ - na Presernovi ulici prodamo ali odameno poslovne prostore s parkirnimi mesti VOGOPROM nepremičnine d.o.o. Tel.: 04/513-82-40, 04/513-82-41
11440

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m² v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m² v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m² v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - na Planini prodamo poslovni prostor 25 m² v pritličju objekta, K3 KERN d.o.o


LJUDSKA UNIVERZA KRAJN
 naložba v znanje - naložba za življene

izredni študij
 v sodelovanju z EKONOMSKO FAKULTETO LJUBLJANA,
 TEHNIŠKIMI FAKULTETAMI MARIBOR,
 PEDAGOŠKO FAKULTETO MARIBOR in
 CTU pri Gospodarski zbornici Slovenije,
 organizira

VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ:
 * VISOKA POSLOVNA ŠOLA (EF Ljubljana)
 * FAKULTETA ZA STROJNOST MARIBOR
 * FAKULTETA ZA ELEKTROTEHNIKO, RAČUNALNIŠTVO
 IN INFORMATIKO MARIBOR
 * FAKULTETA ZA KEMIJO IN KEMIJSKO
 TEHNOLOGIJO MARIBOR

UNIVERZITETNI ŠTUDIJ:
 * FAKULTETA ZA STROJNOST MARIBOR
 * FAKULTETA ZA ELEKTROTEHNIKO, RAČUNALNIŠTVO
 IN INFORMATIKO MARIBOR

NOVO :
 * PEDAGOŠKA FAKULTETA MARIBOR

izredni univerzitetni enopredmetni pedagoški program
SLOVENSKI JEZIK S KNJIŽEVNOSTJO - vpis v 3. letnik,
 za diplomante Pedagoške akademije, smer slovenščina ...

VIŠJEŠOLSKI ŠTUDIJ v sodelovanju s CTU pri GZ Slovenije
 * POSLOVNI SEKRETAR

Poklicite za brezplačni katalog!

LJUDSKA UNIVERZA KRAJN
 šola s tradicijo in uspehi na področju izrednega študija
 INFORMACIJE: 04 280 48 00,
 04 280 48 18, 04 280 48 19
 Splet: www.lu-kranj.si

Izvajamo vsa GRADBENA DELA, od teme-
 lja do strehe, notranje omete, adaptacije,
 omete fasad, predelne stene, urejanje in tla-
 kovanje. ☎ 041/561-838, Bytyci Bene in
 ostali, Strzežna 3 a, Kranj

11329

Izvajamo vsa gradbena dela, fasade, keramiko, silikopleskarska dela. Nudimo gradbe-
 ni oder in vse materiale. ☎ 041/624-523,
 Gradbeništvo posredovanje, Kočnik Sta-
 nislav s.p., Orehovje 2, Kranj

11262

SELITVE, AVTOVLEKA, PREVOZI DOM IN
 V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA,
 PRENOŠ KLAVIRJEV, TREZORJEV - HITRO
 IN UGOODNO. Matej 041/35 80 55, Tadej
 041/737-245, Prevozi in selitve, C. J. Pli-
 še 11, Kranj

11292

Izdelava podstrešnih STANOVANJ - ugo-
 no! Planinšek Vilma s.p., Hotemaže 21,
 Predvor ☎ 253-16-73 ali 040/645-855

**STROJNO
 IZDELovanje
 estrihov**

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
 tel.: 04/25 718-13
 041/632-047

Izdelava podstrešnih STANOVANJ - ugo-
 no! Planinšek Vilma s.p., Hotemaže 21,
 Predvor ☎ 253-16-73 ali 040/645-855

**STANOVANJA
 PRODAMO**

Škofov Loka - Frankovo v zelenem in mri-
 nem naselju v prtiličju prodamo 215
 45,30m², CK, balkon zastekljen, KTV, TEL,
 primeren tudi za izdelavo VOGOPROM re-
 premičnine d.o.o. TEL:04/513-82-40,
 04/513-82-41.

Kranj-Planina 1, prodamo 2SS z dvema ka-
 binetoma 94m², KTV, CK, TELEFON, VO-
 GOPROM nepremičnine d.o.o. TEL:04/513-82-40,
 04/513-82-41.

V Kranju na Planini 3, prodamo 1SS, 46,8
 m², KTV, CK, TEL; VOGOPROM nepremič-
 nine d.o.o. TEL:04/513-82-41, 04/513-82-40.

Škofov Loka, Frankovo naselje prodamo
 2SS 46m², v prtiličju VOGOPROM nepre-
 mičnine d.o.o. Tel:04/513-82-41, 04/513-82-40

Kranj-Planina 1 prodamo 2SS s kabine-
 tom 54,8 m², vsi priključki, oprema po do-
 gorovu VOGOPROM nepremičnine d.o.o.
 Tel 04/513-82-40, 04/513-82-41

KRANJ Planina 3 prodamo 2SS s kabine-
 tom 63m², CK, TEL, VOGOPROM nepremič-
 nine d.o.o. Tel:04/513-82-40, 04/513-82-41

Naklo - 67,25 m², obnovljeno, trisobno + bivalna
 kuhinja, p/1, CK, primerno za invalide, možna menja-
 va na manjše stanovanje. PS000715MA

TRŽIČ - Deteliča; 61 m², dvosobno, obnovljeno, de-
 no premenjeno, nadstropje 1/4. PS00820MA

TRI IN VEČ SOBNA STANOVANJA
 VODOVODNI STOLP; 63 m², trisobno, potrebovno ob-
 novno, nadstropje 4/4, plin do vrat. PS00792MA

VODOVODNI STOLP; 74 m², trisobno, nadstropje
 3/4, adaptirano, CK-plin. PS00782JN

NAKLO; 67,25 m², obnovljeno, trisobno + bivalna
 kuhinja, p/1, CK, primerno za invalide, možna menja-
 va na manjše stanovanje. PS000715MA

TRŽIČ - Deteliča; 75 m², trisobno, nadstropje 1/5,
 CK.PS00871JN

HISE
 Kranj; 600 m², luksuzna, poslovno-stanovanjska,
 dvojna garaza, klet in prtiličje primerna za posl. de-
 javnost, parcela 515 m². PH00844MA

ŠKOFJA LOKA - okolica; 170 m², enodružinska,
 primerna za 4-dlanovo družino, parcela 522 m².
 PH00748JN

GOLNIK; 160 m², enodružinska, na parceli 800 m²,
 ob zelenem pasu. PH00857JN

BAŠELJ; 180 m², 26 let, visokopotrificna, vilenk lokaci-
 ja, razgled, sončna parcela 545 m². PH00873MA

HOTEMAŽE; 300 m², novejša, enodružinska, luk-
 suzno opremljena, 685 m² parcele. PH00856JN

CERKLJE - Pozenik; 280 m², dvostanovanjska,
 parcela 998 m², obnovbe vasei. PH00809MA

BLED - Korlino; 326 m², dvostanovanjska, čudovito
 urejena zunanjost in notranjost, razgled, 877 m²
 parcele.PH00872MA

POCITNIŠKI OBJEKTI
 GOLNIK - Svarje; 111 m², 10 let, zidan bivalni viken-
 del, kvalitetno grajen, vsi priključki, velika terasa z razgled-
 atom, 500 m² sončne parcele. PH00880MA

ZAZIDLJIVE PARCELE

ŠENČUR - Ind. cona; 1900 m², parcela, namenjena
 za posl. objekt tloris 16 x 40m, gr. dovoljenje, možna
 takojšnja gradnja. PS00881MA

LJUBNO - Praproče; 2984 m², stavbovno zemljišče,
 mirna lokacija v vas. PS00674JN

SP. GORJE; 49 m², svetlo 2ss v mansardi,
 obnovljeno, etažna CK na olje, drvarnica, par-
 kimi prostor. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04
 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE; 47,7 m², prtiličje, tlakovana terasa z
 zelenico, klet, lega V-Z, vsi priključki, vseljivo
 letovišnjega oktobra. ALPDOM, d.d. Radovljica,
 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA; 61,47 m², 3ss v 4. nad-
 stropju prodamo, CK, zastekljen balkon, pogled
 na Jelovico, urejeno, vti priključki, vseljivo
 novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04
 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

SONJA GORJE; 49 m², svetlo 2ss v mansardi,
 obnovljeno, etažna CK na olje, drvarnica, par-
 kimi prostor. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04
 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE; 47,7 m², prtiličje, tlakovana terasa z
 zelenico, klet, lega V-Z, vti priključki, vseljivo
 letovišnjega oktobra. ALPDOM, d.d. Radovljica,
 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m²,
 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m², sa-
 mostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost,
 K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25
 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3.nad. za
 9,2 m² SIT; 2 SS + K 65,3 m² v 5.nad. za
 14,9 m² SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202
 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS mansardno stanovanje
 (2.nad.) vel. 74,5 m², vti priključki, K3
 KERN d.o.o., tel. 04 202

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., 2
 SS 68 m² v 6.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04
 202 13 53, 202 25 66

V centru Tržiča prodam STANOVANJE 100 m² s centralno kurjavo, možnost plinske napeljave + 50 m podstrešja. ☎ 031/718-022

Sp. Gorje - oddam opremljeno 2 ss, balkon, CK, SATV, parkirišče. ☎ 00-41-786-591-232

LESCE GARSONJERA (28 m², 4. nad., balkon, priklučki, opremljena, cena ugodna, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ dvosobno STANOVANJE v hiši, pritičju, obnovljeno, CK, ugodno prodam, cena 8,5 mil SIT. ☎ 23 15 600, 040/200-662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

GOLNIK 2,5 ss (56 m²), 3. nad., priklučki, balkon, cena ugodna, prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo več dvosobnih stanovanj z balkonom 60 m² v 3. nadstropju, vsi priklučki. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

ŠKOFJA LOKA Groharjevo nas. 3 ss mansardo, 5. nad. 64 m², menjamo za 1,5 sovne ali večje enosobno v pritičju ali v bloku z dvigalom. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

ŠKOFJA LOKA Novi Svet manjše dvosobno 45 m² v pritičju, menjamo za enosobno na območju Škofje Loke. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

ŠKOFJA LOKA Frankovo nas. prodamo 4 ss mansardo stanovanje 105 m², 3. nadst., vsi priklučki. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

Prodam STANOVANJE, 44 m², ul. Tončka Dežmanova Kranj, 2. nads., vsi priklučki, vsejivo takoj, cena 11 mil SIT. ☎ 031/693-704 ali 031/693-715

TOVORNA VOZILA

Prodam KOMBI VW 24 diesel transporter, I. 92, reg. do 6/03. Cena po dogovoru. ☎ 041/781-356

TAM 80 ugodno prodam. Podaljšana kabina, 8 sedežev v kason s cerado. ☎ 031/307-167

VOZILA DELI

"CITROEN" AVTOODPAD, rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov. ☎ 50-500

AVTO PLAŠČI, malo rabljeni, od 13-16 col, za 2.000 SIT in 5.000 SIT. ☎ 031/762-947

GUME letne Goodyear GT 2 175/80/R14 4 kose, 6 mm profil, cena 15.000 SIT. ☎ 041/887-822, popoldan

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. AVTO KRANJ d.o.o., Savska c. 34, ☎ 201-14-13

Prodam RENAULT MEGANE BREAK 1.9 dTi, I. 00, zelen, 52000 km, klima, ABS, cena 2.450.000 SIT. ist-COM, 041/608-666

Prodam RENAULT R 5 FIVE PLUS, I. 12/1995, zelena, 3 v, 83000 km, veliko opreme, zelo lepo ohranjena. Cena 1100.

Prodam RENAULT SCENIC 1.6 E, I. 99, zlat, zelo veliko opreme, kot nov, cena 2.390.000 SIT. ist-COM, 041/608-666

Prodam FIAT PUNTO 1.2 SX, I. 2001, bel, 3 v, kot nov, cena 1.580.000 SIT. ist-COM, 041/608-666

Prodam VW POLO 1.4 16 V, I. 00, rumen, kot nov, veliko opreme. Cena 1.890.000 SIT. ist-COM, 041/608-666

Prodam CITROEN AX 1.1, rdeč, 5 v, 80.000 km, reg. 1. lastnik, SK, kot nov. Cena 550.000 SIT. ist-COM, 041/608-666

Prodam CINQUECENTO 900, I. 95, 60.000 km, reg. 01/2003, bele barve. ☎ 041/606-997

Prodam GTL 4 KATRCO, I. 90 in SCOOTER PIAGGIO ZEEP, I. 95. ☎ 031/443-390

VECTRA 1.6 I. 91/12, reg. 12/02, cena 380.000 SIT. ☎ 041/853-020

Prodam HYUNDAI LANTRON 1.6 GLS 16 V, I. 94, vsa oprema, reg. 7/2003. ☎ 031/265-242

Prodam ŠKODA GLX, I. 94, lepo ohranjena, reg. 13.9.02, ugodno. ☎ 041/445-18

Prodam FIAT TIPO 1.4 IE, I. 94, prva reg. 95, lepo ohranjena, reg. do 1/03, cena 440.000 SIT. ☎ 041/711-026

Prodam BMW 316, I. 88, 5 v, klima, CZ, metalna barva, reg. do 6/03, zelo dobro ohranjena, cena 240.000 SIT. ☎ 031/563-015

PEUGEOT 206 CC 2.0, I. 02, kovinsko črno barve, usnje, avtomatska klima, CD, radio, ita platišča, ABS, 3600 km. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju, 275-93-93

DAIHATSU CHARADE, rdeče barve, I. 90, reg. do 26.12.02, cena 200.000 SIT. ☎ 031/378-361

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MAREA 2.0 HLX, LET 99, MET SIVA, AVT KLIKA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 1.860.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI KARAVAN, LET 99, MET SREBRNA, VSA OPREMA, UGODNO AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VOZILA

ROVER 418 TURBO DIESEL, LET 93, SREBRN, EL OPREMA, 90 KM, OHRAJEN, 89.000 KM, 790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MAREA 2.0 HLX, LET 99, MET SIVA, AVT KLIKA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 1.860.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI KARAVAN, LET 99, MET SREBRNA, VSA OPREMA, UGODNO AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 1.8 KARAVAN, LET 96, MET ZELENA, KLIKA, AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENA, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN PRIMERA 1.8, LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIKA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.750.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



SREDNJA BIOTEHNIŠKA ŠOLA KRAJN
Smedniška cesta 3, 4000 Kranj
telefon: 04 280 57 00
fax: 04 280 57 18
telefon zbornica: 04 232 59 71
e-mail: bts.kranj@quest.arnes.si
www.s-bts.kr.edus.si

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

- UČITELJA-ICO UMETNOSTI

Določen čas s krajšim delovnim časom.
Nastop dela 1. 9. 2002.

- UČITELJA-ICO MATEMATIKE

za poučevanje v programu odraslih - pogodbeno delo

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v osmih dneh po objavi razpisa.

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA
4000 KRAJN, Župančičeva 22
telefon in fax: 04/23-25-070

SVOJO STROKOVNOST IN USPEŠNOST POTRJUJEMO ŠE NAPREJ

razpisuje
za šolsko leto 2002/2003 vpis v programe izobraževanja za odrasle, in sicer:

1. v program trgovca za poklic prodajalec

Pogoj: končana osnovna šola

2. prekvalifikacija za poklic prodajalec

Pogoj: končana katerakoli šola IV. stopnje

3. v program ekonomsko komercialni tehnik - poklicno tehniško izobraževanje za poklic ekonomski tehnik (komercialno področje)

Pogoj: uspešno končana 3-letna trgovska šola, poklic prodajalec ali opravljena prekvalifikacija po tem programu

4. v program ekonomski tehnik - program strokovnega izobraževanja za poklic ekonomski tehnik (komercialno področje)

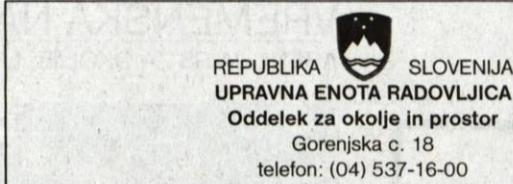
Pogoj: končana osnovna šola

5. priprava za opravljanje poslovodskega izpita za pridobitev naziva trgovski poslovodja/trgovska poslovodkinja

Pogoj: opravljen zaključni izpit za poklic prodajalec, 3 leta delovnih izkušenj v trgovini

INFORMACIJE vsak dan od 8. - 14. ure

po telefonu: 04/232 5 070, www2.arnes.si/~sskrsts1s/



Stevilka: 351-030/00
Datum: 28.08.2002

Upravna enota Radovljica, objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 8/2000, 70/2000), v postopku izdaje enotnega dovoljenja za spremembo namembnosti kovačnice in preureditev za proizvodnjo premazov za les in kovine, izdelkov iz poliestra in izdelkov iz termoplastov na zemljišču, na parc. št. 476/3, k.o. Hraše uvedenem na zahtevo podjetja Regeneracija, d.o.o., Kamniška 47, Vodice, naslednje

JAVNO NAZNANILO

1. Osnutek enotnega dovoljenja za spremembo namembnosti kovačnice in preureditev za proizvodnjo premazov za les in kovine, izdelkov iz poliestra in izdelkov iz termoplastov na zemljišču, na parc. št. 476/3, k.o. Hraše, poročilo o vplivih na okolje, št. 601/1-02, ki so ga v marcu 2002 izdelali na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj, lokacijska dokumentacija, št. LD - 122/RA - 99, ki so jo 29.12.1999 izdelali v Razvojnem centru Radovljica, d.o.o., Kranjska c. 13, Radovljica in projektna dokumentacija - PGD, ki obsega, načrt arhitekture in gradbenih konstrukcij št. 120/2000, Gal d.o.o., februar 2000, načrt zunanjih ureditev št. 120/2000, Gal, d.o.o., marec 2000, načrt strojnih instalacij št. 80/99, Vladimir Menard, s.p., januar 2000, načrt električnih instalacij št. 105, Prolux, d.o.o., april 2000, bodo javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpogled in seznanitev

v prostorih Upravne enote Radovljica, Gorenjska c. 18, soba 304/III od 02.09.2002 do vključno 23.09.2002

ob pondeljkih, torkih in četrtkih med 7.30 in 14.30 uro,

ob sredah med 7.30 in 16.30 uro in ob petkih med 7.30 in 12.30 uro.

2. Javna obravnavava z zaslisanjem investitorja, na katero so vabljeni vsi pričadeti krajanji, bo

v sredo, 18.09.2002, ob 15. uri

v prostorih Krajevne skupnosti Lesce.

3. Mnenja in pripombe se v času javne predstavitve lahko vpišejo v knjigo pripombe, ki bo na Upravni enoti Radovljica, Gorenjska c. 18, Radovljica, soba 304/III. Pripombe se lahko Upravni enoti Radovljica posredujejo tudi pisno do 23.09.2002 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.

Bojana NOVAK, univ. dipl. inž. geod.

VODJA ODDELKA

Povzetek poročila o vplivih na okolje s sklepno oceno sprejemljivosti nameravanega posega:

Proizvodna hala, ki je v sklopu bivše tovarne Veriga v Lescah, bo namerjena na proizvodnemu programu plastike in kermije v okviru podjetja Regeneracija d.o.o. V okviru programa plastika bodo izdelovali izdelke iz armiranega

Bojana NOVAK, univ. dipl. inž. geod.

VODJA ODDELKA

poliestra in termoplastov, v programu kemija pa impregnacijske ter druge premaze za les in disperzijska lepila.

Objekt bo prometno navezan na obstoječo tovarniško cesto, ki poteka ob JZ strani hale. Parkirišče za zaposlene in stranke s 15 parkirnimi mest bo urejeno na južni strani obravnavanega objekta.

V objektu bodo nastajale emisije snovi v zrak, odpadki ter emisije hrupa motornega prometa.

Obremenitev ozračja z organskimi snovmi se bo po zagoru objekta sicer povečala, vendar glede na podatke o količini uporabljenih surovin ne pričakujemo prekomernega onesnaževanja ozračja z organskimi snovmi II. (stiren) in III. (aceton) nevarnostne skupine.

Te emisije bodo glede na navedeno količino uporabljenih surovin, ter uporabo poliestrske smole z zmanjšano emisijo stirena zmerne za sosednje okolje. Emisije prahu v objektu bodo nizke, ker bodo pri procesih brušenja in rezanja poliestrov uporabili način lokalne odsevanja prasnih delcev na mestu nastanka. Ta odpadni zrak bodo čistili preko vrečastih filterov. Pri obravnavanju prezračevalnih naprav pričakujemo emisije vonjav po organskih topilih. Glede na oddaljenost najblžjih sosednjih stanovanjskih objektov ocenjujemo, da bodo emisije vonjav zmerne za sosednje bivalno okolje.

Vpliv posega na površinske vode bo neznaten glede na obstoječe stanje, ker bodo iz obravnavanega objekta speljane le komunalne vode preko kanalizacije v reko Savo Dolinko. Vpliv odpadnih vod na obremenjevanje okolja bo neznaten, ker bodo pri posegu nastajale le padavinske odpadne vode iz parkirišča in bodo speljane preko lovilca olj v podtalje. Odpadne vode v objektu ne bodo nastajale, ker bodo minimalne količine odpadnih vod iz čiščenja reaktorjev ponovno uporabljene v proizvodnji kot razdelevalne vode.

Vpliv emisij v tla in podtalje bo neznaten, ker bodo tla skladistič, proizvodnih prostorov, ter platoja za raztopovanje surovin in natovarjanje izdelkov urejena v obliki odporni na uporabljene kemikalije in bodo brez odtoka, z vgrajenim lovilnim jaškom.

Vpliv zaradi obremenjevanja z odpadki bo zmeren, ker bodo vse nevarne odpadke zbirali preko registriranih zbiralcev in bo njihova količina zmerna.

Po oceni se obremenjenost sosednjega območja s hrupom ne bo bistveno povečala, ker bo objekt v območju proizvodnih dejavnosti v sklopu bivše tovarne Veriga, ter ob bližini železniške proge. Vpliv zaradi obremenjevanja s hrupom bo neznaten za okolje, ker je objekt v industrijski coni, kjer so dovoljene višje mejne vrednosti hrupa v okolju.

Vpliva posega na živilstvo, rastlinstvo in njihove habitate ne bo, ker bo poseg v že urbaniziranim področju. Vpliva posega na zavarovano naravno in kulturno dediščino ne bo, ker ju na območju obravnavanega posega ni.

Vpliva na osončenje sosednjih stanovanjskih objektov ne bo, ker v bližini posega teh objektov ni. Vpliva posega na povečanje elektromagnetnega sevanja v okolju ne bo, ker zaradi načrtovanega posega ne bo novih virov sevanja. Ker bodo pri posegu upoštevani predpisani okoljevarstveni ukrepi ter ukrepi za varstvo proti požaru in varstvo pri delu, ocenjujemo, da bo tveganje za nesrečo zmerno.

Vpliv na izgled v vizuelni učinek gradnje bo minimalen, ker gre za obstoječ objekt, ki je v industrijskem kompleksu bivše tovarne Veriga. Ocenjujemo, da bo vpliv območje na podlagi izračunov ter upoštevanju okoljevarstvenih ukrepov, segalo na ožje območje okrog proizvodnega objekta.

Glede na navedene ocene in ugotovitve, ter na osnovi dosedanjih izkušenj s podobnimi objekti ocenjujemo, da bo adaptacija in sprememba namembnosti obravnavanega objekta sprejemljiv poseg v okolje, ki ob upoštevanju vseh predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obravnavanje tovrstnih objektov, pri obravnavanju ne bo presegel dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

ZAHVALA

V 78. letu nas je 17. avgusta 2002 zapustila draga mama, stara mama, sestra, tačka in teta

MARIJA BLAZNIK iz Češnjice v Železnikih

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala zdravnikom, patronažni službi Zdravstvenega doma Železniki in dežurni službi Zdravstvenega doma Škofja Loka. Zahvala gospodu župniku Francu Dularju, pevcem in pogrebni službi Akris za lepo opravljen pogreb. Hvala gospa Ani Bogataj za lep poslovilni govor v imenu ZB Češnjica. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI



ZAHVALA

V 35. letu nas je po hudi bolezni zapustila žena, mami, teta, sestra in babica

DANICA DEMŠAR iz Gorenjih Novakov

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in z nami delili bolečino. Hvala vsem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebna zahvala pa gre sosedom, ki so jo pospremili v njen prerani grob ter gospodu župniku za lepo opravljen obred in pevcom za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI Gorenji Novaki, Deskle, Železniki

Čutim tvoj dih na obrazu -
vendar se me ne dotikaš.

ZAHVALA

Hladna nežnost je to.

Drugega nič.

V najlepših poletnih dneh, nas je v 44. letu starosti po hudi bolezni zapustil

IVAN GREGORIN

Ob spoznanju, da v svoji žalosti nismo sami, se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste izrazili ustno ali pisno sožalje, mu darovali cvetje, sveče in ga v tako velikem številu pospremili v njegov prerani grob. Posebna zahvala osebju Onkološkega inštituta, dr. Snežni Pavlin-Košir, sodelavcem ETP-ja, pevcom in Navčku. Prisrčna hvala g. kaplanu za pogrebni obred.

Žalujoči žena Mira, sin Sebastjan, hčerka Maja, ata, mama ter ostali
Visoko, 22. avgusta 2002

V SPOMIN



Jutri, 31. avgusta, bo minilo leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi

MARJAN GRAJZAR

Hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu ali prižgete svečko.

Ohranite ga v lepem spominu.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame

ALOJZIJE KLOBOVES

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebno se zahvaljujemo župniku iz Poljan, g. Bonči za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom za lepo zapete pesmi ter vsem, ki ste jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI
Poljane, avgusta 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 13 °C do 25 °C	od 10 °C do 25 °C	od 10 °C do 22 °C

Danes, v petek in jutri, v soboto bo prevladovalo sončno vreme, le v gorah bo danes še spremenljivo oblačno. V nedeljo bo prav tako sončno, vendar bo čez dan občasno tudi zmerno do pretežno oblačno. Kakšna kratkotrajna ploha ni povsem izključena.

V hribi z rokami v žepu... in očmi na podplatih

V botaničnem vrtu Julijskih Alp

Zaradi bogastva 400-ih vrst trav in rož na travnikih na njenem vrhu in okrog njega, so Črno prst nekateri poimenovali tudi botanični vrt Evrope. In čeprav so lepote cvetenja že večinoma mimo, "sodelovanje" narave in človeka v tem delu Spodnjih bohinjskih gorah ponuja same užitke...

Z Bohinjem je že tako, da jezero, hribovske planine in planšarije, slapovi in ostale zanimivosti ponujajo toliko lepega, da se ga lahko lotite "po kosih". Eden takih lepih in zanimivih "kosov" se vam zagotovo razkrije ob potoku na Črno prst in okoliške planine.

Iz Bohinjske Bistrice se po smerokazih usmerite ob spodnjem delu smučišča Kobla do vasi Ravne, ter nato proti Mencingerjevi koči. Še raje pa pustite avto kar v vasi, ob srednjem postaji smučišča, saj si boste z desetimi minutami hoje prihranili kar nekaj tresenja in guganja. Ko pod kočo prideite do razpotja dveh, poltrejtjo uro dolgih poti proti vrhu, je odločitven lahka: pot na Črno prst preko planine Za Liscem ali preko planine Za Črno goro sta le dve "stranici" lepega in zanimivega krožnega izleta.

Na prvi poti po dobrui ura prideite v prečno dolino, nekdanjo ledeničko krnico, kjer se je pred tisočletji nabiral led, preden je spolzel v dolino. Na žalost tukajšnja planina Za Liscem svojo prijetno tišino dolguje zapuščenosti. Edina



Pastirski stan na planini Za Črno goro.

preostala koča, nekdanja sirarna, preurejena v planinski bivak, ima sicer novo streho, a okolica se vse bolj zarašča.

Nad planino cik-cak sophiate navzgor, se dvignite nad gozdno mejo in mimo po krnici razmetnih balvanov - velikih skal, ki so jih prinesli ledeniki - navsezadnje prideite do manjšega sedla, kjer se priključi tudi pot preko planine Za Črno goro, predvsem pa izredno

lepa pot iz Baške grape. Ko "grizete" zadnjih dvajset minut proti vrhu, kar malo zavide tistim, ki se sem povznejo po tej "primorski smeri".

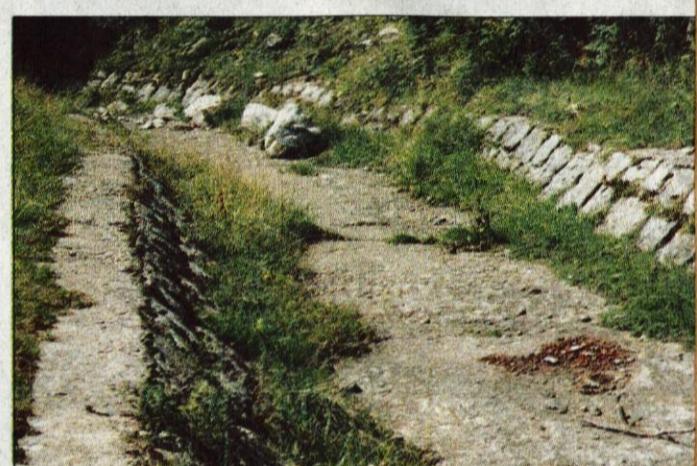
Dom Zorka Jelinčiča pa še ni vrh Črne prsti (1844m), ki se nahaja nekaj metrov višje, takoj za streho. Šele od tu se vam odpre izredno lep in prostran pogled čez celoten Bohinj, le od jezera vidite le sprednji konec.

Črna prst je izhodišče za številne, vse po vrsti zelo lepe ture po Spodnjih bohinjskih gorah, ter naprej po Julijcih. Glavno vodilo je, da se vam ne mudi, saj pohodi segajo od 3 ure oddaljene Rodice (1996m), 6 ur oddaljenega Vogla (1922m), pa do 14 ur dolgega pohoda do Krna. Kot izredno markantna gorska točka je bila Črna prst eden od dveh gorskih ciljev maratona štirih občin. Iz Petrovega brda na Črno prst, pa dol do Hude južine in navzgor do Porenna, in spet navzdol v Baško grapo. Skupaj 40 kilometrov naravnost in 5 kilometrov v višino so najboljši zmogli v dobrih štirih urah.

Že ob misli na take napore človeka obide neustavljiva želja, da bi se ulegel v bujno travo okrog doma. In ulegli se ne boste v katerokoli travo, ampak v "botanični vrt Evrope", kot so nekateri poimenovali Črno prst. Kar več kot 400 vrst travnic, cvetnic in drugega nizkega rastja naj bi ras-

lo tu okrog. Resda se večinoma razcvetijo konec maja ter v začetku junija, in so poleti že skoraj vse odsvetele, a vseeno. Če se sklonite nižje k tlom, se vam zadzi, da je nevidna roka matere narave vsak centimeter posula s semeni druge vrste. Med nekaj zelo redkimi vrstami planinskega cvetja na plitvi, a izredno rodovitni gorske črnici, še zlasti izstopata srebrna krvomočnica in kratkodlaka popkoresa. Število vrst pa v zadnjih desetletjih upada, saj z zaraščanjem gorskih travnikov in pašnikov izginja pestrost živiljenjskih prostorov.

Pri spustu le nekaj metrov pod sedlom namesto proti planini Za Liscem zavijete desno, na skali kmalu opazite smerokaz za planino Za Črno goro, ter jo čez dobre pol ure tudi dosežete. Planina v še eni krnici zaradi zapuščenosti prav vabi, da se ustavite dalj časa in med pastirskimi kočami najde te kakšno malino. "Kobile", lesene stebre, na katerih stoji pastirski stan, so tu zamenjali s kamnitimi. Uporaba kamenja in zidani nadstropni stanovi z ločenimi hlevi v pritličju je dokaz, da se je na planinah v Spodnjih bohinjskih



Betonski kanal, ki je rešil graditelje bohinjske železnice.

gorah stavbna tradicija Bohinja prepletala z vplivi stavbarstva Pošočja.

Ob nadaljevanju poti ob robu planine pride do kake tri metre širokega betonsko-kamnitega kanala, po katerem gre nekaj časa tudi vaš pohod. Pot nato zavije v gozd, kanal pa "ponikne" v rov, se petnajst minut dalje spet nadljuje v naravni ali betonski obliki, čez kakšnih pol ure pride do prave izkopane "soteske" ... in

tako vse do doline. Da ne gre ka za običajno urejanje struge hudo urnikov, vam potrdi pogovor s katrim od starejših prebivalcev Bohinjski Bistrici ali Ravnh. Sistem rovov, jarkov in žlebov se namreč zgradili v letih 1904-1906, med prebijanjem železniškega predora med Bohinjsko Bistro in Podbrdom v Baški grapi. Takrat so vdori podzemna voda govorilo se je celo, da je pod gorovo podzemno jezero - povz



Le majhen delček bogastva rož na Črni prsti.



"Planšarska" gondola na smučišču Kobla.

GLASOV JEŽ



Kupon v slovaških kronah

Tuji trgovci z obutvijo TurboSchuh ima pri nas kar enajst nakupovalnih središč. V Sloveniji ali na Slovaškem, tega še vedno ne ve. V poštne nabiralnike sem dobil reklamo s kuponom za 350 slovaških kron. To bo šele 'frka', ko ga bom poskusil vnovčiti?



Planina Za Črno goro.



Spomenik ponesrečenim med gradnjo bohinjskega predora.

čili hude nesreče, tudi s smrtnimi žrtvami. Menda je med največjima voda iz delovišča tekla kar tri držate so navsezadnje zgradili omogočen sistem za odvodnjavanje. Nekoliko žalostno je le spoznanje, da so se pred domala sto let tak zelo trudili zavarovati gradnjo povezave, ki je Bohinju omogočil gospodarski razmah, danes pa je gosti ni nikogar, ki bi popravil nekaj koč vsaj najlepši planšar.

In tako je izleta na Črno prst njene planine že konec. Skoraj konec. Ko se zopet zapeljete skozi Bohinjsko Bistro, se za ustavite na kopališču glavne cerkve. Na zadnji steni stoji spomenik posvečen vsem ponesrečenim v gradnji predora bohinjske železnice. Nekateri so spopad Spodnjimi bohinjskimi gorami plačali z življenjem.

Uroš Brankov

35. ŠUŠTARSKA NEDELJA
V TRŽIČU 1.9.2002

